

## La CADENA del ANCLA

CUANDO A FINES del año 1935 visité Marruecos, el tema general de las conversaciones giraba en torno a las actividades de los espías al servicio de las potencias extranjeras. Tánger se había convertido en una especie de cuartel general de los diversos Servicios Secretos. En Algeciras comenzaba ya esa atmósfera de turbia vigilancia y contravigilancia que se extiende por toda el África costera al Mediterráneo.

Entre las verdaderas historias y aventuras de espías que me fueron narradas, esta que se titula "La cadena del ancla" es la que conceptúo la más terrible.

Estaba una noche sentado en la mesa de un café de ese patio de calle que se llama el Zoco Chico de Tánger, en compañía de un hombre uniformado de un modestísimo traje azul de agente de hotel. Este hombrecillo, de ojos repletos de malicia, miraba pensar los burros de los indígenas entre las mesas, al tiempo que me decía caritativamente:

—En África no hable nunca de política. Desconfíe siempre y de todo el mundo.

Por seguir su consejo, empecé a desconfiar de él. Hacía el servicio de corredor de hotel, entre dos importantes establecimientos de Algeciras y Tánger. Es decir, un pie en España y otro en África. Su verdadero oficio era de policía. Lo que ignora es a qué policía servía, si a la inglesa, a la francesa o a la española o a la italiana. El era muy amigo de otro hombre que atendía el surtidor de nafta, estratégicamente ubicado a la salida del camino que conduce de Tánger a Tetuán.

El hombre del surtidor de nafta era un ciudadano de cara sonrosada, ojos celestes y sonrisa estúpida, que hablaba en francés, inglés y... árabe. De este ciudadano modesto, que con el conocimiento de tres idiomas se consagraba al cuidado de un surtidor de nafta, me dijo un día Sergio Leucovich:

—Fíjese usted. Ese hombre en el sitio que trabaja controla la filación de todo el pasaje que va de Tánger a Melilla, a Ceuta o Tetuán.

El hombre del surtidor de nafta tenía el "Intelligence Service".

Estaba, como comencé narrando, una noche bajo los focos voláticos del Zoco Chico con el corredor de hoteles, que no se quitaba jamás su uniforme azul y gorra de lúmina visera de hule, cuando acertó a pasar, guiado por un lazarrillo, un europeo gigantesco, andrajoso, ciego, tan melencólico como un indígena del Borch, la barba en collar y los pies calzados con unas pantuflas de piel de cabra. Extendió la mano y todos dejaron caer en su platillo algunas monedas. Cuando el mendigo se hubo alejado, el corredor de hoteles me dijo:

—Ha visto bien a ese hombre, ¿no?

—Demasiado.

—¿Y qué cree usted que es él?

—Hombre, no lo sé!

—Pues ese ciego es un oficial de marina.

—¿Oficial de marina... y mendigando!

—Le interesaría conocer esa historia?

—Sí.

El corredor de hoteles se respaldó en la silla, le pidió un té verde al camarero y comenzó su relato:

—Para Leonesa, acusada de asesinato de un oficial de la Marina Británica, hubiera sido preferible que jamás una coincidencia la librara de la horca, que la esperara en Inglaterra. Ella había matado para salvarse; posiblemente lo que le interesaba a la policía británica no era castigar a la asesina de un subdito de su majestad, pero el "Intelligence Service" también necesitaba información.

—En cierto modo, el res-

ponsable de todo lo que ocurrió fue el fotógrafo judío Ismael Abraham, agente confidente del caudillo musulmán nacionalista Yama Mohamed, nieto del gran Raisuli.

—La cosa ocurrió así.

—Ismael Abraham entró a la oficina de la policía marítima del puerto de Ceuta. Tenía que visar su pasaporte, pues esa noche se embarcaba para Málaga, donde diligenciara diversos asuntos. Ismael entró al despacho de policía e hizo estos gestos:

—Eché la mano al bolsillo interior de su saco y extraje una libreta negra. Dentro de la libreta negra estaba su pasaporte. Dejó la libreta negra sobre la mesa y le entregó el pasaporte al oficial. Este conocía al fotógrafo y conversaron de algunas bagatelas. El oficial selló el pasaporte de Abraham y el fotógrafo se echó al bolsillo el pasaporte y la libreta. Luego salió, echando a caminar por los muelles en

automóvil para volver a Tánger.

—A la una de la mañana, Abraham entraba al jardín de palmeras de Yama Mohamed. El nieto del Raisuli escuchó el relato del fotógrafo, y su mano izquierda, involuntariamente, comenzó a sobar su barba negra. El detalle de la máquina para cifrar telegramas en clave indicaba sobradamente que alguien que conocía muy de cerca a Leonesa la había delatado. Yama examinó el rostro del fotógrafo, y le dijo:

—Espérame.

—Luego cruzó el jardín de palmeras con paso tardo. Estaba caviloso.

—Yama abandonó las pantuflas a la entrada de su dormitorio y entró descalzo. Tendida en unos cojines, fumando y leyendo el "Morning Post", estaba Leonesa. Yama se sentó a su lado, sobre una estera, y le dijo:

—Te han delatado, Leo. —Y le alcanzó los telegramas.

—Leonese se cruzó de piernas al modo oriental; vista al solavento de la lámpara ofrecía el perfil de un ave de rapaña con la cabeza recubierta de un ondulado casco de cabello rojo. Luego murmuró:

—Es curioso. El único que sabía que yo llevaba una máquina de cifrar telegramas era el subsecretario de Relaciones Exteriores. El y el ministro.

—Pues uno de los dos te ha delatado.

—Debe ser el subsecretario.

—Podría ser el ministro.

—Es el subsecretario; pero escúchame, Yama. Tengo que pasar a El Cairo.

—¿Irás a meterte en la misma boca del lobo?

—¿Conoces alguien que pueda llevarme?

—Por tierra es imposible. Te será fácil escapar a la policía inglesa, pero mejor iras por mar.

—Si los ingleses me pillan, me ahorcan.

—Yama se restregó la barba y dijo:

—Nunca debe matarse sino en caso de extrema necesidad. (Se refería al oficial asesinado por Leonesa.)

—Precisamente, ése fue un caso de extrema necesidad.

—Yama encendió un cigarrillo, y con expresión soñolienta contempló las volutas. El único que podía servirle era René Vasonier. René Vasonier era primer oficial de "La Nuit", un paquete de diez mil toneladas que hacía el servicio de cabotaje entre Tánger y El Cairo. René no lo conocía al nieto de Raisuli, pero el caudillo árabe conocía las actividades del primer oficial. Este contrabandeador hashich y se dedicaba a la trata de blancas como agente de Giacomo Negro, en toda la costa mediterránea. El capitán del buque no sospechaba estas actividades extrañas de su primer oficial. El contrabando de hashich o mujeres se efectuaba de esta manera:

—A medianoche, por el agujero de la cadena del ancla izquierda, se desprendía una escalerilla de cuerda y un hombre trepaba por la escalerilla, y en el escobón por donde salía la cadena del ancla arrojaba los paquetes del hashich. Las mujeres entraban por la borda y, semejantes a un torpedero, eran introducidas en el tubo por donde pasaba la cadena del ancla. El refugio era seguro; el capitán de "La Nuit", en el período de diez años que comandaba la nave, no había utilizado ni una sola vez el ancla izquierda de la nave. Esta se había convertido en una superflua decoración del buque.

—Será sumamente molesto —dijo el oficial—, pero es el único lugar del buque que jamás revisará la policía.

—Leonese le escuchaba grave.

—A medianoche le traeré siempre los alimentos. Entre al tubo, no de cabeza, sino por los pies. ¿Quieres que le deje hashich para olvidarse del tiempo?

—No.

—Entre. Mañana zarparemos a primera hora.

—"La Nuit" debía salir de Tánger a las siete de la mañana, pero a las cinco, inopinadamente, se presentó la policía francesa. Les acompañaban dos oficiales de policía inglesa y un empleado de la embajada. El buque fue revisado escrupulosamente, pero a nadie se le ocurrió mirar en el tubo del ancla.

—René Vasonier acudió a la tienda del fotógrafo judío, se hizo fotografiar ostentosamente y luego escuchó una historia sobre Leonesa, de la cual no creyó una palabra. Pero el fotógrafo le entregó un paquete con cinco mil francos y dijo:

—Yama Mohamed, el nieto del Raisuli, te recomienda esa mujer.

—René Vasonier comprendió que el destino de todos sus futuros negocios estaba entre las manos de aquel hombre, y entonces gravemente respondió:

—Dile a tu señor Mohamed, que toda la policía de Inglaterra no sería capaz de impedir que esa mujer entrara a El Cairo.

—El fotógrafo continuó:

—Vendrás esta tarde a buscar las fotografías, y entonces te diré lo que hay que hacer.

—La noche de ese mismo día, faltaba poco para amanecer, un bote se deslizó junto a "La Nuit", una escalerilla de cuerda se desprendió de un costado oscuro de la popa, y Leonesa, envuelta en un impermeable con capuchón, subió al buque. El primer oficial en persona la esperaba. Bajaron unas escalerillas, se deslizaron a lo largo de recalados y corredores de chapas de hierro, y después de atravesar una galería de sentina llegaron al tubo de la cadena del ancla.

—Será sumamente molesto —dijo el oficial—, pero es el único lugar del buque que jamás revisará la policía.

—Leonese le escuchaba grave.

—A medianoche le traeré siempre los alimentos. Entre al tubo, no de cabeza, sino por los pies. ¿Quieres que le deje hashich para olvidarse del tiempo?

—No.

—Entre. Mañana zarparemos a primera hora.

—"La Nuit" debía salir de Tánger a las siete de la mañana, pero a las cinco, inopinadamente, se presentó la policía francesa. Les acompañaban dos oficiales de policía inglesa y un empleado de la embajada. El buque fue revisado escrupulosamente, pero a nadie se le ocurrió mirar en el tubo del ancla.

—Cuando Yama Mohamed escuchó el informe de la revisión del buque, sonrió satisfecho. Leonese se había salvado. Sería extraordinariamente útil a la causa del nacionalismo árabe. En El Cairo podría reorganizar el servicio de espionaje del movimiento, que había sido quebrado por numerosas detenciones.

—Leonese entraba y salía de su redondo escondite negro como un topo de las galerías subterráneas. Durante el día le estaba absolutamente prohibido salir del tubo de acero; por la noche se deslizaba fuera de él, el cuerpo marcado por los eslabones de la cadena del ancla, los huesos adoloridos.

—Más de una vez había estado tentada a pedirle hashich al oficial, pero pensaba que una noche René Vasonier se presentaría, diciéndole:

—Hemos llegado. Salga—. Y entonces ella respiraría el aire puro de la noche, abandonaría para siempre esa sepultura de acero en cuyas tinieblas redondeadas reposaba como un cadáver.

—Cuando estaba tendida en el interior del tubo de la cadena del ancla no podía revolverse casi. Estaba separada de los eslabones por una pequeña franja de lona. Dormía o meditaba extendiendo sus planes para el futuro, dentro de todas las probabilidades que le ofrecía su existencia de espía.

—René Vasonier se había insinuado una vez para hacerle más agradable el viaje durante la noche, pero Leonese escuchó sus palabras amables con indiferencia. El hombre le resultaba desagradable. René Vasonier no se atrevió a insistir. Tras de ella estaba, tiesa y amenazadora, la figura de Yama Mohamed, el nieto de Raisuli. Leonese le pidió cigarrillos, whisky, y él se los trajo. A partir del cuarto día de viaje, Leonese comenzó a embriagarse sistemáticamente. Solo así era posible vivir dentro del tubo de acero, cuya glacial vibración se comunicaba a todo su cuerpo como el resuello de un monstruo que estuviera dirigiéndola en su estómago de tinieblas.

—A veces se detienen en puertos, donde el buque permanece inmóvil un día o dos, luego partían; cuando anclaron en Malta, un cuerpo de policía revisó nuevamente la nave. Esta vez eran ingleses; ella les oía hablar desde lejos; entre los bultos de la estiba; después se fueron, sobrevivió el silencio, y por la noche partirían.

—René Vasonier estaba satisfecho. La nueva relación con Yama Mohamed abría amplias perspectivas para su tráfico ilegal. El capitán de "La Nuit" era un imbécil; no se enteraría jamás de sus actividades. Yama Mohamed podía suministrarle un trabajo abundante; los intereses secretos que corrían de El Cairo a Tánger, bajo la forma de informes; paquetes extraños, armas contrabandeadas y personas en constante fuga, aparición y desaparición, le aseguraban con su intervención complícite un destino magnífico y sorprendente.

—Transcurrían los días; únicamente cuando entraron a Port Said, el capitán de "La Nuit", Piontevil, reparó que la mar estaba excesivamente picada. Vasonier también observó que los buques junto al muelle de la ciudad se meaban constantemente.

—Piontevil, desde el puente de mando, miró a su oficial y exclamó:

—¿Que bajen las dos anclas!

—René dejó de vigilar la maniobra para volverse espantado.

—¿Las dos anclas? Siempre trabajamos con una, capitán.

—Esto está muy picado.

—René sintió que un sudor frío le bañaba el cuerpo con su viscosidad repugnante. ¿Las dos anclas? No era posible. ¿Y la mujer que iba metida en el tubo de acero? La aventura se transformaba en una tragedia. Balbuceó:

—Hace como diez años que no funciona esa ancla, capitán.

—Piontevil no le escuchaba, mirando el mediodía de Port Said y sus confines de espuma agitada.

—En tanto el primer oficial se decía que descubrir a la fugitiva era perder su carrera someterse a un proceso por soborno. Callarse era condenar a muerte a la mujer. Pero su carrera...

—¿Y esas anclas! —gritó Piontevil.

—Ya no había tiempo de avisar a la mujer. El capitán de "La Nuit", sin esperar a que su oficial diera la orden, gritó por el portavoz:

—¡Las dos anclas! — Y entonces René le hizo una señal a los hombres de los cabrestantes de vapor. Rechinaron las palancas, una columna de humo se escapó de los cilindros oxidados, comenzó a girar un tambor, y de pronto, un grito agudísimo cruzó los aires sobre la superficie del mar; todos se miraron al rostro, sin poder especificar de dónde partía aquel grito; luego estalló otro más agudo y cargado de horror, las cadenas rechinaban en los escobanes y ya no volvió a escucharse nada.

—Las anclas entraron en el agua agitada; de pronto un pescador que rondaba la nave con su botecillo, exclamó:

—¡Una pierna sale por el escobón!

—Todos los desocupados del puerto se precipitaron a mirar.

—Del ojo de acero, por donde se había deslizado

la cadena, colgaba una pierna de mujer. Hilos de sangre se coagularon en el acero del casco.

—Después de dos años de este suceso, René Vasonier no podía aún encontrar trabajo en ninguna compañía marítima.

—Un día, en París, se encontró con el fotógrafo Abraham, el mismo fotógrafo de Tánger. El fotógrafo no le preguntó ni una palabra por el destino de aquella desconocida que embarcara una noche en el puerto de Tánger. René pensó:

—Se han olvidado.

—La muerte de Leonese se borraba de su mente. Otro día volvió a encontrarse con un argelino italiano de Tánger. Le ofrecieron trabajo en las construcciones de cemento armado de la colonia italiana. Aceptó. Pasaban los meses; el drama había tenido menos repercusión de la que él supusiera. Una vez preguntó por Yama Mohamed y le dijeron que estaba lejos. Las tragedias de Port Said eran un mal negocio. Pero él se levantaría nuevamente.

—Una noche, dirigiéndose a Ceuta, a poco de salir del Borch, su automóvil tropezó con un hombre tendido en la carretera. Se detuvo, abrió la portezuela; cuando puso el segundo pie en el suelo, un palo cayó sobre su cabeza; cuando despertó, estaba amarrado de pies y manos; dos hombres cubiertos por el capuchón de la chilaba, con gruesas barbas hasta los pomulos, le miraban en silencio. Un tercero vivaba el fuego, en un hornillo, donde hervía lentamente una barra de hierro.

—Cuando la varilla alcanzó el rojo blanco, los dos hombres se precipitaron sobre él; con sus robustos dedos le abrieron los párpados, mientras el tercero aproximaba la punta de la barra de hierro al rojo blanco, primero a un ojo, después a otro.

—Se desmayó. Algunas horas después le encontraron unos turistas. Le desataron, pero René Vasonier no pudo verles. Estaba ciego.

—Perfectamente; hablemos a ese hombre.

—Y esta es la razón por la cual al día siguiente René



—¿Que bajen las dos anclas!

—René dejó de vigilar la maniobra para volverse espantado.

—¿Las dos anclas? Siempre trabajamos con una, capitán.

—Esto está muy picado.

—René sintió que un sudor frío le bañaba el cuerpo con su viscosidad repugnante. ¿Las dos anclas? No era posible. ¿Y la mujer que iba metida en el tubo de acero? La aventura se transformaba en una tragedia. Balbuceó:

—Hace como diez años que no funciona esa ancla, capitán.

—Piontevil no le escuchaba, mirando el mediodía de Port Said y sus confines de espuma agitada.

—En tanto el primer oficial se decía que descubrir a la fugitiva era perder su carrera someterse a un proceso por soborno. Callarse era condenar a muerte a la mujer. Pero su carrera...

—¿Y esas anclas! —gritó Piontevil.

—Ya no había tiempo de avisar a la mujer. El capitán de "La Nuit", sin esperar a que su oficial diera la orden, gritó por el portavoz:

—¡Las dos anclas! — Y entonces René le hizo una señal a los hombres de los cabrestantes de vapor. Rechinaron las palancas, una columna de humo se escapó de los cilindros oxidados, comenzó a girar un tambor, y de pronto, un grito agudísimo cruzó los aires sobre la superficie del mar; todos se miraron al rostro, sin poder especificar de dónde partía aquel grito; luego estalló otro más agudo y cargado de horror, las cadenas rechinaban en los escobanes y ya no volvió a escucharse nada.

—Las anclas entraron en el agua agitada; de pronto un pescador que rondaba la nave con su botecillo, exclamó:

—¡Una pierna sale por el escobón!

—Todos los desocupados del puerto se precipitaron a mirar.

—Del ojo de acero, por donde se había deslizado

la cadena, colgaba una pierna de mujer. Hilos de sangre se coagularon en el acero del casco.

—Después de dos años de este suceso, René Vasonier no podía aún encontrar trabajo en ninguna compañía marítima.

—Un día, en París, se encontró con el fotógrafo Abraham, el mismo fotógrafo de Tánger. El fotógrafo no le preguntó ni una palabra por el destino de aquella desconocida que embarcara una noche en el puerto de Tánger. René pensó:

—Se han olvidado.

—La muerte de Leonese se borraba de su mente. Otro día volvió a encontrarse con un argelino italiano de Tánger. Le ofrecieron trabajo en las construcciones de cemento armado de la colonia italiana. Aceptó. Pasaban los meses; el drama había tenido menos repercusión de la que él supusiera. Una vez preguntó por Yama Mohamed y le dijeron que estaba lejos. Las tragedias de Port Said eran un mal negocio. Pero él se levantaría nuevamente.

—Una noche, dirigiéndose a Ceuta, a poco de salir del Borch, su automóvil tropezó con un hombre tendido en la carretera. Se detuvo, abrió la portezuela; cuando puso el segundo pie en el suelo, un palo cayó sobre su cabeza; cuando despertó, estaba amarrado de pies y manos; dos hombres cubiertos por el capuchón de la chilaba, con gruesas barbas hasta los pomulos, le miraban en silencio. Un tercero vivaba el fuego, en un hornillo, donde hervía lentamente una barra de hierro.

—Cuando la varilla alcanzó el rojo blanco, los dos hombres se precipitaron sobre él; con sus robustos dedos le abrieron los párpados, mientras el tercero aproximaba la punta de la barra de hierro al rojo blanco, primero a un ojo, después a otro.

—Se desmayó. Algunas horas después le encontraron unos turistas. Le desataron, pero René Vasonier no pudo verles. Estaba ciego.

—Perfectamente; hablemos a ese hombre.

—Y esta es la razón por la cual al día siguiente René

—¿Que bajen las dos anclas!

—René dejó de vigilar la maniobra para volverse espantado.

—¿Las dos anclas? Siempre trabajamos con una, capitán.

—Esto está muy picado.

—René sintió que un sudor frío le bañaba el cuerpo con su viscosidad repugnante. ¿Las dos anclas? No era posible. ¿Y la mujer que iba metida en el tubo de acero? La aventura se transformaba en una tragedia. Balbuceó:

—Hace como diez años que no funciona esa ancla, capitán.

—Piontevil no le escuchaba, mirando el mediodía de Port Said y sus confines de espuma agitada.

—En tanto el primer oficial se decía que descubrir a la fugitiva era perder su carrera someterse a un proceso por soborno. Callarse era condenar a muerte a la mujer. Pero su carrera...

—¿Y esas anclas! —gritó Piontevil.

—Ya no había tiempo de avisar a la mujer. El capitán de "La Nuit", sin esperar a que su oficial diera la orden, gritó por el portavoz:

—¡Las dos anclas! — Y entonces René le hizo una señal a los hombres de los cabrestantes de vapor. Rechinaron las palancas, una columna de humo se escapó de los cilindros oxidados, comenzó a girar un tambor, y de pronto, un grito agudísimo cruzó los aires sobre la superficie del mar; todos se miraron al rostro, sin poder especificar de dónde partía aquel grito; luego estalló otro más agudo y cargado de horror, las cadenas rechinaban en los escobanes y ya no volvió a escucharse nada.

—Las anclas entraron en el agua agitada; de pronto un pescador que rondaba la nave con su botecillo, exclamó:

—¡Una pierna sale por el escobón!

—Todos los desocupados del puerto se precipitaron a mirar.

—Del ojo de acero, por donde se había deslizado

la cadena, colgaba una pierna de mujer. Hilos de sangre se coagularon en el acero del casco.

—Después de dos años de este suceso, René Vasonier no podía aún encontrar trabajo en ninguna compañía marítima.

—Un día, en París, se encontró con el fotógrafo Abraham, el mismo fotógrafo de Tánger. El fotógrafo no le preguntó ni una palabra por el destino de aquella desconocida que embarcara una noche en el puerto de Tánger. René pensó:

—Se han olvidado.

—La muerte de Leonese se borraba de su mente. Otro día volvió a encontrarse con un argelino italiano de Tánger. Le ofrecieron trabajo en las construcciones de cemento armado de la colonia italiana. Aceptó. Pasaban los meses; el drama había tenido menos repercusión de la que él supusiera. Una vez preguntó por Yama Mohamed y le dijeron que estaba lejos. Las tragedias de Port Said eran un mal negocio. Pero él se levantaría nuevamente.

—Una noche, dirigiéndose a Ceuta, a poco de salir del Borch, su automóvil tropezó con un hombre tendido en la carretera. Se detuvo, abrió la portezuela; cuando puso el segundo pie en el suelo, un palo cayó sobre su cabeza; cuando despertó, estaba amarrado de pies y manos; dos hombres cubiertos por el capuchón de la chilaba, con gruesas barbas hasta los pomulos, le miraban en silencio. Un tercero vivaba el fuego, en un hornillo, donde hervía lentamente una barra de hierro.

—Cuando la varilla alcanzó el rojo blanco, los dos hombres se precipitaron sobre él; con sus robustos dedos le abrieron los párpados, mientras el tercero aproximaba la punta de la barra de hierro al rojo blanco, primero a un ojo, después a otro.

—Se desmayó. Algunas horas después le encontraron unos turistas. Le desataron, pero René Vasonier no pudo verles. Estaba ciego.

### Los sobrenombres

En México existe un agudo ingenio popular para poner apodos a la gente.

Un alto funcionario público hablaba ante un grupo de amigos de cierto alcalde de Yucatán, muy mala persona, al parecer, y que acababa de morir, de mala manera, dijo:

—Al pobre lo llamaban el "fabulista".

—¿Por qué? —le preguntaron.

—Porque lo superó al mismísimo Esopo. Era un besugo, vivía como un oso, tuvo una fiebre de caballo y murió como un perro...



CA POR MARIO OSSES Literarias

CUENTOS DE NIÑOS TRISTES, de Terezhina Ebbel, Col. La Madefa...

para llegar al corazón de los políticos. ¿Qué decimos? De un solo político, de un parlamentario que hiciera suyas las ideas del autor...



HUMBERTO VIVANCO

Los niños son de diferentes condiciones físicas y mentales; coinciden en la gravedad de los trances a que la vida dura los va empujando en forma inopinada...

Hoy es el documentalismo el que debe ser el eje de la Educación Primaria...

palabras, si las enderezamos a nuestra realidad educacional. Vivir sanos, recibir vesperales placeres al término de los estudios...

ados en buena posición, ahí están los secundarios para que los apoyen como a sus antepasados...

La cooperación de los egresados es hoy casi nula. Colegios abundan en edificios centenarios, desplomados e hiperinconfortables...

La autora quiere también zarandear al lector, y no sólo con la anticipación desnuda del nombre, sino, por un sustitutivo epigráfico...

Corporación digna sin duda de ser planificada por la Superintendencia. No sólo tendrá que preocuparse de nuevos edificios...

Y bueno, ¿qué hacer? Para los puntos de la República que los justifican por ser con dificultad accesibles...

DESDE que dejó Santuario para venir a Uruguay, a través de la Atenea...

Difícil la técnica que persigue el procedimiento ingenioso, como si se tratara de muchos chitos pensando en voz alta...

Vivanco Mora no necesitó acudir a las ciudades provincianas, a los villorios, ni a los terribles...

BRA POETICA, de Carlos Sander Aguilari. Contiene versificaciones juveniles, indecenas, con el nombre de BUZ EN EL ESCENARIO...

Antes de ayer, hablando por radio, aquí en Montevideo, me refirió a mi amigo por Chile...

En semejantes casos pierdense el frescor y la veracidad, lo que no impide la cohesión y hasta el rastreo de acertos en la proyección...

La ruidosa de pisos, muros y materiales pedagógicos no sería nada junto a la ingominancia...

Y a despecho aun de la satisfacción indismulada que rebosan los poros del poeta...

La naturaleza es bellísima y Chile tiene un encanto que puede que no se encuentre igual en parte alguna del mundo...

El PROBLEMA BASICO, de Humberto Vivanco Mora, Edit. Hiram...

El autor ahorra penosas convenciones, y así no se refiere al alucinado lugar en que se encuentran...

Y LO DECIA UN SANTO, Según los indígenas del Paraguay, en la época de la Colonia...

Sólo que EL PROBLEMA BASICO debe concebir a hombre de tiempo para la guerra contra el analfabetismo...

Pero esto sería, como nunca acabar, ¿Cuál no podría relatar historias que comienzan en lo pintoresco...

Y LO DECIA UN SANTO, La manera de ser del pueblo, los diversos actos y momentos de su vida...

El libro debe llevar el epígrafe constitucional. La educación es atención preferente del Estado...

Como quien no quiere la cosa, valdría la pena rumiar el título XXXI de la segunda ley de la segunda partida...

Tú eres inmutable como el sol en el aire, Tú eres de aire, y te parece extraño al miedo...

Ahora bien, ¿no es el Estado la Nación políticamente organizada? Si nos atreviéramos al cuadro lamentable...

De buen ayre, e de firmes salidas, debe ser la Villa de quisiere establecer un estudio...

Porque me persiguen, Porque te busco como busqué a mi padre...

El profesor Vivanco Mora ofrece el criterio de los hombres de buena voluntad...

De buen ayre, e de firmes salidas, debe ser la Villa de quisiere establecer un estudio...

Porque me persiguen, Porque te busco como busqué a mi padre, Porque me persiguen...

El profesor Vivanco Mora ofrece el criterio de los hombres de buena voluntad...

De buen ayre, e de firmes salidas, debe ser la Villa de quisiere establecer un estudio...

Merced del primer alucinado, Lamento y oración por el nacimiento del Yo...

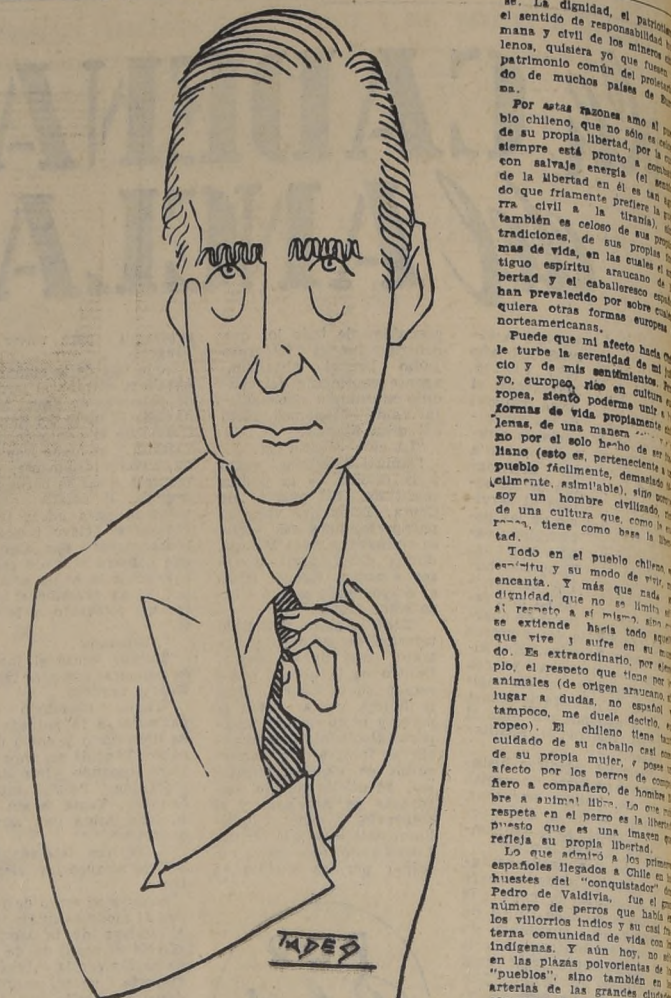
Merced del primer alucinado, Lamento y oración por el nacimiento del Yo...

Merced del primer alucinado, Lamento y oración por el nacimiento del Yo...

Merced del primer alucinado, Lamento y oración por el nacimiento del Yo...

Merced del primer alucinado, Lamento y oración por el nacimiento del Yo...

Por Curzio Malaparste, escritor, cinematografista, periodista y acendrado observador...



CURZIO MALAPARSTE

Encuentra en la salvaje apariencia de sus montañas, en la soledad del océano...

La naturaleza es bellísima y Chile tiene un encanto que puede que no se encuentre igual en parte alguna del mundo...

La naturaleza es bellísima y Chile tiene un encanto que puede que no se encuentre igual en parte alguna del mundo...

La naturaleza es bellísima y Chile tiene un encanto que puede que no se encuentre igual en parte alguna del mundo...

La naturaleza es bellísima y Chile tiene un encanto que puede que no se encuentre igual en parte alguna del mundo...

La naturaleza es bellísima y Chile tiene un encanto que puede que no se encuentre igual en parte alguna del mundo...

La naturaleza es bellísima y Chile tiene un encanto que puede que no se encuentre igual en parte alguna del mundo...

La naturaleza es bellísima y Chile tiene un encanto que puede que no se encuentre igual en parte alguna del mundo...

La naturaleza es bellísima y Chile tiene un encanto que puede que no se encuentre igual en parte alguna del mundo...

La naturaleza es bellísima y Chile tiene un encanto que puede que no se encuentre igual en parte alguna del mundo...

andar, o gesticular, o hablar, o escuchar, o mirar, o oír, o reír, que algunos otros llaman desconfianza o sospecha...

Merced del primer alucinado, Lamento y oración por el nacimiento del Yo...

Merced del primer alucinado, Lamento y oración por el nacimiento del Yo...

Merced del primer alucinado, Lamento y oración por el nacimiento del Yo...

Merced del primer alucinado, Lamento y oración por el nacimiento del Yo...

Merced del primer alucinado, Lamento y oración por el nacimiento del Yo...

Merced del primer alucinado, Lamento y oración por el nacimiento del Yo...

Merced del primer alucinado, Lamento y oración por el nacimiento del Yo...

Merced del primer alucinado, Lamento y oración por el nacimiento del Yo...

Merced del primer alucinado, Lamento y oración por el nacimiento del Yo...

Merced del primer alucinado, Lamento y oración por el nacimiento del Yo...

Merced del primer alucinado, Lamento y oración por el nacimiento del Yo...

Merced del primer alucinado, Lamento y oración por el nacimiento del Yo...

Merced del primer alucinado, Lamento y oración por el nacimiento del Yo...

La dignidad, el patriotismo, el sentido de responsabilidad...

Por estas razones amo al pueblo chileno que no sólo es el dueño de su propia libertad...

Todo en el pueblo chileno, en su espíritu y en su modo de vivir, en su encaña...

Lo que admiró a los inmigrantes españoles llegados a Chile en el siglo XVIII...

Merced del primer alucinado, Lamento y oración por el nacimiento del Yo...

Merced del primer alucinado, Lamento y oración por el nacimiento del Yo...

Merced del primer alucinado, Lamento y oración por el nacimiento del Yo...

Merced del primer alucinado, Lamento y oración por el nacimiento del Yo...

Merced del primer alucinado, Lamento y oración por el nacimiento del Yo...

Merced del primer alucinado, Lamento y oración por el nacimiento del Yo...

Merced del primer alucinado, Lamento y oración por el nacimiento del Yo...

Merced del primer alucinado, Lamento y oración por el nacimiento del Yo...



# La Danza de Oro en Oriente

Por ALBERT BRANDT

En el Oriente magnífico, lo más notable del drama son los cuerpos de baile. Ataviadas con vestidos de oro, adornadas con resplandecientes y preciosas joyas, teniendo frecuentemente como único escenario a las bellezas naturales de un verdeante fondo tropical, unas flexibles y jóvenes doncellas ejecutan los ondulados movimientos de las antiguas danzas, que en su niñez aprendieron a considerar como la perfección en el arte de Terpsicore.

La principal diferencia existente entre el drama y la danza orientales es una diferencia de religión, ya que el tema del drama oriental está invariablemente tomado de las leyendas y las consejas de los héroes unidos en la historia y en la canción con la antigua fe del Indostán.

Cuando hace siglos emigraron de la India sacerdotes indostánicos y budistas para ir a Java y China, pasando por Siam y Camboja, llevaron con ellos, y los propagaron, los poemas inmortales de Ramayana y Mahabharata. Estas historias sobre las hazañas de los dioses del Panteón Indostánico, les llevó a las representaciones dramáticas, y parece haber sido el elemento esencial en las escenas retratadas en la piedra por los artistas de aquella época. Tal vez no haga falta añadir que el arte y la religión están tan íntimamente relacionados en Oriente, como puedan estarlo en Occidente.

## BELLEZA FISICA

Cuando a finales del siglo XV cambió la Java indostánica su religión por la de sus conquistadores musulmanes, todo lo mejor de la cultura javanesa emigró a Bali y a las islas que se encuentran al este de Java. Entre los emigrantes figuraban los sacerdotes indostánicos y budistas, la aristocracia y los artistas. Los actuales balineses, descendientes de tan rico y culto tronco, están dotados de una gran belleza física; son altos, esbeltos, agraciados, de piel bronceada, de ondulados cabellos negros, de ojos oscuros y brillantes y de facciones regulares. Los herederos de un pueblo que construyó los magníficos templos javaneses, no podían dejar de estar dotados de un elevado sentido artístico, y el arte balinés, tal como aparece en la arquitectura de sus templos, en su escultura, pintura, en el trabajo de sus artesanos y, sobre todo, en el drama y en el baile, es de una clase de gran calidad.

Tal vez se deba al arte, tan íntimamente relacionado con la religión, la suntuosidad y fausto de la antigua fe profesada por Bali, en la que venera a los antiguos dioses del Indostán con todo el esplendor y magnificencia deseados. Como tiene que ser natural en un pueblo que ha perseverado en su fe durante cinco siglos a pesar de la fuerza conquistadora del Islam, la religión desempeña un papel muy importante en la vida de los balineses e invade casi todas las cosas que estos realizan; pero lo mismo que sucede en otras partes del archipiélago malayo, el animismo de los habitantes aborígenes ha dejado una triste herencia de espíritus buenos y malos, que tienen que ser apaciguados en templos y templetas por medio de sacrificios y culto. Los pedandás, sacerdotes de Ziva y de Buda, están poco relacionados con éstos. Sus deberes consisten en celebrar en los templos los festivales ortodoxos, en dirigir las danzas ceremoniales y en enseñar y ejercitar a las doncellas del templo en el arte de la danza, en la que tanta importancia tiene la gesticulación ritual.

## A LAS MUCHACHAS DE SIAM SE LES ENSEÑA, DESDE LOS CINCO AÑOS, LA GRACIA EN LOS MOVIMIENTOS Y EL CONTROL DE LA RESPIRACION



TIPO DE mujer siamesa



CEREMONIA propiciatoria para la cosecha del arroz, en Phya-Tal.

**URAS DE ORO**  
Tal vez sea natural que el sencillo y amable pueblo de Bali, que teme y reverencia a los pedandás como si fuesen

seres casi sobrehumanos, espere una gran habilidad y pericia en la gesticulación y ademanes de las doncellas de los templos; siendo sumamente

curioso que las bailarinas de Siam lleven unas largas uñas de oro artificiales ligadas a las de los sacerdotes budistas e indostánicos. Nada puede

ilustrar mejor la importancia fundamental de los movimientos de las manos que los dramas - danzas de Oriente. El pedanda o sacerdote,

después de haber hecho las abluciones, se viste de blanco, se sienta en su esterilla y recita sus plegarias. Los movimientos de las manos, siguen el ritual religioso, así tocan delicadamente con la punta de los dedos las ventanillas de la nariz a fin de simular el control sobre la respiración, que se considera confiere poderes ocultos y psíquicos.

Las muchachas elegidas para que actúen como bailarinas de los templos, son muy jóvenes de cuatro a cinco años, a las que se enseña cuidadosamente su proceder, posturas y giros, que son parte esencial de los dramas - danzas. Para conseguir la flexibilidad de los miembros y el aire gracioso, tan necesarios para la perfecta ejecución de la danza, no puede ponerse en duda que en el entrenamiento han de figurar masajes, arte mejor conocido por los orientales que por nosotros.

En el drama balinés, la expresión facial no tiene la importancia, lo que se debe al hecho de que los rostros de las bailarinas están cubiertos por una gruesa capa de pintura y polvos. La irritación, el pesar, el odio, la envidia, la alegría y la sorpresa, han de expresarse por medios de ademanes o por signos convencionales. La representación acertada y perfecta de la leyenda en estas danzas mímicas depende del talento con que se hagan los ademanes rituales. Durante la danza, que generalmente dura de treinta a cuarenta minutos, se ponen en juego todos los músculos y son verdaderamente asombrosos las vueltas y giros que hacen las criaturas dentro de sus dorados vestidos, pero tal vez lo más asombroso de estas danzas sea que se realicen con los pies achataados. Estas danzas se ejecutan sobre un suelo desigual y los movimientos contorsivos y temblorosos de los ágiles y flexibles cuerpos de las pequeñas bailarinas, producen la sensación de una gracia extraordinaria y de un encanto primoroso, mientras que el maravilloso dominio del arte de la mímica y los prodigios que son capaces de realizar en este sentido con sus manos, revelan el significado de la historia de una forma curiosa y extraña.



Actitud hierática de una ballerina de Siam, en cuyo rostro sereno se refleja una mística calma propia de su raza y de la educación a que ha sido sometida.

# Reyes de veintisiete islas tienen sólo 1.200 súbditos

Por William Enele

**UN BARCO** que se dirigirá a los lejanos mares del sur llevará a bordo a una hermosa muchacha de 21 años y a su alto esposo, el Rey Ross V, heredero del trono del reino de las Islas Cocos, situadas en medio de un inmenso mar, cuyos confines se extienden desde la isla de Celián al Continente de Australia. Reinan en 27 islas, que semejan pequeños paraísos en medio de un océano, el más remoto y el más olvidado del mundo.

**NO SE ABURRIRÁ**  
La joven será una verdadera reina, porque Ross V es un auténtico rey. Cuando ellos se paseen por las 14 salas del palacio real de la capital Oceana, edificio de piedra traído de Escocia, fraccionado, todos los súbditos le rendirán homenaje; "los isleños bailarían en los jardines para su diversión", eso se les dijo al partir de Londres; además, se les ofrecerá una sabrosa torta hecha de cocos.

"Será magnífico", exclamó ella. Sin embargo, mucho depende de ellos mismos si desean ser felices. No hay allí otra mujer de raza blanca, y apenas existen 15 súbditos europeos entre 1.200 de los habitantes de las islas, todos de origen malayo. La joven se expresó en estos términos a sus amigos: "Me he casado con Juan y no con su corona".

Cuando dijo adiós, además de asegurar que no tenía aburrirse por cambio del ambiente. El rey Clunis-Ross V tiene autoridad sobre 1.200 cosechadores de cocos. El título de rey le fue conferido hace muchísimo tiempo a su tatarabuelo, John Clunis Ross I, el año 1827; Ross I había nacido en Escocia en las Islas Shetland. El joven rey ha tomado en serio su alto cargo y promete ser tan bondadoso como lo fueran sus predecesores. El rey y su esposa, Dafne, poseerán una cancha de golf, un yatch, una radiodifusora de largo alcance y una biblioteca de 5.000 volúmenes. Se



SE CASARON y piensan ser muy felices en la Isla de Coral, donde los barcos arriban sólo dos veces al año. Ella tiene 21 años y el 23. Gobernarán a 1.200 obedientes súbditos.

agrega a esto una bodega bien repleta de whisky escocés de primera clase. La vida social no será activa, porque los buques recalarán en la isla dos veces cada año. Dafne supuso todo esto desde el día que intimó con Juan, cuando estudiaba en la Universidad de Oxford. Allí había ido ella a estudiar terapia. El joven había llegado de las Islas de Cocos, dispuesto a estudiar asuntos coloniales; administración, antropología, religión islámica y la relación de sus preceptos con las leyes modernas. Antes de volver a su reino, Juan quedó comprometido en matrimonio con Dafne. Cuando él llegó a su regia mansión de

Oceana, situada a 11.000 millas de Londres y de su novia, sintió extraña nostalgia; por eso, mediante la radio, solicitó que viniera a recogerlo un transatlántico que se encontraba en la Isla de Celián. El capitán no tuvo inconveniente para cambiar de rumbo, y después de atravesar el ancho mar de la vuelta, le dejó en Celián. Entonces Juan viajó a Inglaterra en avión. Dafne le esperaba vestida de novia frente a una iglesia y la boda se celebró inmediatamente en Londres.

El joven indicó a su esposa que en las Islas de Cocos no habría mucha vida de sociedad; que tendría 6 estudiantes que le ayudarían en todo, con excepción del arreglo de la sala de billares, trabajo que él hacía personalmente. Cada año el rey Ross V exporta 500 toneladas de copra (pulpas de cocos partidos), de la que se extrae el aceite de cocos. El

rey cuida de los trabajadores y de los árboles; la renta principal del reino la constituye la copra. También administra justicia, lo que no es difícil. Los 15 europeos atienden la estación naval y las comunicaciones radiales. Son gente de buena conducta estos habitantes de las 27 islas. Cuando se comete un crimen, el delincuente es trasladado a Singapur.

La reina Dafne no interviene en estos asuntos. A ella le gusta dibujar y pintar, tejer canastas de mimbre. Le encanta nadar en los bellos lagos o navegar en botes de vela. Ovea que olvidará los humores de las fábricas de "Burnley, Lancashire". De todos modos, le ha dado un esposo con un espíritu de "verano" "interrumpido". Y es posible -piensa él- que la reina se acostumbre a vivir allí para siempre. W. E.

real cuerpo de baile. En este país, cuyas ruinas desmoriadas atestiguan la grandeza, importancia y gloria de Grecia, los hermosos dramas-danzas de Oriente no han sobrevivido como una forma de expresión religiosa, a pesar de que sea religioso el asunto, sino como la perfección de un arte perdido hace mucho, pero que todavía puede verse retratado sobre las piedras de los templos que se encuentran diseminados por todo el país.

## MIMICA DE LAS MANOS

El cuerpo de baile está formado por unas treinta o cuarenta muchachas elegidas por su belleza excepcional, educadas desde muy jóvenes como bailarinas profesionales. Lo mismo que en Bali, y que en otras partes de Oriente, sus caras están cubiertas por gruesas capas de polvos, que hacen imposible toda expresión facial. La acción del drama depende de la habilidad

de las bailarinas y de su dominio del arte de la mímica.

Toda la riqueza y el esplendor de Camboja se han precipitado sobre las danzas. Los vestidos de las bailarinas son de telas de oro, con centelleantes pedrerías; las piernas están cubiertas por brocados de oro, y su atavío de cabeza está formado por una tiara de oro con piedras preciosas. La mímica de las manos que las niñas conocen perfectamente, no desmerece ante las resplandecientes piedras de los suntuosos anillos que cargan sus dedos. La representación suele tener lugar en un gran salón abierto por sus lados para que pueda ser acompañado por una orquesta compuesta por gongs, tambor y armónicas de madera. Estas últimas, que son características en las orquestas cambojanas y siamesas, están fabricadas con una madera romante. A. B.

# PEQUEÑECES

El director del circo se autogentó de la ciudad por unos días. A la noche siguiente de su partida recibió un telegrama del gerente, el cual decía: "El mono grande está triste. Es indudable que le falta un compañero. ¿Qué hacemos hasta que usted vuelva?"

Parece que retener las lágrimas puede ser perjudicial para la salud. Así lo afirman hombres de ciencia que se han tomado el trabajo de analizar químicamente las lágrimas de una persona. Dicho análisis ha aislado en lo que nos parece simplemente un líquido salado, diferentes cuerpos y entre otros, la "lisozima", enzima descubierta por Fleming, potente antitéptico que tiene la propiedad de destruir algunos microbios que se hallan en la atmósfera.

Georgio Parseri, de Roma, cansado de vivir, ingirió 20 tabletas soporíferas y se puso encima de los rieles del tren. En la modorra debió de moverse, pues quedó tendido a lo largo, entre los rieles. Doce trenes le pasaron encima, sin causarle el menor daño y sin despertarle. Por fin, le encontraron unos guardavías y fue conducido a un hospital. Al volver en sí se mostró más enfadado que asombrado de seguir con vida aún.

# Sobrevivir aislado en la nieve no es sólo cuestión de suerte

Por O. E. Griffin

**LA HISTORIA** es bien conocida: "Perdidos en la nieve, sin recursos de ninguna clase, sucumbieron antes de poder ser rescatados". Y aquí va un caso preciso, que muchos recordarán. En el invierno de 1942, un bombardero Mitchell, tripulado por siete aviadores norteamericanos, tuvo un aterrizaje forzoso en la costa septentrional del Labrador, donde la temperatura era de 40 grados F. bajo cero. No estaban equipados convenientemente para volar sobre esa región. Contaban apenas con 4 sacos de dormir, y sus víveres se reducían a 8 latas de pollo en conserva, cinco de frutas, tres de maní, una cantidad reducida de galletas, queso, pan de higo, barras de chocolate y algunas bebidas gaseosas; todo muy apropiado para una corta excursión campestre, pero no para subsistir en una zona como ésta, en pleno invierno.

**HAMBRE Y FRIO**  
La moral de estos hombres no decayó en ningún momento, como lo prueba el "Diary" de anotaciones que dejaron, pero, en cambio, cometieron todos los errores posibles. Desde luego, habían partido sin considerar para nada la posibilidad de un aterrizaje forzoso en el lugar, ni mucho menos una permanencia en tierra, entregados a su suerte. En su equipo faltaban sacos de dormir, y no figuraba ninguna estufa o calentador. Tampoco llevaban armas adecuadas

para la caza o implementos para la pesca. Saltaron sin darse cuenta, pero, prácticamente inmovilizados, no intentaron lanzarse a explorar la zona en busca de recursos. Estos existían en muchas formas, pero no supieron aprovecharlos por falta de conocimientos en la materia. En lugar de construir albergues de ramas y piedras, se refugiaron permanentemente en el avión, con la esperanza de ser rescatados de un momento a otro. Al cabo de dos meses todos habían sucumbido de hambre y de frío, no obstante hallarse a menos de 25 kilómetros de una aldea de esquimales. Fueron hallados demasiado tarde, después de tres meses de intensa búsqueda. Si hubieran sabido cómo subsistir dependiendo de los recursos naturales de la región se habrían salvado.

Este es un caso concreto, una tragedia que nunca deberá repetirse, y que sirvió de lección para el establecimiento de la Escuela de Supervivencia de Alta Montaña de la Real Fuerza Aérea Canadiense.

En esta escuela, los futuros pilotos de la RCAF (Royal Canadian Air Force), y muchos hombres del ejército canadiense, y algunos civiles, aprenden a sobrevivir aislados en las más desoladas regiones del Canadá, y aún en medio de las nieves polares. En Edmonton, provincia de Alberta, cursan los estudios teó-

ricos, y más al norte, en campamentos improvisados dentro del círculo ártico, cursan los rigurosos ramos prácticos.

## EXPERTOS

Tanto Scott E. Alexander, co-

mandante de la escuadrilla de instrucción, como Reg. Gooder, instructor jefe, son antiguos miembros de la Policía Montada y expertos aviadores. Ambos han vivido la mayor parte de su vida en los bosques milenarios y alta montaña, y conocen a fondo las inhospitalarias regiones árticas, y por experiencia propia los secretos de supervivencia en lugares como éstos. Los secundan 27 pilotos y empleados civiles, muchos ex guardabosques y tramperos, acostumbrados a esta clase de vida, que no cambiarían

por todas las comodidades que pudieran ofrecerles un moderno departamento calentado.

En este ambiente los alumnos aprenden a utilizar de mil maneras el varacaido destruido, a construirse albergues improvisados, a cazar y aprovechar los animales y pájaros, a buscar rutas hacia lugares de mayores recursos, a mantenerse en buenas condiciones físicas y, sobre todo, a vencer los temores de hallarse aislados en medio de la inmensa soledad de la región.

O. E. G.



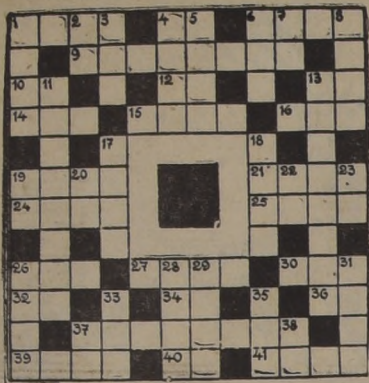
Hasta en las más remotas regiones del Ártico hay recursos aprovechables. Aquí, por ejemplo, un instructor de la Escuela de Supervivencia de la Real Fuerza Aérea Canadiense, le enseña a un alumno cómo pescar debajo de la nieve. Para el caso, se ha improvisado un implemento de pesca con hebras de nylon de un paracaídas.



La pequeña aldea de Hargwen queda atrás. Al frente, se extiende la inmensa soledad de las regiones árticas, donde estos hombres completarán sus cursos de instrucción práctica. Portando un equipo mínimo de emergencia, en esta tira de dos semanas aprenderán los secretos de supervivencia en zonas como estas.



# CONCURSO DE CRUCIGRAMAS



**HORIZONTALES**  
 1) Calle de árboles; 4) Artículo determinante; 6) Emitir algunas aves cierto género de voz; 9) Llegar una cosa a su posición más alta; 10) Interjección (¡até!); 12) Prefijo privativo; 13) Infusión aromática; 14) El río más largo de Siberia; 15) Dios del amor en la mitología griega; 16) Contracción de preposición y artículo; 18) Líquido volátil, formado por la acción recíproca del alcohol y un ácido; 21) Instrumento músico triangular, con varias cuerdas; 24) Río de Italia, el principal de Toscana; 25) De inferior calidad o condición respecto de otra cosa; 26) Animal acuático vertebrado de respiración branquial; 27) Principal divinidad de los babilonios, caldeos, fenicios, etc.; 30) Semejante, parecido; 32) Antigua ciudad de Caldea; 34) Curso legal; 36) Variante nominal de tercera persona, singular; 37) Casual, imprevisto; 38) Bajo, grosero, vil; 40) Preposición inseparable que indica acrecimiento; 41) Exponer al fuego un alimento para que se torne comestible.

**VERTICALES**  
 1) Acción de vedar o prohibir; 2) Abreviatura de antes de Cristo; 3) Lo que ilumina los objetos y los hace visibles; 4) Amir; 5) Planta lineal de flores azules; 6) Virtud que pone sosiego en el ánimo; 7) Trasladarse de un lugar a otro; 8) Barra de metal en bruto; 11) Separar mentalmente; 13) Relativo al tiempo; 17) Palo de la baraja española. Plural; 18) Rasura o corte de la barba hecho de prisa; 19) Interjección usada para infundir ánimo o excitar; 20) Preposición separable; 22) Nota musical; 23) Terminación de infinitivo; 26) Cuerpo delgado y rígido que acaba en punta aguda. Plural; 28) Relación escrita de lo tratado en junta; 29) Masa que cae de los montes a los valles con violencia; 31) Pasar la vista por lo escrito o impreso, haciéndose cargo del valor y significación de los caracteres; 33) Patada violenta que dan las bestias; 35) Plojo de las gallinas; 37) Una de las tres virtudes teologales; 38) Dativo y acusativo de segunda persona. Plural.

## RESPECTO AL PUBLICO

En el teatro de cierta aldea española, luego de una representación, se adelantó el primer actor para explicar: —Respetable público: en la función de mañana representaremos "El filósofo sin saberlo". Entonces se levantó el alcalde de muy airado, para decir: —¿Cómo sin saberlo? Como no sus lo sepals tos de memoria sus meto en la cárcel.



AFRICA —;Ponerse de acuerdo, niños! ¡No seáis civilizados!

## La herencia de Hitler

Paula Hitler reclama, desde hace siete años, la enorme fortuna que le pertenece como heredera del Führer. Pero ni Berlín Oriental ni Berlín Occidental saben dar cuenta del paradero del "sujeto mencionado en la petición". No hay certificado de defunción de ninguna persona llamada Adolfo Hitler.



**SOLUCION al crucigrama publicado el domingo 6 de sep. tiembre. El sorteo favoreció al señor Manuel Navarrete Valenzuela, casilla 22, Los Andes, a quien le será girado su premio de \$ 200, en el curso de la primera semana de octubre.**



—En el colegio enseñan que los hombres se entienden con palabras. ¡Para qué habré hablado!

# Pulchritudo y Humor

## Los Congresos curiosos

A fines del presente mes se realizará en Utrecht, Holanda, una conferencia internacional de Parapsicología (la Academia ordena ahora suprimir la "p"). Intervendrán investigadores de Europa, de Estados Unidos y de nuestra América. La parapsicología es ciencia que estudia la clarividencia y otras facultades extrasensoriales. La parapsicología o metapsicología —aclara un delegado— es lo que se conoce con los términos de telepatía, radiestesia, sicuinesis. Aunque existen sabios de probada seriedad que niegan la existencia de esta fenomenología, lo cierto es que el aludido congreso será interesante en cuanto a la cantidad de palabras de gran extensión con que complicará la ignorancia del vulgo y las que inventará.



—Primero me levantaba a las 8, luego a las 7, después a las 6; ahora me levanto a las 5. Pues si sigues así, terminarás por levantarte antes de haberte acostado.

## La chinita se defiende

En Washington causó desagrado el lujo que ostentaba la esposa de Chiang Kai-Shek. Muchas señoras mostraron su ción al ver a la ilustrada china, que recurrió varias veces a Estados Unidos solicitando ayuda económica para su pueblo carente de alimentos. Cuando ella se presentó con abrigos de visón (unos le quisieron garantizar cualquier empréstito a su empobrecida nación). —Eran unos tapados de visón, que van del platinado al negro, pasando por los más raros matices. —"Madame Visón" se le llama, pero ella, con indiferencia china, aclaró: —En la isla de Formosa las visones son muy baratas. Creo que me resultan más baratas que los abrigos de paño.

## Escribir mejor

En 1952 fueron vendidos en los Estados Unidos 40 millones de ejemplares del "Comic Book", un libro de historietas infantiles. Comentando el hecho con Erskine Caldwell, un amigo le decía: —Es una lástima que tantos millones de lectores no lean algo mejor. —La culpa la tenemos nosotros —replicó el autor de "El camino del tabaco". Si escribiéramos mejor, el público leería nuestros libros. Personalmente siempre hallé más humano al Ratón Mickey que a Sartre.



—Después de "estimado señor", no entendi nada más.

## Los mercantes de América

Según el "Lloyds Register", la marina mercante mayor es la inglesa. Con respecto a la de los países latinoamericanos, su tonelaje es el siguiente: 1. a Argentina, con 660.000 toneladas; 2. a Brasil, con 648 mil; 3. a Chile, con 160 mil; 4. a México, con 106.000; 5. a Perú, con 77.000, y 6. a Uruguay, con 70.000. Estos datos corresponden a diciembre de 1949. Desde esa fecha a hoy, varios países acrecentaron su tonelaje.



—Por amor del cielo, Panchito, dele a este señor dos o tres pesos!

## TARDO; PERO CUMPLIO

El muchacho Stillsano Rocco es el escolar más viejo del mundo. Tiene 93 años de edad y acaba de aprobar sus estudios primarios. Más la verdad es que hace un año no sabía lo que era lo "o" redonda. Un joven maestro del villorrio calabrés donde vivía el estudiante decidió enseñarle, y pocos meses después, las autoridades escolares le extendieron un certificado de estudio. Rocco dió un examen completo; pero se lució en historia. Superó los textos escolares relatando algunos recuerdos sobre los últimos años de Napoleón y fué felicitado por la mesa examinadora al relatar vívidos detalles del sepelio de Garibaldi, al que asistió cuando era un joven de 22 años...



—¡Animo, arriba... don Juan, no es su esposa!...

## Material termoplástico

El gran coeficiente de reflectividad, resistencia al ataque químico y las buenas propiedades mecánicas de las chapas de cloruro de polivinilo, ha inducido a fabricantes a usar láminas blancas y rígidas de este material en el interior de los artefactos de alumbrado. Las chapas rígidas de cloruro de polivinilo se elaboran en forma similar a las de "perspex". Se dispone de cementos especiales para efectuar las uniones y las nuevas láminas pueden ser soldadas. También se las puede cortar, utilizando herramientas mecánicas para trabajar la madera, "maquinaria" en tornos normales. Las chapas de cloruro de polivinilo poseen propiedades ópticas comparables con las de acero esmaltado al horno y del acero vítrico, con un poder reflectivo de aproximadamente 83 o/o, que ofrece muy poca variación en las diversas partidas.

## Amigo del jardín

La asociación de Amigos del Jardín que existe en este Montevideo, bien podía declarar socio de honor al presidente Elmer Morrow. Este ciudadano había terminado su condena por no importar que delito, en la prisión de Aztec, en Nueva México, pidió al director de la cárcel, lo dejase detenido hasta ver germinar las plantas de flores que había sembrado en el terreno de la cárcel.



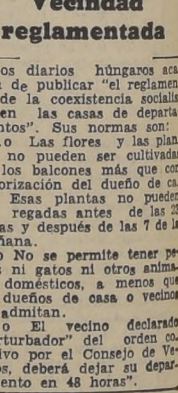
—¡dijiste! ¿Que sea... que sea...? ¿Que sea...? Veni, veni... después?

## Matisse y sus amigos

El famoso pintor Matisse, no es feliz, según ha dicho. Si bien que tiene innumerables amigos, pero en la calidad es que los necesita a cada instante. Vive en una espléndida casa en la Riviera iluminada con las más ricas luces de ese lugar del mundo. Se le ocurrió pasar una temporada en Cannes, pero repentinamente suspendió sus vacaciones. Pidió la cuenta al hotelero. —¡Me voy, señor, no puedo dormir aquí! —¿Qué encontró de malo aquí? —Matisse tranquilizó al buen hombre diciéndole en tono confidencial: —Sabe; en el dormitorio de mi casa pinté el retrato de mis mejores amigos para sentirme siempre acompañado durante las largas noches. Los viejos como yo duermen ya muy poco.

## Vecindad reglamentada

Los diarios húngaros acaban de publicar "el reglamento de la coexistencia socialista en las casas de departamentos". Sus normas son: 1.º Las flores y las plantas no pueden ser cultivadas en los balcones más que con autorización del dueño de casa. Esas plantas no pueden ser regadas antes de las 23 horas y después de las 7 de la mañana. 2.º No se permite tener perros ni gatos ni otros animales domésticos, a menos que los dueños de casa o vecinos los admitan. 3.º El vecino declarado "perturbador" del orden colectivo por el Consejo de Vecinos, deberá dejar su departamento en 48 horas.



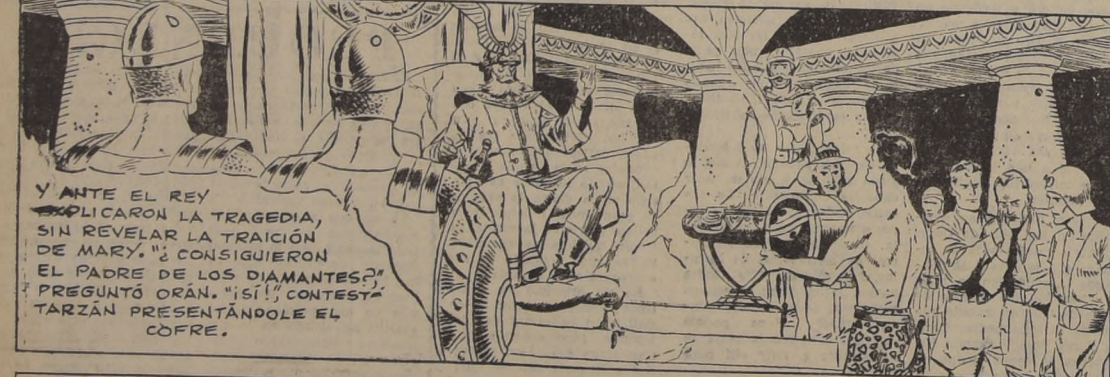
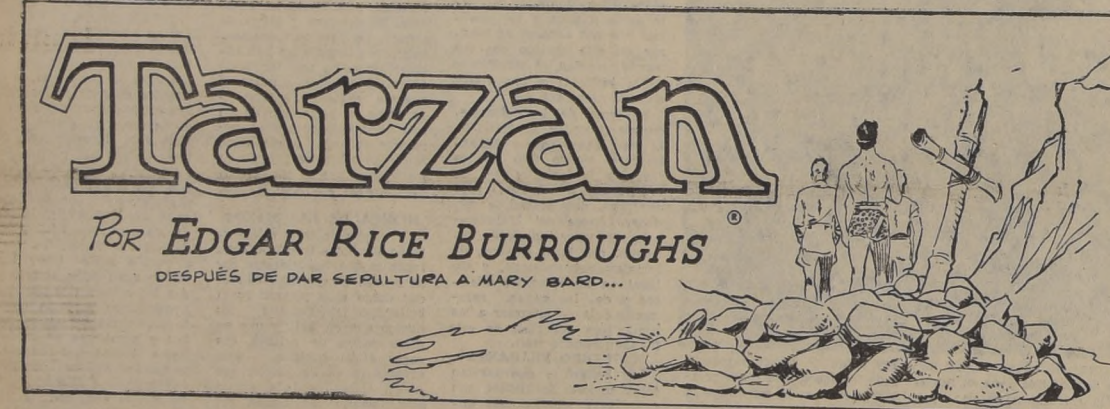
## DEFORMACION PROFESIONAL

—¿Dónde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui fanquista en el ejército, ¿sabe?

## Orígenes del chocolate

Los aztecas usaban las semillas de cacao mucho antes de que el hombre blanco llegara a América, pero no pudo establecerse de cuando. Solamente se permitía usarlas a las clases superiores. Las primeras semillas a España, y su empleo se extendió a través de Europa rápidamente. En Londres se vendieron por primera vez en 1657. Su transformación en confitura, chocolates bombones, se debe a un suizo llamado Peter, quien comenzó a vender chocolate en esa forma en el año 1876.

—Aparte del precio, ¿cómo se siente usted? —an este traje?



"LA HISTORIA ANTIGUA SE REPETE, PERO EN OTRO CONTINENTE. TU SERAS EL GOBERNANTE MONGOL: KAN DE AFRICA."



# Los animales en el circo

Por Gustavo Fregaville

Para muchos de los aficionados mal informados, nuestro Circo viene, en línea recta, de los romanos; pero si se aborda la cuestión desde otro ángulo, se llega a la conclusión de que el circo moderno fue creado por un "eueyer" inglés en el siglo XVIII Felipe Astley, y que su forma, imitando la de las formaciones militares, lo destinó inmediatamente a los ejercicios de un solo caballo enjaezado, sobre el que hacia sus proezas el caballero. Es, pues, por medio del caballo que debe empezarse la "revista" de los animales que toman parte en el circo moderno —o circo euestre—, cuya razón de existencia, en sus orígenes, fue la presentación del "eueyer" y de su montura.

Ya se sabe que desarrollo adquirió y guardó durante más de un siglo, gracias al impulso de los Franciscanos, el tema euestre ejecutado sobre la pista. Estos ejercicios pueden calificarse en tres categorías, teniendo en cuenta el papel que desempeña el animal frente al hombre. Demos la prioridad a la "alta escuela", flor de la equitación

clásica, recuerdo de los torneos y de sus gracias caballerescas... El caballo se presenta a la vez como bestia adiestrada y como "base" del arte del "eueyer". Si expandimos la mirada a una mayor distancia, llegamos a las presentaciones llamadas "en libertad"; el animal evoluciona sólo en la pista, bajo la dirección de un señor; se sabe que M. Loyal ha dado su nombre a esto. Si, por el contrario, el caballo no interviene más que como "base" móvil dentro de un trabajo de fuerza ejecutado por el hombre penetrados en el dominio diverso y brillante de la "Acrobacia Euestre". La bestia pasa, en este caso, a un segundo plano. No hay por qué insistir acerca del papel eminente del caballo, en sus diversos títulos, en los espectáculos de circo; digamos solamente que el caballo tiene el derecho de figurar entre las bestias sabias, en un lugar de honor.

El circo no tardó en ser invadido por la multitud pintoresca de bestias curiosas de feria. Citemos la popularidad del ciervo Co, en los admirables años del Circo Olímpico. Los adiestradores sabían sacar partido de los dones naturales de ciertos animales familiares: cabras, perros, asnos, patos, monos. Se vieron aparecer en la Feria de Saint Germain y en la del Temple, extrañas bestias llegadas de un extremo del mundo, tal ese Pelicano vivo exhibido en 1750 como un pájaro raro por la "hermana Chequer que llegaba de Turquía"; o ese pezco "llamado Foca", que fue una de las curiosidades del año 1779, cuyo cadáver embalsamado se adquirió por suscripción, a fin de mostrárselo al público. Pesaba 700 libras, y constituyó una de las sensaciones más fuertes de París en aquel año.

La Foca, después de sus inicios modernos, tomó sobre nuestras pistas una renacha brillante cuando el ingenioso amaestrador descubrió sus raras aptitudes en diversos aspectos, especialmente el del canto. Las

focas "cantoras" fueron objeto de maravilla para los espectadores del circo. Su inteligencia no es menos brillante que su habilidad. Si se observa con atención, es raro no presenciar alguna pequeña escena improvisada, donde se muestran

no hace falta nombrarlos, su talento de equilibristas por vocación es tal, que ha podido servir de término de comparación a los maestros del arte pertenecientes a nuestra especie inferior: "Rastelli canta como una foca", se ha escrito para

Es este sentimiento de simpatía mezclada con la envidia mal reprimida, el que provoca sus efectos en todo buen número de circo, tanto en el trabajo de los acróbatas como en el de los demás animales. Uno y otro ponen a contribución las posibilidades de la naturaleza. Ante el "eian" sobrehumano de un Codon ante los saltos desmesurados de un perro apoyado ante la barrera, tenemos el sentimiento oscuro de participar personalmente en el espectáculo, depasando nuestra condición; y ésta es una de las alegrías que transmite el circo a sus fieles. En el placer que el atuendo provoca en el espectador, interviene otro elemento: la identificación a la persona del conductor, del amaestrador. Así lo ha señalado el eminente especialista Hachet-Scuplet, que tiene el orgullo un poco satánico de modificar la naturaleza, rehaciéndola a su imagen. Por ello, sin duda, que uno se pregunta si las bestias del circo imitan al hombre: monos y caballos suben a las plataformas, las mesas o a las camas, apagan la luz, agitan una campanilla; los osos corren en bicicletas o beben en una botella; el elefante peluquero anuda una servilleta a la trompa de su compañero, lo enjabona prolijamente y le ajeta con desenoitadura...

Y no es esto sólo lo que se nos hace más simpático. El animal, sobre la pista no nos encanta verdaderamente hasta que llega al extremo de sus dotes personales con espíritu de imitación, pero sin dejar de ser él mismo. Es verdad que todo el arte de los que los enseñan, cuando aman sus animales y conocen bien su trabajo —lo que es una misma cosa—, consiste en exigir de los animales que todos sus movimientos se hagan con gusto. Se trata solamente de obligarlos al ejercicio, por medio de una presentación esperada buscando los efectos "espectaculares". El animal puede adquirir una belleza sobrenatural por el solo desapego armonioso de su ardor vital, desarrollando las extremidades, sin acudir a los artificios y procurando toda la



JOSE MOSSER, en una de sus exhibiciones.

la finura, la incliativa, su espíritu a propósito, todas esas cualidades para captar cómodamente y que podemos llamar como procedentes del "instinto".

Cuanto a su gentileza, su espíritu cordial con el hombre, las focas nos han dado tantos testimonios, que



ALFRED COURT, veterano de los domadores.

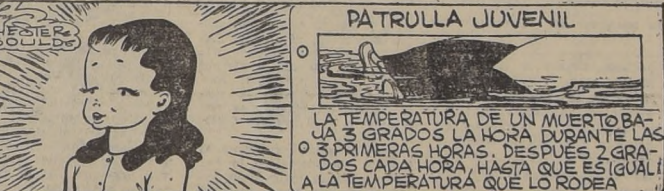
gracia y potencia que favorece la estructura de su cuerpo. El público rechaza a los instructores sacrilegos que, para hacer reír a costa de sus inocentes animales, llegan hasta a crear monstruos.

Para los amigos de las bestias, no es tanto lo que ellas pueden hacer, sino la admiración que deben producir por medio de sus aptitudes a la ternura. Uno de los movimientos más celebrados, por ejemplo —y

que logran ese efecto de ternura—, es el de los dos elefantes, sentados uno al lado del otro, ricos en armonía y amistad; la gentil vivacidad de los perros juntos a su amo e instructor, cuando éste ha sabido inspirarles más amor que miedo; la simplicidad del pequeño borriquito gris, buscándolo de la manera más amorosa; la vana precipitación de los "ponnies" encabritados unos sobre otros, trotando sobre una simple

## Cura del insomnio

El peor enemigo del sueño es el miedo a no dormir. Según el Dr. Berguignan cuando no hay una causa exterior patológica o moral que impida dormir, el insomnio proviene del esfuerzo que hace la víctima para dormir, manteniéndose por eso en estado de vigilia. Debe empezar por decirse que está para descansar y no para dormir, y en consecuencia ofrecer al cuerpo las comodidades para el abandono que se necesita para el reposo y luego renunciar a dormir. El citado doctor propone un método que consiste en hacer perder el hilo del propio pensamiento. Como se respira más o menos 20 veces por minuto, se cuentan 20 respiraciones sucesivas. A las 20.ª se para, haciéndola muy profunda. Luego se recomienza otra serie de 20. Circo series en total. En general, el sueño llega antes de terminar la primera serie. Si no, habrá que descansar un cuarto de hora y recomenzar. Una noche entera, si es preciso. El mismo médico asegura que al cabo de dos o tres noches, nadie resistirá.



## Los hombres se ponen coquetos: ahora usan chaquetas plisadas



ESAS chaquetas de lana, de ligero estambre, con un plisado en la espalda, constituyó la nota principal de una exhibición de estilos recientemente celebrada en Londres por el Consejo de la Moda Masculina.



NUOVO TAJE bombacho, con un plisado invertido que va de la espalda al delantero, presentado recientemente por el Consejo de la Moda Masculina, de Londres.

**BUSES PULLMAN Mack A CHILLAN**

AV. BULNES 140 • TELEFONOS 67210 - 65224  
ALEJANDRO RIOS MACKENNA

**El Mejor HILO para COSER**

Sobre conos, marca "UNITAS", para toda clase de industrias y talleres. Fono 32683.

**INDUSTRIA DE HILOS SAN DIEGO 1430 AL LADO CAJA DE CREDITO**

**CASINO MUNICIPAL DE VIÑA DEL MAR**

Acceso a las Salas de Juego del Establecimiento

Se advierte al público que las tarjetas o carnets otorgados en la temporada pasada por la Junta de Vigilancia, sólo tendrán validez hasta el 30 de septiembre en curso.

Se ruega, en consecuencia, al público que dese renovar estas credenciales, que lo haga a la brevedad posible, con el objeto de evitar aglomeraciones y atrasos de última hora, en las oficinas de la Junta: calle Ahumada No 151, oficina 317, diariamente, de 15 a 20 horas, con excepción de los sábados en que se atenderá de 10 a 13 horas.

LA JUNTA DE VIGILANCIA

**Pianos**

IMPORTADOS PIANOS DE CALIDAD

**GALLYAS**

HUERFANOS 1151 MERCED 617 FONO 33491



# EL OSO, MONSTRUO DE LAS CAVERNAS, UN VESTIGIO DE LA EDAD DE PIEDRA

**D**INAMITANDO su camino a través de murallas milenarias de roca viva, los exploradores del pasado están enriqueciendo nuestros conocimientos de una criatura que ha inspirado los sueños de dragones. Sus descubrimientos hablan de batallas a muerte, libradas a la luz de las antorchas, entre los hombres de las cavernas y una bestia sanguinaria de la edad de piedra: el oso gigante.

Cavernas recientemente abiertas han proporcionado en la actualidad trofeos frescos para añadir el creciente saber sobre este horrible animal. Sus cráneos, huesos y pisadas petrificadas fueron descubiertos en la "Caverna Witch", cerca de la aldea italiana Tolirano, donde los cazadores de fósiles dinamitaron una estalagmita de un metro 50 de espesor, que cerraba el camino a una galería inexplorada desde el descubrimiento de la cueva, en 1880. Además, otros restos se localizaron en una caverna previamente desconocida, que apareció mientras se dinamitaban una roca cerca de la ciudad de Santander, en España.

Al lado del gran oso de las cavernas, los feroces osos grises de hoy día parecerían enanos. Su característica más sorprendente era la enorme cabeza. Del mismo modo eran enormes sus manazas, y su cuerpo abultado y macizo.

Aunque este monstruo prehistórico rara vez ha sido mencionado en la literatura popular, los descubrimientos de sus huesos sirven para numerosas descripciones en los libros de los naturalistas.

**EL MONSTRUO**

Lo que pudieran ser primeros datos se remontan a 1672. En ese año, Paterson Hayne estudió algunos de los huesos de una caverna en Hungría, publicando solemnemente su conclusión de que eran huesos de dragones. Durante medio siglo esto fue aceptado por un hecho.

El reciente estudio del gran oso de las cavernas ocupa más de 50 páginas de un libro sobre fósiles publicado este año por el naturalista holandés D. P. Erdbrink. Su mapa, con la señalización de los lugares donde se han hallado restos del monstruo, revela que extendió una gran área de Europa Continental y parte de Gran Bretaña, entonces unidas ambas por una faja de tierra.

Dos metros 20 desde la nariz a la rechoncha cola es la dimensión dada por Erdbrink para el tamaño del gran oso cavernario, cuyo esqueleto mide 4 metros. Algunos naturalistas han llamado a este animal "el más grande oso que haya jamás vivido". En una pequeña parte del mundo hubo aún ejemplares más inmensos—los osos pardos de la Península de Alaska—, que todavía hoy son los más altos y feroces del planeta, y que en época prehistórica midieron casi 3 metros, y pesaron 800 kilos.

## LUCHA DE HOMBRES CONTRA MONSTRUOS

Armas y herramientas del hombre de las cavernas, junto a los restos de osos cavernarios, demuestran que vivieron en los mismos siglos y en las mismas cuevas!

Que estos hombres primitivos lucharon con las bestias queda demostrado por abrumadora evidencia. Pues, por una de esas casualidades que ocurren una vez en un millón, y que son soñadas por los hombres de ciencia, en una caverna cerca de Trieste fue hallado el cráneo fracturado de un tremendo oso, con una piedra del hombre cavernario aún embudida dentro de la fractura. Esto es ejemplo de hechos que rivalizan con



En este grabado se aprecia la gigantesca estatura y temible fuerza muscular del sanguinario oso de las cavernas.

la ficción, con los dibujos cineescos de luchas épicas entre hombres cavernarios y dinosaurios (luchas que jamás han existido realmente, pues los dinosaurios se extinguieron muchos milenios antes que apareciera el hombre sobre la Tierra).

Era una época de muy diferente clima al actual, ese ex-

traño y largo período de la alborada de la humanidad. Alternativamente Europa se congelaba y se deshelaba, mientras 4 sucesivas sabanas de hielo cubrían y descubrían sus regiones nórdicas. Además de los osos, su fauna comprendía renos, elefantes, rinocerontes y mamuts.

Los osos gigantes vagaban-

deaban durante los meses calurosos para retirarse a sus cuevas en la estación fría. Del mismo modo, buscando protección contra las intensas nevadas, el hombre de la edad de piedra se iba a alojar en las mismas excavaciones naturales. Entre los primeros alojados se encuentra el extinguido "Hombre Neandertal",

de bajas cejas, que existió durante el período desde hace 100 mil hasta 20 mil años.

Imagínense ustedes una familia Neandertal, a la caída del crepúsculo, alrededor de su brasero, junto a la entrada de la cueva, mientras las llamas dibujan sombras grotescas sobre las paredes calizas empapadas de humedad. El fuego se convierte en brasas, la obscuridad va dominando, y entonces observan como se acercan desde afuera los ojos relucientes de las grandes bestias!

El refugio debe ser de los hombres o de los monstruos. Y las batallas son a muerte. Las murallas teñidas de ceniza de algunas de estas cuevas revelan la táctica principal: asfixiar por humo a las bestias. Y efectivamente, todavía se observan en las manchadas paredes las impresiones que dejaron las garras de los osos en el tratar de escapar. Porque mientras el humo los aturdira, el hombre los atacaba con hachas y lanzas.

**RESUELTO EL MISTERIO**

Al principio un puzzle para los exploradores de la Cueva del Dragon, cerca de Mixnitz, Austria, fue el descubrimiento de muchos cráneos de osos cavernarios, todos con fractura del lado izquierdo. Luego encontraron un sillito en la cueva, marcado por dos brazos Neandertales, que era ideal para una emboscada. Un hombre escondido ahí podría derribar a garrotazos a cualquier oso que intentara llegar al interior por el estrecho pasadizo. ¡El golpe debía venir desde el lado izquierdo! ¡Y el misterio quedó resuelto!

Innumerables bajas sufrieron los hombres Neandertales en su guerra contra los osos. Pero triunfaron. Cuando los expertos analizan los restos sucesivos abandonados en los refugios subterráneos, continúan hallándose huesos de osos, pero las armas y herramientas Neandertales revelan a los hombres como sus dueños.

Más tarde, los acontecimientos de la Edad de Piedra toman rumbo extraño. Y el hombre Neandertal desaparece sin dejar trazas. Ha caído la cortina sobre este drama prehistórico. Cuando se levanta otra vez, aparece un hombre superior que ha heredado la lucha contra los temibles osos. El recién llegado a la escena es nuestro propio antecesor, el HOMO SAPIENS. Apareció por vez primera hace 20 mil o 25 mil años. Inteligente, bien formado, sorprendentemente moderno de apariencia, es conocido como el hombre CRO-MAGNON.

¿Fue él quien exterminó al hombre Neandertal, o lo expulsó a algún exilio desconocido? Lo que haya sucedido sigue en misterio. Sólo sabemos esto: el hombre Cro-



Magnon siguió tan bruscamente a su predecesor, que los depósitos en las cuevas europeas no revelan tiempo discernible entre ambas ocupaciones.

Ahora las posibilidades en contra del gran oso de las cavernas se hicieron más sombrías. Los cazadores Cro-Magnon poseen arcos o flechas para impactar con gran certeza. Pero es seguro que no lograron destruir prontamente a sus enemigas bestias. Porque se continúan encontrando huesos de los grandes osos por un período considerable; quizás otros factores como el clima cambiante, tuvieron más que hacer con su último fin.

## LOS ULTIMOS HOMBRES QUE VIERON OSOS AZOSOS VIVOS

Los últimos hombres de la Edad de Piedra que vieron vivo al Gran Oso de las Cavernas, estas gentes primitivas, pero talentosas, preservaron para nosotros sus impresiones de lo que semejaban. Fueron artistas distinguidos, y ornamentaban las paredes de sus cuevas con dibujos de animales de su tiempo, incluyendo al Gran Oso.

Los artistas Cro-Magnon y sus descendientes hicieron sus pinturas y tallados no sólo por gusto, sino como magia primitiva, tendiente a asegurar mucho ganado y buena suerte en la caza. Así termina un experto francés, el Abate Enrique Breuil, que ha consumado su vida fotografiando y estudiando el arte de las cuevas prehistóricas, cuando explica: "dibujar una vez significaba estimular aumento de caballos. Un dibujo de oso clavado por jabalinas aseguraba éxito en su cacería".

Estos artistas cavernarios eran cazadores, cuyas vidas dependían de una cuidadosa observación de los animales. Sus dibujos son, pues, de genuino valor zoológico. En el

hecho, abstrayendo fechas, hay dos imágenes que visualizan lo que fue el oso cavernario.

Dr. C.

**EL PATO DONALD**

¿ES UNA PISTA DE PATINAR COMPLETAMENTE NUEVA? ¿ME LLEVARÁS...?

¿CÓMO NO! ¡ME ENCANTA PATINAR!

¿DE VERAS QUE TÚ SABES PATINAR?

¡MUCHACHA! ¡YO FUI EL CAMPEÓN PATINADOR DE MI PUEBLO!

¿PERO ESTO ES PATINAR SOBRE HIELO, DONALD!

¡PATINAR ES PATINAR, MUJER! ¡CALMATE!

¡NOS DESLIZAREMOS COMO MANTEQUILLA EN EL PAN, A HORAS!

¡NO TE MUEVAS DE DONDE ESTAS, ENSEGUIDA VUELVO!

**EFECTOS DE DEPORTES**

¡PATINAR ES PATINAR, MUJER! ¡CALMATE!

BOTILLERIA

SAN ANTONIO

SAN DIEGO 1959  
TELEFONO  
**50211**  
ABIERTO  
SABADO  
DOMINGO Y  
FESTIVOS



# Cientistas panacéas serán requisadas

## "Gran Bretaña seguirá junto al mundo libre"

"No existe la mentada tercera posición". Cateórica respuesta dio Lord Davidson, vizconde y uno de los más distinguidos políticos del Reino Unido, que permanecerá tres días en Santiago.

La tercera posición ha sido rechazada; Inglaterra seguirá al lado del mundo occidental, defendiendo la libertad de los derechos humanos. Esta es la categoría respaldada por Lord John Collin Campbell Davidson (64 años, vizconde, record político británico), a un grupo de periodistas. Al formularle la pregunta de que si eran efectivos los rumores sobre si Inglaterra había decidido situarse en un terreno intermedio entre Estados Unidos y Rusia, Lord Davidson, junto con desmentirlos, expresó que semejante teoría provenía de círculos interesados en "la provocar una ruptura en la unidad democrática actual del mundo occidental".

Lord Davidson, que a sus tres nombres y títulos agrega las iniciales de P. C. G. C. V. O. C. H. y C. B. U. U. ayer a Chile en visita de tres días, acompañado de su esposa, Lady Davidson. El vizconde viene por segunda vez a nuestro país, pues había estado anteriormente en 1952, durante tres semanas. Nació en Escocia, es abogado, y comenzó su carrera política como Secretario Privado del Canciller del Tesoro. En 1920 fue elegido diputado por la localidad de Hemel Hempstead, condado de Hertfordshire. Durante 17 años, su dinámica figura descendió en la Cámara de los Comunes. En 1937 recibió el nombramiento de Vizconde, ingresando a la categoría de Lord. Y ese mismo año, para que un Davidson siguiera en la Cámara de los Comunes, la gente de Hemel Hempstead eligió a Lady Davidson para que representara a su marido.

Lord Davidson es, además, presidente del Consejo Hispánico de Gran Bretaña (Canning House), principal organización para el fomento de las relaciones culturales entre

**REDACCION**  
—Estado de alerta contra la especulación.  
—La Semana Política.  
—De Joaquín Edwards Bello: "Caminito de Mieres..."

**CRONICA**  
—Hoy se presenta la minuta del Tratado en la Plaza de la Constitución.  
—Detenido un millonario falsificador de whisky.  
—Misión comercial francesa llegó ayer a Santiago.

**CABLES**  
—Señala mil almanes de zona roja desfilan a los rubos para buscar alimentos.  
—Guatemala reitera protesta ante Estados Unidos por expropiaciones agrícolas.  
—Nuevos cambios de jercas ordena el Kremlin.

**DEPORTES**  
—Empieza la 2.ª rueda de torneo profesional de fútbol. Auda (3)-Iberia (0), y Ferro (2)-Magallanes (0).  
—La entrevista de hoy: Cautipolca Peña, de Colo Colo.  
—Esta tarde juegan Colo Colo-Green Cross, Palestino-Santiago, Everton-"U" y Rangers-U. Católica.

**POLITICA**  
—Los conservadores social-cristianos se declararon anticapitalistas.  
—En el Teatro Baquedano se proclama hoy a Fonseca; en la Plaza Artesanos, a Figueroa.  
—Elección de un regidor en Nuñoa y en La Florida.

Gran Bretaña y el mundo de habla española. Igualmente ocupa el cargo de vicepresidente de la Sociedad Anglo-chilena.

(A la página 8 — Columna 2)



**TAMBIEN LA PRIMAVERA.**  
Junto con el apareamiento de los primeros brotes primaverales, empieza la fiebre de reanimado, en los establecimientos educacionales. Universitarios liceos toman parte con el mismo entusiasmo en las luchas ecuatorianas por sentar en un trono a la muchacha más gentil. Tampoco los liceos de recuperación escapan a la alegría juvenil y así la Sección Vespertina del Liceo Manuel Bulnes cifró la corona a la rubia Magdalena Herrera Suarez, 17 años, 1.66 mts., 55 kilos, ojos verdes, alumna del segundo ciclo. La soberana, afilada a los deportes a la lectura, la música y a la Medicina, postula al reanudo total del Liceo, entre dos candidatas más: la de la Sección Diurna y la de la Nocturna.

**ALUMNOS DE COMERCIO VIAJARON A MENDOZA**  
Treinta alumnos del Instituto Superior de Comercio y del Comercial No. 2, se dirigieron ayer a Mendoza, en viaje de estudios. Los estudiantes llegaron a Mendoza a las 10.30.

## INTERVENTOR MILITAR SERA QUIEN ADMINISTRE INDUSTRIA SE ORDENO REQUISICION DE TODO EL TRIGO Y HARINA DE SANTIAGO

Las doscientas panaderías de Santiago serán requisadas por el Gobierno desde mañana, a fin de normalizar el actual abastecimiento de pan de la población, que se ha resentido notablemente durante los últimos días, por la actitud prepotente asumida por el gremio de industriales panaderos, que busca obtener aumentos excesivos de precios, presionando al Gobierno mediante una menor producción diaria de pan.

Todos los detalles relacionados con la requisición fueron estudiados ayer en el curso de varias reuniones celebradas en el Ministerio de Economía y en la Superintendencia de Abastecimientos y Precios.

Interventor Militar fue designado el mayor D. Alonso Gajardo Vera, comandante del Batallón de Administración del Ejército, al que se premunó de amplias atribuciones para administrar y hacer funcionar las doscientas panaderías de Santiago, de conformidad con las instrucciones dadas por el Gobierno.

Una Comisión Interventora del Pan, que integran altos funcionarios de la Dirección de Impuestos Internos, la Dirección General del Trabajo, el Seguro Social, la Superintendencia de Abastecimientos, los obreros panificadores y la propia Contraloría General de la República, asesorará al Interventor Militar en esta tarea.

El Instituto Nacional de Comercio, INACO, por su parte, ha dispuesto la inmediata movilización de 35.000 quintales de trigo almacenados en sus bodegas, para aumentar el actual stock de harina, que, en todo caso, es el normal. El trigo argentino, por otra parte, aumentará las actuales disponibilidades de trigo y harina, ya que debe comenzar a ser desembarcado esta semana en San Antonio.

**APoyo de los obreros**  
Los obreros panificadores en una actitud que les honra altamente, prometieron ayer al Gobierno todo su apoyo para hacer producir al máximo a todas las panaderías de Santiago.

Un obrero panificador tendrá representación para mejor coordinación de obreros en el seno de la Comisión Interventora.

**REUNION EN EL MINISTERIO**  
De 12 a 13.45 horas de ayer se reunió el Ministro de Economía, señor Tarud, con numerosos funcionarios, para discutir ampliamente las medidas que sería necesario adoptar a fin de llevar a la práctica la requisición de las panaderías.

La secretaría del Ministerio en cargo al respecto, la siguiente versión oficial sobre el desarrollo de la reunión:

En la presidencia del Ministro de Economía se inició a las 13 horas, en el despacho del señor Tarud, una reunión en la que, además, estaban presentes el Subsecretario de Industria y Comercio, don Oscar Salas; el Vicepresidente de INACO, don Hernán Bustamante; el Gerente Administrativo de este Organismo, don Luis Menz; el Director General de Investigaciones, don Luis Muñoz M.; el Jefe del Subdepartamento de Costos, Ingeniero don Diego Maldonado; el Interventor designado, mayor Alonso Gajardo Vera, comandante del Batallón de Administración del Ejército; el capitán don Luis Albornoz, Jefe de la Sección Panaderías del Ejército; el Secretario General de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, don Julio Carralvo M.; y el Coordinador de este mismo Organismo, don Roberto Delgadillo; don Isidoro Godoy, y otros representantes del gremio de obreros panificadores. Posteriormente se incorporaron el Ministro de Justicia, don Santiago Wilson, y el Jefe de la Brigada contra la Especulación, Comisario don Gustavo Segura Basadre.

Explicó el Ministro que el objeto de la reunión era normalizar el abastecimiento del pan y dio diversos detalles sobre el origen y desarrollo sobre la actual crisis, determinada principalmente por incumplimiento de acuerdos suscritos en el Ministerio de Economía, de parte de los industriales. Entre otros detalles el señor Tarud dio a conocer que los representantes

(A la página 8 — Columna 1)



**YA SALIO VETERINARIA.** Los universitarios partieron con entusiasmo en la preparación de su festival de primavera. Primero Bella Arica y ahora es Veterinaria, la Escuela, que presenta su candidata. Se llama Paulina Martínez de Pinillo Valerdi, santiaguina neta, de 18 años primorosa y con unos claros ojos azules que irradian alegría y esperanza. Es alumna del primer año y tiene tras de sí todo el esfuerzo y denuedo de los futuros veterinarios que están dispuestos a verla unida soberana.

## TENGA EN SU CASA

Una nueva **ALFOMBRA MAGICA**

Con un **NUEVO** y magnífico **RADIO de CONSOLA** de **PEDRO SAHID**

15 DIVERSOS MODELOS

**OVER-LAND**  
"CANCELLER"  
Radiofonógrafo de Consola "Over-Land", modelo Canciller. 9 tubos, tres bandas, banda ensanchada en 31 metros, mueble enchapado en raíz de nogal o caoba.

**OVER-LAND**  
"EMPERADOR", DE LUJO  
Las cubiertas están finamente enchapadas. Por dentro se ve la maravilla de todos los tiempos, pues es el único fonógrafo de consola que tiene espejos en su interior; 12 tubos, parlante de 12 pulgadas, tipo concierto, cambiador automático por los dos lados; toca por arriba y por abajo, automáticamente; y, a la vez, puede tocar por un solo lado. De 78, 45 y 33 revoluciones por minuto.

**Receptor "ZENITH"**  
De líneas modernas, excelente calidad; ondas larga y corta, de largo alcance; 6 tubos, cambiados Cobra-Matic para discos de 16, 33 1/3, 45 y 78 R. P. M.

**CONSULTE su sistema de compra**

IMPORTADORA **PEDRO SAHID**  
EN SUS 2 LOCALES  
SAN ANTONIO 441 Y HUERFANOS 868  
FONO: 35420



**GRAN BRETANA SEGUIRA JUNTO A LOS LIBRES DEL MUNDO.**—J. C. O. Davidson, presidente del Consejo Hispánico de Gran Bretaña, quien realiza una gira por países sudamericanos, explicó claramente ayer en conferencia de prensa, los conceptos que en su patria se tienen sobre la necesidad de un fortalecimiento de los pueblos libres de todo el mundo.

## CONGELADAS LAS RENTAS DE ARRIENDO POR HABITACIONES

En el Diario Oficial de ayer fue publicado el texto del decreto con fuerza de ley N.º 211, que regula las rentas de arrendamiento de inmuebles destinados a la habitación o actividades comerciales o industriales.

En forma que no serán superiores a las que "legalmente" podían cobrarse el 15 de junio pasado.

El mismo DFL establece una serie de otras disposiciones destinadas a proteger a los arrendatarios de posibles abusos de parte de los arrendadores. Así, se exige a los arrendatarios consignar el avalúo fiscal del inmueble en cada uno de los recibos de pago; se le prohíbe cobrar más de un mes anticipado de arriendo, y mantener en garantía una suma superior al valor de la renta de un mes del mismo inmueble. Se prohíbe también el cobro de derechos de llave, salvo en casos calificados que el propio DFL consulta, y que se refiere exclusivamente a casas comerciales, que ya cuenta con clientela propia.

La fiscalización del cumplimiento de esta ley se entrega a la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, la que puede adoptar todas las medidas del caso para cumplir su cometido, incluso participar en juicios de arrendamiento y ordenar el requisamiento de las habitaciones.

Las multas que se imponen a los infractores, de las disposiciones de esta ley, oscilan entre cinco y cincuenta mil pesos, en el caso de reincidencia. Los infractores de propiedades que incurran en esas infracciones, recibirán la cancelación de su respectivo patente para actuar en comercio.



**PANAGRA CUMPLE 25 AÑOS.**— Hoy cumple 25 años de servicios en Sud América la compañía de aviación Panagra. Inició sus operaciones con una ruta de 600 millas en el Perú entre Lima y Talara, cubriendo, después de 25 años de servicios, 8.700 millas, las que unen a siete países. Pilotó el primer avión, un Fairchild con capacidad para cuatro pasajeros, el capitán Harold Harris, quien es hoy uno de las principales figuras de la aviación comercial de Estados Unidos. Panagra ha contribuido en Sud América a la instalación de aeropuertos, estaciones meteorológicas, estaciones de radio y otros auxiliares de tierra a la navegación aérea, los que no sólo sirven a esa compañía, sino que a otras nacionales de los respectivos países en las que operan. Panagra cuenta hoy con una moderna flota de aviones DC-6, uno de los cuales viene en el grabado, con los que cubre su amplia ruta. A modo de celebración de sus bodas de plata, esta compañía invitará a 10 alumnos de los diferentes Liceos de Chile a recorrer distintos Estados de EE. UU.

**COMPRE MEJOR Y MAS BARATO**  
COMPRE SUS CASIMIRES DIRECTAMENTE EN EL DEPOSITO DE PAÑOS DE TOME  
**Santo Domingo 1086**  
Por cada corte obsequiamos una linda bufanda marca "OVEJA" o una auténtica OVEJITA DE TOME  
GUEISE POR EL N.º 1086. NUESTRA UNICA DIRECCION

**Viciada elección de Fed. de Estudiantes**  
Debido a vicios de procedimiento deberá repetirse la elección para directorio de la Federación de Estudiantes de Chile en las Escuelas Dental y Práctica de Agricultura y en el Séptimo Año de Medicina. Los resultados obtenidos en el escrutinio final dieron 1.777 votos a la lista radical-comunista que encabezaba para presidente el señor Germán Urzúa; la lista del Movimiento Nacional Cristiano, que agrupaba a falangistas, conservadores e independientes, obtuvo 1.433 votos; la lista tradicionalista, agraria-ibañista, 1.022 votos; la lista socialista popular obtuvo 340, y finalmente el Partido Liberal sacó un total de 376 votos.

**AYER PARTIO A LIMA D. LUIS QUINTANILLA**  
A las 16 horas de ayer partió a Lima, vía El Interamericano, el Embajador de México ante la Organización de los Estados Americanos, señor Luis Quintanilla, quien fue huésped de nuestro Gobierno.  
El señor Quintanilla fue despedido en Los Cerrillos por el Embajador de México ante la Moneda, señor José de Jesús Núñez y Domínguez, y por el Subjefe del Protocolo de la Cancillería, señor Alvaro Droguett del Fierro.



QUEDARA RESUELTA ESTA SEMANA

PARTIO A WASHINGTON LUIS MACKENNA

En círculos oficiales se estima que esta semana será decisiva para el éxito o el fracaso de la negociación que realizan los Gobiernos...

Ambos Gobiernos están de acuerdo, en principio, en llevar adelante, con éxito, la negociación, pero aún no se han discutido las bases mismas sobre las cuales suscribiría el convenio...

En general puede anunciarse que hay optimismo con respecto al resultado de la sesión tanto en Washington como en Santiago...

El Fiscal del Banco Central de Chile, don Luis Mackenna, que ha estado en permanente consulta con el Gobierno...



ALUMNAS QUE ACTUARON EN LA ESCENIFICACION DEL RANCHO CHILENO EN LA NORMAL N.º 2. De izquierda a derecha: Lilíngel del Valle, que hizo de alcalde de un imaginario pueblo...

HOMENAJE PATRIO SE REALIZO EN LA NORMAL N.º 2

200 PANADERIAS...

(DE LA PAGINA SIETE) de algunos industriales del pan fueron citados no menos de quince veces por el Ministro del Trabajo...

En la reunión de ayer, el señor Tarud, con la asistencia de los representantes de los panificadores...

Después de una discusión del problema con acopio de cifras y estadísticas, se llegó al acuerdo de requisar todas las panaderías existentes en la ciudad...

Para el perfeccionamiento de la requisición, se contará con personal especializado de las siguientes instituciones: Impuestos Internos, Carabineros, Investigaciones, Superintendencia de Abastecimientos e Instituto Nacional de Comercio.

Tanto el Vicepresidente, como el Gerente de INACO, señores Fournier Bustamante y Luis Merino, dieron amplias seguridades a base de cifras documentales...

El Interventor mayor Galdames hizo presente la necesidad de que la Comisión Interventora del Pan, que funcionará en el Batallón de Administración del Ejército...

De inmediato el Ministro de Economía habló con un representante autorizado de la Cámara de Comercio de Chile...

La Comisión Interventora del Pan se reunió ayer mismo, a las 16 horas, dicha Comisión está constituida como sigue...

La Superintendencia de Abastecimientos entregó por su parte el siguiente boletín informativo, en relación con el mismo problema:

"Amplia cooperación prestará la Junta Nacional Coordinadora de Abastecimientos a la determinación del Gobierno, en orden a requisar las panaderías...

Se resolvió, entre otras cosas, poner a disposición del Interventor Militar el personal necesario para cooperar en la administración de las panaderías...

Se acordó, además, sugerir al Interventor, la necesidad de formar un Comité Asesor para la administración de las panaderías, el que quedaría integrado por un representante de la Superintendencia de Abastecimientos, un representante de la Superintendencia de Impuestos Internos, un representante del Cuerpo de Carabineros, quedando designados para este objeto:

Se acordó, además, sugerir al Interventor, la necesidad de formar un Comité Asesor para la administración de las panaderías...

Se resolvió, entre otras cosas, poner a disposición del Interventor Militar el personal necesario para cooperar en la administración de las panaderías...

Se acordó, además, sugerir al Interventor, la necesidad de formar un Comité Asesor para la administración de las panaderías...

Se resolvió, entre otras cosas, poner a disposición del Interventor Militar el personal necesario para cooperar en la administración de las panaderías...

Se acordó, además, sugerir al Interventor, la necesidad de formar un Comité Asesor para la administración de las panaderías...

Se resolvió, entre otras cosas, poner a disposición del Interventor Militar el personal necesario para cooperar en la administración de las panaderías...

Se acordó, además, sugerir al Interventor, la necesidad de formar un Comité Asesor para la administración de las panaderías...

Se resolvió, entre otras cosas, poner a disposición del Interventor Militar el personal necesario para cooperar en la administración de las panaderías...

Se acordó, además, sugerir al Interventor, la necesidad de formar un Comité Asesor para la administración de las panaderías...

Programa cívico y musical en el que actuaron alumnas

La Escuela Normal de Niñas N.º 2, ubicada en el barrio Recoleta, rindió un emotivo homenaje al aniversario patrio, realizando un acto cultural y musical...

Ministro Herrera busca equilibrar el presupuesto

Un alto vocero del Ministerio de Hacienda reveló ayer que los cálculos de ingresos fiscales para 1954 alcanzan a 56 mil millones...

El presupuesto de 1954 será superior al de 1953, en lo que se relaciona con los reajustes automáticos de sueldos, ordenados por ley...

El propósito del Gobierno presentar al Congreso un presupuesto equilibrado, que permita terminar con una de las más fuertes presiones inflacionarias actuales...

El incumplimiento de estas disposiciones acarrearía severas sanciones.

Gran Bretaña...

(DE LA PAGINA SIETE) Chilena de Londres, de la cual fue uno de los fundadores...

El comercio y la cultura marchan mano a mano. Ambos aspectos, en relación con Latinoamérica, deben ser tratados...

Desde la guerra, las relaciones comerciales con todos los países del mundo se han hecho muy difíciles...

Gran Bretaña tiene sumo interés en atraer a las obras nuevas ideas, pone sus conocimientos técnicos...

Hay más esperanzas que hace un año, de llegar a un acuerdo, los pueblos del mundo pueden estar más optimistas de ver alejarse el sistema de una nueva guerra...

Una pregunta difícil: ¿Qué pensaba Lady Davidson, como mujer, sobre el romanesco episodio de 1953...

Este fue el rústico abogado con hija quince años ella dueña de casa, niña aprendiz vendedora paquetería...

Sierra Bella N.º 1315



INTERPRETAN LA CUECA EN LA NORMAL N.º 2. Señoritas Delina Jorquera e Irma Freyre G., alumnas de la Normal N.º 2, durante la interpretación de la cueca en el homenaje al aniversario patrio...

CANCILLER FENNER DESTACO PERSONALIDAD DE LINCOLN EN CEREMONIA EN QUILPUE

Al mediodía de ayer fué inaugurado el busto de Abraham Lincoln en la plaza de su nombre, ubicada en la población Victoria del Sol, en Quilpué...

Asistieron a este acto el Ministro de Relaciones, señor Oscar Fenner; el Encargado de Negocios de los Estados Unidos, señor Carlos Hall; el Alcalde de la comuna de Quilpué...

Lincoln llegó al Congreso de la Unión a predicar un evangelio de solidaridad entre los hombres...

Este es el presidente de la República que me ha confiado el honor de traer a esta Villa del Sol, que mira a la mar, un monumento a Lincoln...

Lincoln, procure traducir aquí el sentimiento de su ardiente vocación por este americano inmortal, cuya vida constituye una expresión literal del espíritu general de la civilización...

Lincoln, procure traducir aquí el sentimiento de su ardiente vocación por este americano inmortal, cuya vida constituye una expresión literal del espíritu general de la civilización...

Lincoln, procure traducir aquí el sentimiento de su ardiente vocación por este americano inmortal, cuya vida constituye una expresión literal del espíritu general de la civilización...

Lincoln, procure traducir aquí el sentimiento de su ardiente vocación por este americano inmortal, cuya vida constituye una expresión literal del espíritu general de la civilización...

Lincoln, procure traducir aquí el sentimiento de su ardiente vocación por este americano inmortal, cuya vida constituye una expresión literal del espíritu general de la civilización...

Lincoln, procure traducir aquí el sentimiento de su ardiente vocación por este americano inmortal, cuya vida constituye una expresión literal del espíritu general de la civilización...

Lincoln, procure traducir aquí el sentimiento de su ardiente vocación por este americano inmortal, cuya vida constituye una expresión literal del espíritu general de la civilización...

Lincoln, procure traducir aquí el sentimiento de su ardiente vocación por este americano inmortal, cuya vida constituye una expresión literal del espíritu general de la civilización...

Lincoln, procure traducir aquí el sentimiento de su ardiente vocación por este americano inmortal, cuya vida constituye una expresión literal del espíritu general de la civilización...

Lincoln, procure traducir aquí el sentimiento de su ardiente vocación por este americano inmortal, cuya vida constituye una expresión literal del espíritu general de la civilización...

Lincoln, procure traducir aquí el sentimiento de su ardiente vocación por este americano inmortal, cuya vida constituye una expresión literal del espíritu general de la civilización...

Lincoln, procure traducir aquí el sentimiento de su ardiente vocación por este americano inmortal, cuya vida constituye una expresión literal del espíritu general de la civilización...

Lincoln, procure traducir aquí el sentimiento de su ardiente vocación por este americano inmortal, cuya vida constituye una expresión literal del espíritu general de la civilización...

Lincoln, procure traducir aquí el sentimiento de su ardiente vocación por este americano inmortal, cuya vida constituye una expresión literal del espíritu general de la civilización...

Lincoln, procure traducir aquí el sentimiento de su ardiente vocación por este americano inmortal, cuya vida constituye una expresión literal del espíritu general de la civilización...

Lincoln, procure traducir aquí el sentimiento de su ardiente vocación por este americano inmortal, cuya vida constituye una expresión literal del espíritu general de la civilización...



CELEBRAN PRIMER CENTENARIO DE LA UNION DE TIPOGRAFOS. Ayer se realizó la celebración del primer centenario de la Unión de Tipógrafos...

El doctor Borghesi habló en nombre de las delegaciones latinoamericanas en la sesión de clausura de la conferencia...

Expansión de la ayuda del Banco Internacional pide Latinoamericana

REPRESENTANTE DE URUGUAY SEÑALO LAS NECESIDADES DE PAISES SUDAMERICANOS QUE NO HAN SIDO BIEN ATENDIDOS

WASHINGTON, 12. — (UP). — El doctor Nilo R. Borghesi, gobernador del Banco Internacional en representación de Uruguay...

El doctor Borghesi habló en nombre de las delegaciones latinoamericanas en la sesión de clausura de la conferencia...

El doctor Borghesi habló en nombre de las delegaciones latinoamericanas en la sesión de clausura de la conferencia...

El doctor Borghesi habló en nombre de las delegaciones latinoamericanas en la sesión de clausura de la conferencia...

El doctor Borghesi habló en nombre de las delegaciones latinoamericanas en la sesión de clausura de la conferencia...

El doctor Borghesi habló en nombre de las delegaciones latinoamericanas en la sesión de clausura de la conferencia...

El doctor Borghesi habló en nombre de las delegaciones latinoamericanas en la sesión de clausura de la conferencia...

El doctor Borghesi habló en nombre de las delegaciones latinoamericanas en la sesión de clausura de la conferencia...

El doctor Borghesi habló en nombre de las delegaciones latinoamericanas en la sesión de clausura de la conferencia...

El doctor Borghesi habló en nombre de las delegaciones latinoamericanas en la sesión de clausura de la conferencia...

El doctor Borghesi habló en nombre de las delegaciones latinoamericanas en la sesión de clausura de la conferencia...

El doctor Borghesi habló en nombre de las delegaciones latinoamericanas en la sesión de clausura de la conferencia...

El doctor Borghesi habló en nombre de las delegaciones latinoamericanas en la sesión de clausura de la conferencia...

El doctor Borghesi habló en nombre de las delegaciones latinoamericanas en la sesión de clausura de la conferencia...

El doctor Borghesi habló en nombre de las delegaciones latinoamericanas en la sesión de clausura de la conferencia...

El doctor Borghesi habló en nombre de las delegaciones latinoamericanas en la sesión de clausura de la conferencia...

El doctor Borghesi habló en nombre de las delegaciones latinoamericanas en la sesión de clausura de la conferencia...

El doctor Borghesi habló en nombre de las delegaciones latinoamericanas en la sesión de clausura de la conferencia...

El doctor Borghesi habló en nombre de las delegaciones latinoamericanas en la sesión de clausura de la conferencia...

El doctor Borghesi habló en nombre de las delegaciones latinoamericanas en la sesión de clausura de la conferencia...

El doctor Borghesi habló en nombre de las delegaciones latinoamericanas en la sesión de clausura de la conferencia...

El doctor Borghesi habló en nombre de las delegaciones latinoamericanas en la sesión de clausura de la conferencia...

El doctor Borghesi habló en nombre de las delegaciones latinoamericanas en la sesión de clausura de la conferencia...

BANCO DEL ESTADO DE CHILE COMISIONES DE CONFIANZA DEL DEPARTAMENTO HIPOTECARIO Y DE INVERSIONES HUERFANOS 1202 LOCAL CON DEPARTAMENTO

SEÑORA BIEN RECOMENDADA con hija quince años ella dueña de casa, niña aprendiz vendedora paquetería...

Libros recibidos en la semana ANALISIS DEL PSICOANALISIS a la luz de la Psicología Filosófica...

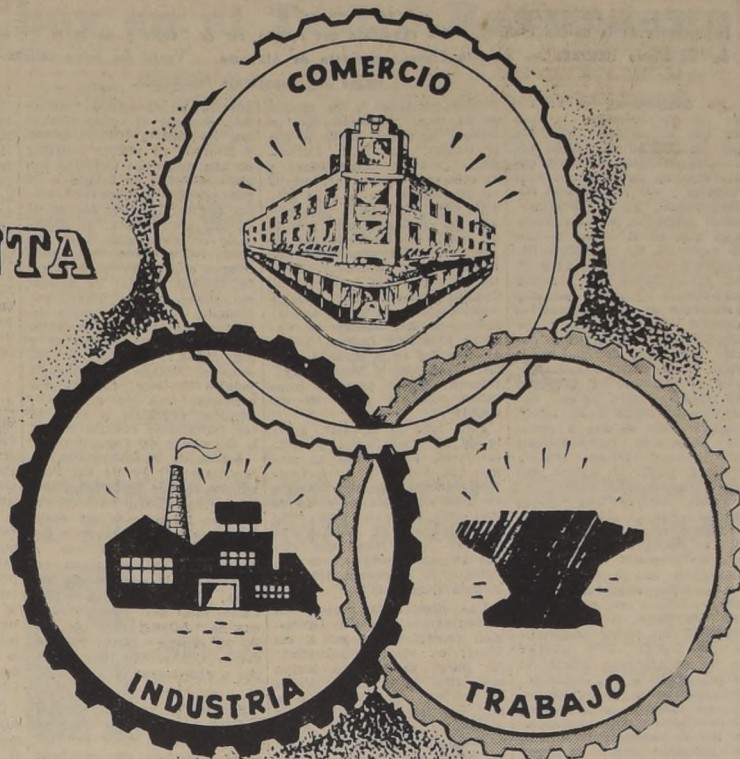
LIBRERIA CULTURAL HUERFANOS 1179, entre Morandé y Bandera, frente al Teatro Lux

PAN Intervención Militar en la Industria La industria del pan, en conocimiento de la designación de un Interventor Militar en las Panaderías...



# Visite la VII GRAN EXPOSICION Y VENTA DE INDUSTRIAS CHILENAS

DONDE USTED PODRA ADMIRAR EL GRADO DE ADELANTO DE LA INDUSTRIA CHILENA Y COMPRAR A PRECIOS DE FABRICANTES



CHILE MUESTRA CON ORGULLO SU CAPACIDAD INDUSTRIAL

## Gastronomia



GRAN surtido de trajes para hombres, con casimires peinados de lana seleccionada, óptima terminación, forros de seda, c/u.

\$ 5.800.-

ESTONES sport, para hombres, confeccionados con tweeds de lana, de colores y fantasías, modelo recto de 2 y 3 botones

\$ 2.980.-

PANTALONES para hombres, de corte sport, cortados como de medida, casimires de lana, colores café, plomo y habano

990.-

## Ropa Interior de Caballeros

CAMISAS de sport media manga, confeccionadas en spun rayon, 12 colores de gran moda, cuellos, puños y corte de moda. Precio

\$ 630.-

PIJAMAS en popelinas importadas y nacionales; gran variedad de diseños y colores, a \$ 1.580, \$ 990, \$ 780, y

\$ 598.-

SWEATERS en lana "Melange", gran moda para la presente temporada de primavera, todas las tallas

\$ 1.100.-

ENORME variedad en calcetines y soquetes "Monarch", "Laban", "Mu-Cet", "Golf", "Gentry" y muchas otras famadas marcas, desde

\$ 45.-

POLERAS de fantasía en lana y algodón, presentan las más afamadas marcas para la presente temporada de primavera: Jantzen, Silvester, Century, y muchas otras prestigiosas marcas

\$ 980.-

ZAPATOS para caballeros, en gun-metal negro, doble suela, cosido Good-Year, modelos de gran moda

## Baneteria



MEDIAS Nylon "Laban", pie y talón reforzados, colores de moda, tamaños: 8 1/2, 9 y 9 1/2; el par

\$ 189.-

MEDIAS Nylon "Laban", mall 60 G., pie y talón reforzados; tamaños: 8 1/2, 9 y 9 1/2; el par

\$ 325.-

PAÑUELOS de seda para el cuello, tamaños 40 por 40, en un gran surtido de colores, c/u.

\$ 90.-

## PARIS

BUFANDAS de lana, para señoras, apropiadas para la época; colores rojo, amarillo y beige, c/u.

\$ 79.-

CARTERAS de cuero, para señoras, en varios colores y tamaños, c/u.

\$ 690.-

PAÑUELOS de mano, importados, para señoras, en un gran surtido, colores, c/u.

\$ 52.-

CHAQUETON para niñas, en lana color rojo, todo forrado en seda, botones dorados, 7 y 8 años

\$ 1.290.-

DELANTALES para niñas, en buen brin de algodón blanco, con adornos en percalas, de colores rojo, verde y azulino, para 5 y 6 años

\$ 295.-

TRAJECITOS para niños, de pantalón corto, edades de 6 a 14 años, franjas de pura lana; modelo derecho de 2 botones, óptima terminación, precio para 6 años

\$ 850.-

PAÑOS para vajilla, blancos con guardas verde, azul y rojo. Tamaño cms., 45 por 45, c/u.

\$ 29.-

PAÑOS para vajilla, blancos con guardas verde, azul y rojo. Tamaño cms., 45 por 45, c/u.

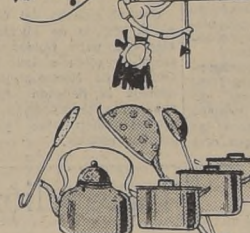
\$ 29.-

PAÑOS para vajilla, blancos con guardas verde, azul y rojo. Tamaño cms., 45 por 45, c/u.

\$ 29.-

## BAZAR MENAJE

ESTAS SON OFERTAS DE VERDAD.



BATERIA para cocina, enlozada, Fantuzzi, color gris, compuesta de 3 cacerolas: 16-18-20 centímetros; 1 tetera para agua, 1 colador, 1 cucharón, 1 espumadera; el juego, en

\$ 650.-



JUEGOS de porcelana nacional, fabricación Carrascal, decorados con flores y un filete, compuesto de 26 piezas

\$ 5.980.-



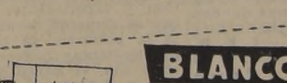
JUEGOS de cristal Chile, tallado a mano, 74 piezas; el juego

\$ 6.180.-



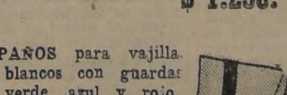
LAMPARA de lágrimas, 3 luces completa, con pantalla y ampollita, fabricadas por Famela

\$ 1.520.-



JUEGOS de cama de finísima crea, blanca y colores con calados bordados, compuestos de 1 sábana, dos fundas y 1 almohadón

\$ 1.250.-



PAÑOS para vajilla, blancos con guardas verde, azul y rojo. Tamaño cms., 45 por 45, c/u.

\$ 29.-

## Blanco

SABANAS de crea blanca, basta unida con cordón, tamaño, 225x300, 350 pesos; 180x280, 580 pesos, y 160x260

\$ 480.-

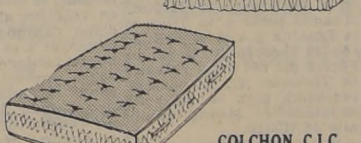
SABANAS de crea cruda, retorcida, con ancha basta unida con cordón, tamaño cms., 180x270, \$ 460 y 160 por 260

\$ 380.-

CARPETAS de lino crudo, con estampados de colores inalterables. Tamaño cms., 130x160, a \$ 650, y 130x130, a \$ 580.-

## MUEBLES/CATRES

DIVAN cama C.I.C. La solución ideal para pequeños departamentos. 2 camas amplias y cómodas; colores y dibujo a su elección



COLCHON C.I.C. con resortes de acero; lo mejor que se ha fabricado para dormir mejor. Disponemos en todas las dimensiones.

SOMIER metálico C.I.C. con hinchables de acero. Durable, higiénico liviano. 1 1/2 plaza \$ 2.025.-; 1 plaza \$ 1.895.-

MARQUESA de acero C.I.C. La imitación más perfecta a la madera; en colores rojo, nogal y caoba. 1 1/2 plaza, \$ 3.480.-; 1 plaza \$ 3.290.-

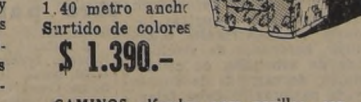


ELPAS estampadas, de fabricación norteamericana, 1.40 metro ancho. Surtido de colores

\$ 1.390.-

CAMINOS alfombra para pasillos, con guarda de ancho 0.65. mtr.

\$ 375.-



ELPAS estampadas, de fabricación norteamericana, 1.40 metro ancho. Surtido de colores

\$ 1.390.-

CAMINOS alfombra para pasillos, con guarda de ancho 0.65. mtr.

\$ 375.-

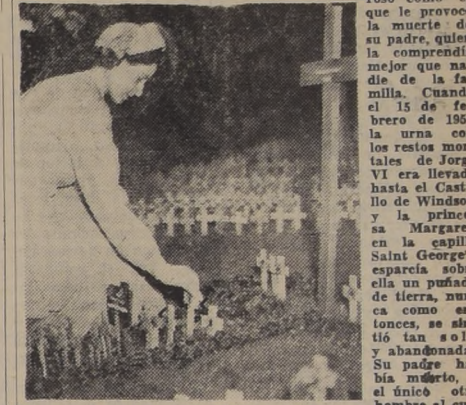
# Yo amo a Margaret Rose

TOWNSEND CONOCE SU PRINCESA

Hay una explicación sobre por qué la maliciosa y revoltosa Margaret Rose se dejó guiar con tanta paciencia y sin reclamos por el programa fabricado por Townsend. Esta explicación quizás sólo la entenderán las mujeres. La veintidosa Margaret amaba a Peter. Ella se había lanzado a esa locura de fiestas para olvidar que existía el hombre al cual ella adoraba, pero que desgraciadamente era casado. Y ahora ella se dejaba guiar tranquilamente por este hombre, no sólo porque lo quería, sino porque así se sentía más cerca de él, sino porque le gustaba obedecer a los deseos de este hombre. Quizás pensaba también de que sus ricos y famosos acompañantes habían sido reemplazados por oficiales de la guardia únicamente por celos de Peter... ¿y quién sabe si a lo mejor no tenía la razón?

En cualquier caso Peter tenía que preocuparse de Margaret, ella tenía que dirigirse a él, y se hallaba cerca de su adorado tormento. Eso era lo que ella quería.

Pero mientras esto sucedía, se produjo la enfermedad y, después, la muerte del rey. Nunca en su alegre vida, la princesa había experimentado un golpe tan terrible y tan doloroso como el que le provocó la muerte de su padre, quien la comprendía mejor que nadie de la familia. Cuando el 15 de febrero de 1952 la urna con los restos mortales de Jorge VI era llevada hasta el Castillo de Windsor, y la princesa Margaret, en la capilla Saint George's, esperaba sobre ella un puñado de tierra, nunca como entonces, se sintió tan sola y abandonada. Su padre había muerto, y el único otro hombre al cual ella amaba, no le pertenecía.



MARGARET había intentado profesar el catolicismo después de la muerte de su padre, pero su destino la marcó nuevos rumbos. Esta fotografía fue tomada en 1948, cuando la princesa colocaba pequeñas cruces al lado afuera de la Abadía de Westminster, en el Campo de los Recuerdos. Su melancolía de entonces aún persiste en el rostro de la joven princesa.

Con hombres religiosos. Ella se interesaba por el catolicismo. Visitaba regularmente el convento de las Jesuitas y aprendía con fervor y misticismo los postulados católico-romano. Con el mismo interés estudió la historia de la iglesia anglicana y visitaba por lo menos una vez a la semana a su profesor, el reverendo Simón Phipps.

Pero verdadera tranquilidad no halló la princesa en sus estudios religiosos. Townsend, que tenía la extraña cualidad de comprender muy bien lo que le ocurría a las mujeres, sabía demasiado bien qué pasaba por la mente de la joven princesa. Y cuando su matrimonio quedó disuelto definitivamente por el juez civil, el 11 de diciembre de 1952, empezó para ambos un nuevo capítulo de su vida.

Ya a los diez días, poco antes de Navidad, los caballeros de Windsor veían a Margaret y a Peter en sus campos, galopando por las praderas y saltando las erizadas vallas. En los primeros días de sol de marzo, observaron a ambos jóvenes, mano en mano, recorrer los campos del castillo. Y cuando el 15 de mayo de 1953, Margaret debió representar a la corona británica en el matrimonio de la princesa Reghild en Oslo, Peter contaba desesperadamente cuantos días más se prolongaría su regreso.

## Congreso de Enseñanza Particular

Gratuita se inicia hoy en Santiago

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile se inaugura hoy, a las 11 horas, el Primer Congreso de Enseñanza Particular Gratuita.

Con tal motivo, se desarrollará un acto en el que harán uso de la palabra los señores Francisco Galdames, presidente de la FECEP; don Germán Vidal, Subsecretario de Educación; un delegado de la zona norte y otro de la zona sur. La parte musical estará a cargo de las concertistas Mara Ramírez y Yvonne Matel, que ofrecerán un concierto de canto y piano a los delegados asistentes.

A las 13 horas habrá un almuerzo en los comedores del Club Deportivo de la Universidad de Chile, en honor de las delegaciones de provincias que concurrirán al torneo.

A las 16 horas se inicia en el Salón de Conferencias de la Universidad, la primera sesión plenaria del Congreso, para designar mesa directiva y comisiones de trabajo. Las actividades de este torneo continuarán mañana y el martes, clausurándose el día 15, a las 21.30 horas.

El siguiente es el programa oficial del torneo para los días lunes y martes próximos:

LUNES 14.- 9 a 12 horas: instalación y trabajos de las Comisiones Carrero 86, local de la Corporación Ed. Valentín Letelier.

15 y 17 horas: Trabajos de Comisiones Carrero 86. 17 horas: Segunda sesión plenaria. Sala de Conferencias de la Univ. de Chile.

12 horas: Visita al Ministro de Educación.

MARTES 15.- 9 horas: Trabajos de Comisiones. Carrero 86.

11 horas: Tercera sesión plenaria.

12 horas: Visita de la mesa directiva del Congreso a S. E. el Presidente de la República.

15 horas: Visita al señor Ministro de Hacienda.

18 horas: Cuarta sesión plenaria.

21 horas: Sesión de clausura. 21.30 horas: Comida en honor de las autoridades, prensa y delegados. Restaurante "Santiago", Bandera esq. Huérfanos.

Para cualquiera consulta, los delegados pueden dirigirse a la secretaria general del Congreso, que está instalada en Carrero 86. Asimismo, en Huérfanos 1117, oficinas 309 y 312, se atiende a los delegados en la tarde.

ACTOS RELIGIOSOS EN BASILICA MERCEDARIA

Con rosario, predicación, plegarias y bendición con el Santísimo Sacramento, se está celebrando en la Basílica de la Merced el Mes de Mercedes, en que se rinde culto a la imagen de la Virgen que lleva este nombre y que se venera en este templo desde 1548.

Estos actos religiosos finalizarán el 23 del mes en curso, con una misa de medianoche con la procesión de Mercedes, que se llevará a efecto el domingo 27.

## Derecho a vía

¿Quién lo tiene?



SI LO RESPETA, EL CODIGO PENAL LO PROTEGE



COMITÉ DE SEGURIDAD EN EL TRÁNSITO

LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE

CASA GARCIA ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA



Empresario Periodístico "LA NACION", fundada el 11 de enero de 1917...

ESTADO DE ALERTA CONTRA LA ESPECULACION

La activa labor en defensa de los intereses de los consumidores puede apreciarse a través de los 78 decretos de clausura ordenados por la Superintendencia de Abastecimientos y Precios...

Empero, los 78 decretos de clausura demuestran algo más. Porque, en verdad, representan un índice elocuente de la inquietante magnitud que está alcanzando la especulación...

Acto de justicia para con los bomberos

Fue en cumplimiento de elementales deberes que la sociedad tiene para con aquellos que, por iniciativa y voluntad propias, se han impuesto la altruista misión de resguardar la vida y propiedad ajenas...

CLUB DE LEONES RINDE HOMENAJE A GOMEZ MILLAS

Un homenaje al Ministro de Educación, don Juan Gómez Millas, con motivo de haber sido elegido Rector de la Universidad de Chile, rindió el Club de Leones...

LA SEMANA POLITICA

Importancia de la unidad ibañista.— Un candidato que resultó ser de "dulce y de grasa".— Los inefables descubrimientos de "El Diario Ilustrado".— Roberto Flores, candidato de Atacama.— Venta del cobre chileno.— El Ministro de Hacienda recibe una importante felicitación.

No compartimos el criterio de los que sustentan la tesis de que el ibañismo es una división interna...

Una democracia necesita de la existencia de una Oposición consecuente y leal a sus ideas: en suma, constructiva. No puede darse comprobación más íntima de que significan los nucleos opositores...

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

Caminito de Mieres...

En el Madrid de mis tiempos cantaban una canción, dulce como el rocío perdido de otra tierra más rústica y más serena...

Por cuanto no hay parte de España ni de Iberoamérica sin asturianos. Asturias es chiquita, pero los asturianos tienen venturas y penas...

Cardenal Caro bendice hoy una obra parroquial

El Excmo. señor Cardenal Primado bendicirá hoy a las 12.30 horas, la Obra Social Santa Germa Galgani, ubicada en el costado de la parroquia de la Santa Cruz...

Si el Ejecutivo ha resuelto vender el cobre chileno en el mercado de USA, es por que así lo aconsejaron los superiores intereses de la República...

Mientras en Chile algunos improvisados inancistas se dedican al deporte de enjuiciar con vacua solemnidad la dirección financiera del país...

Chile ha dado un ejemplo de superior madurez cívica y democrática al poner en marcha el Plan Económico Antinflacionista. El Gobierno tuvo la valentía y honestidad...

Con el acuerdo del Gabinete en el sentido de iniciar negociaciones para vender nuestro cobre a los Estados Unidos...

La rebelión de los de arriba

Alguien me dijo no hace mucho, al referirse a la situación política y económica del país, en un tono rotundo y afirmativo:—Es un hecho evidente que los sectores más favorecidos por la fortuna...

La obra del Gobierno no tiene para ellos trascendencia ni significación. Todo el impulso renovador de las realizaciones concretas...

La presencia de un Gobierno con verdadero sentido nacional, que no se somete a los designios egoístas de las castas o de los círculos del privilegio...

La figura del día



ANIBAL JARA LETELIER, Embajador de Chile en Estados Unidos, quien ha dado una enérgica y oportuna respuesta al "Washington Post", diario que aludió tendenciosamente acerca de la independencia de la justicia chilena.

Cartas al DIRECTOR

Reclama por falta de atención de la Cia. de Gas

Señor Director: Por intermedio de las columnas de su prestigioso diario, quiero hacer pública mi más enérgica protesta por la falta de atención y daño que la Compañía de Gas de Santiago ocasiona a sus clientes...

En el orden de las reacciones inmediatas, las grandes masas no pueden acoger con entusiasmo resoluciones que importan notorios renunciamientos...

Con el acuerdo del Gabinete en el sentido de iniciar negociaciones para vender nuestro cobre a los Estados Unidos...

Felicitan al Ministro de Defensa Nacional

Señor Director: El Director de la Federación de Suboficiales de las Fuerzas Armadas y Ciberneros en Retiro, acordó solicitar de Ud. se sirva hacer pública nuestra más calorosa felicitación al Ministro de Defensa Nacional...

Declaración de la Unión de Profesores

Señor Director: El diario Ud. dirige publicado en su edición del sábado último una carta anónima referente a la "criterio de criterio" de las profesoras que invertirían sus sueldos en pieles y joyas...

Indignada por la bárbara poda de árboles en Suiza

Señor Director: Llena de indignación me dirijo a Ud. por haber publicado en su edición del sábado último una carta anónima referente a la "criterio de criterio" de las profesoras que invertirían sus sueldos en pieles y joyas...

CESAR BLANCO. Atte.— Un lector.







# Miniatura de tránsito se presenta hoy en la Plaza de la Constitución

## MEDIDAS SOBRE SEGURIDAD EN LA VIA PUBLICA



**JEFE DEL QUAI D'ORSAY, EN CHILE.**— Ayer llegó a esta capital el señor Jacques de Bourbon-Busset, Director del Departamento de Relaciones Exteriores del Ministerio de Relaciones de Francia, quien viene a nuestro país a fin de tratar diversos aspectos de las relaciones culturales entre ambos países. En el grabado vemos al señor de Bourbon-Busset saludando al señor Eugenio Palacios Balse Director del Departamento Cultural de nuestra Cancillería, al señor Tomolón de la Taille, presidente de la colectividad francesa y al Encargado de Negocios de Francia, señor Jean Pau, Angles.

## FUE ELEGIDA REINA MUTUALISTA DE CHILE EN LA MADRUGADA DE HOY

Comenzaron ayer las festividades con que el mutualismo chileno celebra su primer centenario, que es al mismo tiempo, la primera centuria de vida de la Sociedad "Unión de los Tipógrafos". A las 17 horas de ayer, en Avenida Vicuña Mackenna 207, se inauguró el nuevo local, de la "Unión de los Tipógrafos", con asistencia de los parlamentarios: senador don Carlos Alberto Martínez, y diputados, señores Jorge Meléndez Escobar, Humberto Pinto Díaz, Juan Martínez Campos y Albino Barra; el presidente del Círculo de Periodistas de Santiago, señor Juan Emilio Paez, y los dirigentes mutualistas Adán Rodríguez, chileno, presidente de la Confederación Latinoamericana de Mutualidad; el delegado uruguayo, don José-Francisco, el delegado mexicano, don Luis A. Marin; veinte delegados argentinos, don Leopoldo Sánchez, presidente provincial de Santiago, y delegaciones de Curicó y Osorno.

En esta oportunidad hicieron uso de la palabra el señor Osvaldo Álvarez, presidente de la Sociedad "Unión de los Tipógrafos", y el presidente nacional del mutualismo, señor Salvador Fernández, quienes hicieron resaltar el significado de la conmemoración de esta fecha para el mutualismo chileno, y se le dio la bienvenida a las delegaciones extranjeras.

**PRESENTACION DE LAS CANDIDATAS.**— A las 21 horas en el Hotel Cecil, se efectuó una manifestación a las delegaciones extranjeras y a la prensa, en que fueron presentadas las candidatas provinciales que disputarán el título nacional del mutualismo. Luego, a las 22 horas, se efectuó una kermesse en el nuevo local de los tipógrafos, donde a altas horas de la madrugada de hoy se eligió la Reina del Mutualismo Chileno, y que presidirá las festividades centenarias.

**LEGARON DELEGADOS EXTRANJEROS.**— A mediados de ayer llegaron al aeropuerto de los Cerrillos, las delegaciones de Argentina y de Uruguay, que participarán en el Congreso Latinoamericano de Mutualidades que se inicia mañana, a las 21.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

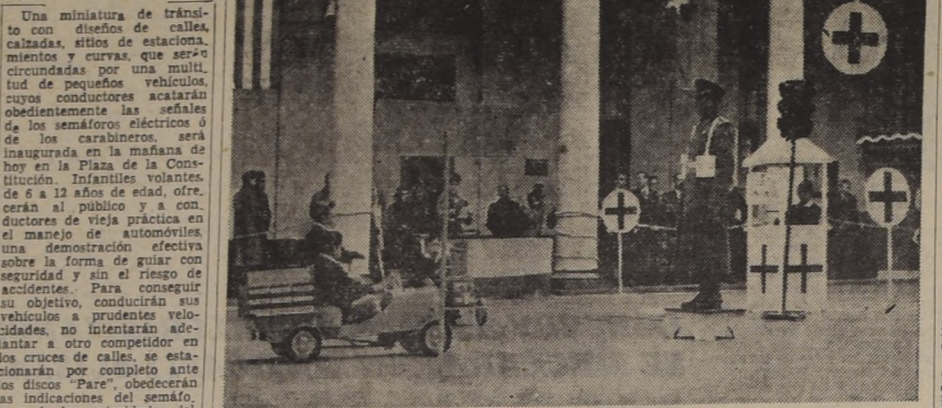
## PLACA CONMEMORATIVA DE PRIMERA JUNTA DE GOBIERNO COLOCAN HOY

Una placa conmemorativa en homenaje a los próceres que formaron la Primera Junta de Gobierno, el 18 de Septiembre de 1810, colocará el día de hoy en una galería de los Tribunales de Justicia el Instituto de Conmemoración Histórica. Durante la ceremonia hará uso de la palabra el presidente de la Comisión, don Enrique Vergara Robles, y responderá el Presidente de la Corte Suprema, don Gregorio Schepeler. En representación de la familia de don Mateo de Toro y Zambrano, y don José Gaspar Marin, agradecerá el homenaje el señor Raúl Marin Balmaceda.

La placa referida será descubierta junto a una artística reja existente en las dependencias de la Corte Suprema. Pertenece a la sala del Real Consulado, donde se reunió el Cabildo Abierto de 1810 y posteriormente, al ser demolido el edificio para construir el actual Palacio de los Tribunales de Justicia, dicha reja fue guardada cuidadosamente y entregada para su conservación al

Presidente de la Corte Suprema, don Gregorio Schepeler, quien la hizo colocar en un lugar destacado, solicitando a la Comisión Histórica la colocación de una placa recordatoria.

Se ha invitado al acto a personas representativas de diversas instituciones y a jefes de las Fuerzas Armadas.



Una miniatura de tránsito con diseños de calles, calzadas, sitios de estacionamiento y curvas, que serán circundadas por una multitud de pequeños vehículos, cuyos conductores acatarán obedientemente las señales de los semáforos eléctricos o de los carabineros, será inaugurada en la mañana de hoy en la Plaza de la Constitución. Infantiles volantes, de 6 a 12 años de edad, ofrecerán al público y a conductores de vieja práctica, un aspecto de la naturaleza de una demostración efectiva sobre la forma de guiar con seguridad y sin el riesgo de accidentes. Para conseguir su objetivo, conductores de vehículos prudentes y veloces, no intentarán adelantarse a otro competidor en los cruces de calles, se estacionarán por completo ante los discos "Pare" obedecerán las indicaciones del semáforo y de las autoridades, del Tránsito y por ningún motivo tratarán de quitar al peatón su preferencia de paso en las esquinas.

La exhibición de esta miniatura, similar a la que se exhibe en la Universidad de Chile, pero aumentada al cuadruple, forma parte de los actos programados por el Primer Congreso de Seguridad, que acaba de poner término a sus labores. El propósito de la iniciativa de Seguridad, que se exhibe en la Plaza de la Constitución, es demostrar a los conductores de vehículos motorizados, a la vez, el peligro de conducir con inseguridad en la conducción de vehículos motorizados. En pequeños camiones, automóviles y bicicletas, de dimensiones adecuadas a sus cortos años, confirmarán la evidencia de que con cuidado se puede llegar a todas partes, sin correr el riesgo de accidentes. Carabineros de la Prefectura del Tránsito colaborarán en esta labor, y oficiales transmitirán por micrófonos las indicaciones más importantes sobre el modo de avanzar por las calzadas de tránsito un aspecto de la naturaleza de un espectáculo que se exhibe en la Universidad de Chile, cuyas escenas y acciones, se repetirán en la plaza mencionada, con la pista aumentada al cuadruple.

De este modo se evitará la pérdida de tiempo que significa esperar el regreso del conductor. Se estimó necesario, además, obtener de las Municipalidades las creaciones de talleres para practicar revisiones de frenos, luces y dirección a los vehículos motorizados, a la vez, patrocinando la iniciativa de que junto a la Tesorería Municipal se habilite una caja especial, donde el infractor pueda depositar el valor de su multa, evitándose de este modo, la concurrencia de cualquier estudio de proyectos sobre transformaciones de calles, caminos, plazas, parques, etcétera, sea sometido previamente al criterio de un ingeniero de tránsito.

Asimismo, se aprobó la sugerencia de revisar los reglamentos de Caminos, de Pavimentación, y Municipales, para incluir en sus disposiciones las normas, recomendaciones y datos técnicos definidos, que puedan ser aplicados con precisión y uniformidad de criterio. Por último, se acordó auspiciar la creación y organización de la estadística de accidentes del tránsito, cuyo objetivo será analizar y estudiar en su justa medida, los fenómenos y problemas que origina la circulación de peatones y vehículos.

## SEGUNDO BASCONE MUÑOZ, EL REY DE LOS FALSIFICADORES DE WHISKY FUE DETENIDO AYER

Carlos Segundo Bascone Muñoz, de 50 años de edad, llamado en el ambiente de los traficantes de licores "el Rey del Whisky", cayó ayer, por cuarta vez en manos de la policía de Investigaciones, cuando los detectives de la Comisaría de Miguel; Carlos Acetuno, Juan de Dios Mechea y Mario Espinola, dirijidos por el Comisario Carlos Cuevas, allanaron un local y destilería clandestina ubicado en la calle Castro número 638 de la vecina comuna.

La policía encontró en dicho local varios miles de botellas sin envases y varios centenares de botellas listas para la venta. Se trata de una minuciosa y perfecta falsificación de whisky "White Horse" (Caballo blanco), para cuyo objeto se fabricaban numerosas etiquetas y cápsulas con las cuales se cerraba el producto.

En realidad el whisky importado es bastante caro, y cualquier persona más o menos entendida, al contemplar la factura de un whisky falsificado, tenía que convenir en que era un apetecible negocio el comprar dicho licor. Las rebajas entre el whisky verdadero y el falso era casi del 50 por ciento.

Segundo Bascone Muñoz, tiene tres cárceles anteriores por el mismo delito. Hace algunos años era el amo del negocio de falsificación de whisky. Partes de cinco destilerías y blicas en diferentes zonas de la ciudad. Había inundado el mercado con "su producto". Cuando la policía tuvo conocimiento de sus actividades, lo detuvo y requirió cuatro meses de prisión. Permaneció en la cárcel, pero al salir continuó clandestinamente su negocio con la fábrica que había conseguido ocultar. De esta vez, la policía lo detuvo por segunda vez, también en esta oportunidad ocultó una fábrica. Estando libre o estando preso, Carlos Bascone Muñoz continuaba siendo el "rey del whisky". Alto, robusto, bonachón en su apariencia y terriblemente enérgico para dirijir su organización clandestina, el falsificador trató a los detectives y a los periodistas con la displicencia que saben que les saldrán en libertad, a pesar de los apellidos periodísticos y de los sellos terminantemente policiales. Se negaba terminantemente a contestar uno de nuestros reporteros.

—No tengo nada que hablar con Uds.—dijo.— Yo hablaré con el juez.

Actualmente Bascone Muñoz había iniciado la inundación del mercado santiaguino con su producto. Ha ganado suficientemente como para autodenominarse "millionario". Sus antecedentes pasaron el lunes—primera hora— a disposición de la justicia criminal, al mismo tiempo que la Dirección de los Servicios de Investigaciones, solicitó a Impuestos Internos, la revisión completa de la existencia de whisky en la capital, ya que se cree que el licor, el 30 por ciento del whisky importado, se encuentra falsificado por Bascone.

## FINANCISTA IMPLICADO EN "AFFAIRE" PRESENTO UN RECURSO DE AMPARO

El financista don Henry Kraus Flores, actualmente detenido en la Cárcel Pública, con motivo del "affaire" de los sellos de millones de pesos, presentó ayer a la Corte de Apelaciones un recurso de amparo, en el que solicita que se le restituya su libertad inmediata. El lunes vendiero—corresponderá acción judicial para conocer esta

El Ministro don Gustavo Montero Rojas prosiguió ayer defendiendo los antecedentes y tomó declaración a nuevos testigos. Se dio a conocer que en la próxima semana se enviará un exhorto al extranjero, referente al alto personal de la política continental, mencionado por anteriores y cuyas iniciales son H. M.

## Terna para Juez del 5º Juzgado del Crimen

Terna para proveer el cargo de juez del Quinto Juzgado del Crimen de Santiago vacante por la promoción a fiscal de la Corte de Santiago del señor Eduardo González Gironés, que lo servía, formó ayer en pleno la Corte de Apelaciones. Dicha terna quedó formada por don Juan de Dios Espinoza, juez de Aysén; don Gustavo Chimeno Gerrido, secretario de la Corte de Talca, y don Ramón Campes Reynals, juez de Rancagua.

Se iniciaron, además, propuestas unipersonales para los cargos de relatores de la Corte de Santiago, vacantes por las promociones de los señores Rodolfo Vergara y Juan Pomés. Resultaron favorecidos los señores Eduardo Araya Rojas, juez de Piripetén, y Eduardo Quezada de Rolón, juez del Primer Juzgado de Antofagasta.

# LA CORTE RESOLVERA MAÑANA RECURSO DE AMPARO DE FERRARI

En el sorteo realizado ayer en la Corte de Apelaciones para conocer el recurso de amparo deducido por la detención del industrial panadero Antonio Ferrarín Sabido resultó elegido el Sexta Sala, tribunal que en su vista de mañana adoptará la solución sobre esta materia. Integran la sala los ministros señores Luis A. Peralta, José Miguel Alzereca y Juan Paredes García.

En conformidad al artículo 26 del decreto N.º 5.839, que fijó normas a la ley 5.987, sobre Defensa Permanente de la Democracia, corresponderá al Tribunal ordenar la expulsión del ciudadano extranjero, detenido a raíz de sus especulativas actividades, que como consecuencia, dejaron sin pan a la población. La legislación citada dice en su parte pertinente que los extranjeros autores de tales delitos "serán arrebatados por las autoridades policiales y expulsados sin más trámites del país, previo decreto del Ministerio del Interior".

## Actividades Culturales

**EL INSTITUTO CHILENO-FRANCO DE CULTURA** inaugura una exposición de pinturas, de cinco jóvenes artistas chilenos, a las 10 horas. Esta exposición permanecerá abierta hasta el 26 del presente, de 10 a 12 y de 16 a 20 horas. En la Casa Central de la Universidad de Chile.

**EN EL INSTITUTO CHILENO-ITALIANO DE CULTURA**, destacado químico, profesor Giorgio Renato Levi, de la Universidad de Pavia y Sao Paulo, de Brasil, ofrecerá una charla, en italiano, mañana a las 18.45 horas, en la sala del Consejo de la Casa Central de la Universidad de Chile.

**EN LA UNIVERSIDAD COMERCIAL** se darán en octubre próximos los últimos cursos gratuitos del año escolar. Para mayores datos, se atiende diariamente, de 14 a 19 horas, en Sala N.º 665 oficina N.º 3.



**MISION COMERCIAL FRANCESA.**— A Santiago llegó ayer la Misión Comercial francesa integrada por el Director de Convenios Comerciales del Ministerio de Economía de Francia, señor Jean Gibert, y los señores Monod de la Dirección de Finanzas Externas del Ministerio de Hacienda, Marcel Theron, Inspector del Banco de Francia y Wenert, de la Dirección General de Asuntos Técnicos y Patentes. Esta Misión buscará un mayor intercambio entre los dos países.

## DAMAS LEONAS DE LA CISTERNA SE REUNEN MAÑANA

Mañana, a las 19 horas, se reúnen en Avenida Espejo 0400, el comité de damas Leonas de la Cisterna, con el objeto de inspeccionar el local donde funcionará el Servicio Asistencial de los Leones de esa comuna. Además, tratarán la siguiente tabla: 1.º Informe de la comisión de propaganda; 2.º Informe económico; 3.º Informe de recolección de elementos de ayuda; 4.º Instalación de quinceo con motivo de las Fiestas Patrias; 5.º Inauguración del servicio asistencial, el 26 de presente mes; y 6.º Momentos infantiles y té-casania.

Cooperemos CONSUMO NACIONAL SEGURIDAD

HONORATA SANCHEZ "MENTALISTA" Consulte su destino, de 6 a 8 de la tarde. Avise a nuestra querida clientela que he trasladado mi consultorio a SAN DIEGO N.º 1550 Fono 51823 ó 53580

ESPEJOS DE TODA CLASE, DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE Vidriería AMERICANA SANTO DOMINGO 1044 FRENTE CIA. DE GAS

# La Polla de Beneficencia ha dado \$ 273.000.000 a obras sociales en el país

En 19 años de vida, la Polla Chilena de Beneficencia ha repartido a lo largo de nuestro accidentado territorio, millones de pesos y de ilusiones a millones de personas que han soñado sacarse alguna vez el "Gordito". Millones de pesos han entregado a instituciones benéficas y de resguardo de seguridad del prójimo.

El primer sorteo fue tirado en octubre de 1934, resultando premiado con 500 mil pesos el número 09343, vendido en Santiago, y que fue repartido entre siete personas. El premio lo dio el caballo Quetzalcoatl. Desde entonces, periódicamente la "Polla" ha regalado millones de pesos, habiendo detrás de cada premio, alegría y oportunidad que han pasado angustiosas horas de zozobra económica, o otras que simplemente las ha favorecido una vez más la fortuna.

En sus 19 años de labor, ha entregado 273 millones 301 mil 80 pesos y 60 centavos a las instituciones sociales de Beneficencia. La Sociedad Constructora de Establecimientos Hospituarios, los Cuerpos de Bomberos de Chile, la Fundación de Viviendas de Emergencia, la Posada del Niño "Pedro Aguirre Cerda", a la Pascua de los Niños Pobres, a la Sociedad de Beneficencia, a la Sociedad Pro-Ayudados del Niño Lisiado y otras instituciones. Actualmente, los diputados agrarioroboristas están redactando un proyecto de ley, pidiendo un sorteo para el Desayuno Escolar.

**NUOVA VIDA DE LA "POLLA."**— Un nuevo ritmo se le ha inventado a la Polla Chilena de Beneficencia, desde que ascendió a su dirección el señor Javier Cox Lira. Un nuevo modo de superación ha experimentado la "Polla" mediante una campaña que permitirá obtener mayores utilidades a favor de los organismos benéficos, y a su vez mayores premios, que permitirán al público ganar más dinero jugando al albur. En el primer sorteo del presente año, se han sorteado cuatro premios de 13 millones de pesos cada uno, mientras que el año anterior, el mayor premio lanzado fue por solo 12 millones de pesos. Además, para el 29 de noviembre se sorteará el premio de Lotería, el más grande que se ha visto en Chile, pues la Polla Chilena de Beneficencia lanzará en esta oportunidad, un premio por 21 millones de pesos.

En el primer semestre del año pasado, la "Polla" rindió una utilidad líquida por 10 millones 672 mil 510 pesos 13 centavos, en el presente año, na habiendo una utilidad líquida de 53 millones 249 mil 900 pesos 81 centavos.

Una danza fantástica de dinero y de quimeras se efectúa segundo a segundo, en la casa central de la Polla Chilena de Beneficencia, ubicada en Mac Iver 541, donde desde su gerencia, el señor Cox Lira, hasta el portero, enteran 18 funcionarios, los tres consocios fundadores de la institución: Armando Ruiz Ferrari, subgerente; Alejandro Pollant, contador, y Miguel Pozo Silva, tesorero. Los tres consocios milare de casos que han pasado alrededor de los premios sorteados en los sorteos, pero aseguran que ninguno es tan inverosímil como el siguiente: **SONO EL NUMERO PREMIO.**— El señor Eduardo Beaumont, oficinista de la ciudad de Orayle, en contadas ocasiones compraba números de lotería. Un día soñó con el número 10744, y al día siguiente salió a buscarlo por todas las

## Un año en una nueva etapa de superación cumple la Institución

rán al público ganar más dinero jugando al albur. En el primer sorteo del presente año, se han sorteado cuatro premios de 13 millones de pesos cada uno, mientras que el año anterior, el mayor premio lanzado fue por solo 12 millones de pesos. Además, para el 29 de noviembre se sorteará el premio de Lotería, el más grande que se ha visto en Chile, pues la Polla Chilena de Beneficencia lanzará en esta oportunidad, un premio por 21 millones de pesos.

En el primer semestre del año pasado, la "Polla" rindió una utilidad líquida por 10 millones 672 mil 510 pesos 13 centavos, en el presente año, na habiendo una utilidad líquida de 53 millones 249 mil 900 pesos 81 centavos.

Una danza fantástica de dinero y de quimeras se efectúa segundo a segundo, en la casa central de la Polla Chilena de Beneficencia, ubicada en Mac Iver 541, donde desde su gerencia, el señor Cox Lira, hasta el portero, enteran 18 funcionarios, los tres consocios fundadores de la institución: Armando Ruiz Ferrari, subgerente; Alejandro Pollant, contador, y Miguel Pozo Silva, tesorero. Los tres consocios milare de casos que han pasado alrededor de los premios sorteados en los sorteos, pero aseguran que ninguno es tan inverosímil como el siguiente: **SONO EL NUMERO PREMIO.**— El señor Eduardo Beaumont, oficinista de la ciudad de Orayle, en contadas ocasiones compraba números de lotería. Un día soñó con el número 10744, y al día siguiente salió a buscarlo por todas las

VENTA DE DEPARTAMENTOS A UN PASO DEL CASINO MUNICIPAL EN VIÑA DEL MAR PRECIOS DESDE \$ 1.100.000.- HASTA DE \$ 1.800.000.- pagaderos con 25 por ciento al contado, y el saldo en cuotas mensuales o trimestrales, hasta un plazo de 18 meses. DEPARTAMENTOS DISPONIBLES: Con frente a la calle 6 Poniente, entre 3 y 4 Norte, vendiendo Departamentos que constan de living-comedor, dos y tres dormitorios, un baño completo, cocina, pieza de empelaz y servicio, en edificio en construcción, con entrega para Agosto próximo, con edificación y terminaciones de primera clase. PLANOS Y MAQUETTE EN MI OFICINA EN VALPARAISO GALERIA COMERCIAL DE AVENIDA VICTORIA N.º 2632 Arriendo de locales comerciales en \$ 6.500.—, \$ 7.500.— y \$ 22.000.—, con contratos hasta por tres años. Venta de locales comerciales, con precio desde \$ 850.000.—, hasta de \$ 2.700.000.—, y de oficina en \$ 550.000.—. Entrega para fines de Octubre próximo GUSTAVO VARELA CORREDOR DE PROPIEDADES PRAT 819 - FONO 5060 - CASILLA 1650 - VALPARAISO



VIAJEROS

VISITANTES ILUSTRES LLEGARON AYER AL PAIS



El Vizconde Colin Campbell Davidson, Lord Davidson, emba- jador británico, hombre de dilata- da actuación pública, presidente del Consejo Hispánico de Gran Bretaña, principal orga- nización para el fomento de las relaciones cultu- rales del Reino Unido con el mundo de habla española, y vice presidente de la Sociedad Anglo- Chilena de Londres, llegó ayer por avión Brityan Oversea Airways Corporation, acompa- ñado de su esposa, miembro del Parlamento de Gran Bretaña desde 1927, y de su hijo John, de 25 años de edad. En su honor el Embajador Stirling, y su esposa ofrecerán esta noche una comida en la sede de la Embajada británica. Mañana asistirá al almuerzo que les ofrece el Canciller Fennel en el Palacio Cousiño. En la tarde de ese mismo día, Busset, Director del Departamento de Relaciones Exteriores de Francia, llegó ayer por el Pacífico a la Panagra. El distinguido diplomático que visita acompañado de su esposa, permanecerá varios días en Santiago, para luego seguir viaje a Lima. Fue recibido en los Cerrillos por altos funcionarios de la Embajada de Francia ante la Moneda. En los grabados, los ilustres visitantes en los momentos de llegar a Los Cerrillos.

MATRIMONIOS DE HOY

Señorita María Eugenia Fernández Villalobos con el señor Manuel José Aldunate González, a las 12 horas en la iglesia de los RR. PP. Franceses.

Señorita Paulina Ureta Valdes con el señor Jaime Zañartu Undurraga, en la iglesia de San Ignacio, a las 12.15 horas.

Señorita María Eugenia Beltrán Lavanderos con el señor Javier Alvarez-Novoa de Guerrero, a las 13.30 horas en la iglesia de los RR. PP. Franceses.

MATRIMONIO CONCERTADO

Ayer quedó concertado el matrimonio del señor Hernán Pérez-Cotapos García con la señorita Paulina Correa Espinoza. Hicieron la visita de estilo Hernán Pérez-Cotapos Muñoz y señora Julia García de Pérez-Cotapos.

EN HONOR DE DON JUAN GÓMEZ MILLAS

Mañana lunes, en el Club de la Unión, se llevará a efecto la comida que sus amigos ofrecen al señor Juan Gómez Millas, con motivo de su reciente elección por el Claustro Pleno como Rector de la Universidad de Chile. Las adhesiones se reciben en la Caja del club.

DEL EXTRANJERO

Ha regresado de Estados Unidos, después de una larga ausencia, la señora Emperatriz Guerra de Larczaco.

DIPLOMATICAS

El Embajador de Alemania, Excmo. señor Carl von Campe, acompañado de su hija Rosemarie von Campe, regresaron ayer a nuestro país, vía K. L. M.

El Ministro de Sudafrica, señor Eugene K. Scallan, y señora Helen de Scallan, regresaron ayer vía K. L. M. a Santiago.

Se dirigió al fundo Colunquén (Estación Palomar) como huésped del señor Pedro Ibáñez Ojeda, el Embajador del Brasil, Excmo. señor Cyro de Freitas Valle, quien permanecerá ahí hasta el martes próximo.

CRITICA MUSICAL Concierto de Conjunto de Cámara

El jueves se efectuó en el Salón de la Universidad de Chile el segundo concierto del Conjunto de Cuerdas del Instituto Chileno-Italiano de Cultura, cuya iniciativa, impulsada por divulgar música italiana antigua, debe ser reconocida de mérito. Lo que es de lamentar es el hecho que este conjunto no se reclute de jóvenes aficionados a la ejecución musical de la colonia italiana de la capital, sino de aquél elemento que gira en todas las agrupaciones de música de cámara, tanto orquestales como de cuartetos, etc., reforzadas por algunos integrantes de la Orquesta Sinfónica de Chile. Y en esto radica el fondo más serio de este problema: la falta de estructuración en nuestro medio musical educacional, y hace confundir en forma peligrosa la diferencia necesaria entre aficionados y profesionales, en instrumentos de cuerda, es decir, los así llamados músicos profesionales se distinguen de los primeros sólo por alguna mayor rutina de oficio (muy relativa por lo demás) y el hecho de gozar de un puesto público. En cambio, en lo que respecta del entusiasmo para tocar música, los contados aficionados "puros" le ganan por lejos a los otros que cultivan como especialidad "profesional" su educación al instrumento, al estudio técnico de las partes instrumentales de las obras sinfónicas que están obligados a dominar por lo menos en forma de lectura; porque lo consideran supe- rfluo.

Ahora bien, con dos o tres excepciones, la mayoría de los componentes de este conjunto ya tiene bastante experiencia en este género musical por formar o haber formado parte también de simfonías, orquestas de cámara o de "Sociedad Mozart" que cultivaba bajo la batuta de Sparwarter, desde su comienzo, música barroca italiana en número considerable. Y también sucede lo mismo en cuanto a orientaciones de "estilo" ejecutor, de preparación, etc., y finalmente, a los errores y defectos, en lo cual hay un gran parecido, con la única diferencia que en este conjunto aquí nombrado, la ausencia de un "director" respecto a la propia capacidad en nociones de orden técnico y estilístico se hizo más grave aún. Sobre todo, este conjunto no puede trabajar sin director, porque esto no es cosa de buena voluntad, sino de un "violin" que asume tal función "porque sí". Es necesario un director familiarizado con la preparación metódica de los ejecutantes para música clásica sobre todo, en los casos de escuela de arco (tipos de arco, arcadas, materias de agógica, estática, etc., en relación con el uso de arco), además de completa enseñanza en materia de sonoridad, de articulación, fraseo, relieve, matización, en fin, de todo aquello, lo que integra el "estilo" de interpretación para llegar al estilo de las obras y para lo cual no hay estudio más completo que para instrumentos de cuerda de música barroca; porque, si no lo aprenden ahí, no lo aprenderán jamás en ningún otro tipo de música, lo que vale naturalmente sin restricción alguna por igual para nuestros cuartetos "Sinfónicos" cuyos grupos de cuerda se hallan en un estado del más vasto abandono, al respecto.

Como ya se explicó, este conjunto padece del mal, que se encuentra también en otros conjuntos integrados de forma pa- recida, que consiste en sobreestimar sus posibilidades para el comienzo. Porque dejando al lado cierta deficiencia técnica, la presentación del Concierto da Chiesa, de Dall'Abaco, fue la única obra presentada que estuvo al alcance del actual estado musical del conjunto y que resultó con cierta destreza, equilibrio sonoro, mayor cuidado en materia de afinación, una de las deficiencias más serias— mientras ya en el Concierto Grosso de Corelli, las dificultades de todo orden técnico y de estilo sobre todo en los dos Allegros con su carácter ya concen- trado, sobrepasaron las facultades del conjunto y de las partes destacadas, en arcos, afinación, sonido un violín y cello (que no distingue cosas elementales en técnica digital, vibrato, hasta hace algo como portamento ilicito, sólo por no saber aplicar las distinciones en arcadas adecuadas). Y en el famoso Concierto Grosso de Vivaldi para cuatro violines y conjunto (el mismo que Bach usó para su obra de cuatro teclado), se notó más aún la falta de base en todo orden. De los solistas el "primer violín" fue quien más desafinó; le seguía el otro colocado en el lugar opuesto a la derecha; siguió el tercer solista; algo más seguro, y una señorita fue la que mostró menos fallas en su ejecución. No se respetó ni siquiera igualdad en dirección de arco, lo que en tal caso es im- prescindible. En general, ritmos y tiempos no estaban mal aplicados, en las tres obras ejecu- tadas. Las violas casi en ninguna parte de este concierto se oían, igual como anteriormente en la "Sociedad Musical Mozart". Cellos y Bajo representaban lo mejor del conjunto.

Dr. A. G.

Acontece... POR VOLANDA ROSS

EL EMBAJADOR DE MEXICO ANTE LA ORGANIZACION DE ESTADOS AMERICANOS—OEA—, señor Luis Quintanilla, ofreció una simpaticísima recepción a los representantes de los países del Nuevo Mundo, en el Salón Inglés del Hotel Carrera. El general Bonitto, Embajador de Colombia, había entendido que la invitación era extensiva a las respectivas esposas, de suerte que acudió acompañada de su gentilísima señora, doña Ester de la Maza de Bonitto. Para que la señora Ester no se sintiese un tanto sola entre medio de tanto varón, el Embajador Carnevali trajo a su esposa, y este ejemplo fue seguido de inmediato por el señor Quintanilla. La presencia de las tres damas dio aún mayor lustre a la reunión, y todos celebraron la ocurrencia del Embajador colombiano. Dicho sea de paso, la esposa del señor Quintanilla es una gran aficionada a la fotografía, y fue así como recorrió la ciudad, cámara en ristre, a la ansiosa búsqueda de un buen "snapshot" que añadir a su ya voluminoso álbum de recuerdos.

CON UN EQUIPO DE 20 HUASOS DE AMBOS SEXOS, el ex alcalde de Santiago Germán Domínguez, que se hizo notar el año pasado por su crrollismo, asistirá el...

DON PEDRO SILVA ROMAN. Cinco años se cumplen hoy de la muerte del compositor chileno Pedro Silva Román. Un lustro en que su sombra, en lugar de desvanecerse en el pasado, se precisa y se destaca en el recuerdo de todos los que tuvieron la fortuna de conocerlo. Dedicada y compleja tarea es la de comprender a un artista, especialmente si éste vive la emoción misteriosa de su arte. Para el hombre corriente, el artista es un descontentado, y por lo tanto un ser singular. Y es natural que así ocurra. El artista ve la vida con ojos de artista y actúa en la existencia en un plano espiritual que no todos pueden percibir ni aceptar. Influidos como están, por los prejuicios burgueses, Pedro Silva Román fue un artista romántico, que vivió influenciado por la bohemia literaria parisienne de fin de siglo, actuaba en Chile, pero su espíritu vagaba por Montmartre y Montparnasse. Los sentimentales y líricos personajes de Henry Murger, fueron sus compañeros habituales. Escribió cuentos, tejó versos y acabó componiendo música. ¿Qué importa que no conquistara fama y fortuna mientras actuaba en un plano que no le pertenecía? Sólo que su vida y su arte, el oplo imaginario de Claudio Ferrer. Creyó beber el ajén, lo celeste de Paul Verlaine. Al final, ebrio de melodías evasivas, exaltado por visiones extra- rras, se fue hacia el Infinito, para no regresar nunca más. Atrayente y simpático por su carácter alegre y bondadoso, fue amado por todos los que le conocieron y especialmente adorado por los suyos. Al recordarlo, al cabo de los años, su memoria se hace más grata y más querida a nuestro corazón. Renato Rivas.



PARA DESPEDIR A PAULINA URETA VALDES Y JAIME ZANARTU UNDURRAGA, que contraen matrimonio hoy, a las 12.15 horas, en la Iglesia de San Ignacio, María Victoria Vicuña Elguín, ofreció una comida en su residencia de Avenida Bernardo O'Higgins. En el grabado aparece la duéña de casa acompañada de los festejados y de Carlos León Herrera.

MODAS Betty OFRECE CON GRANDES CREDITOS. Modas exclusivas en Batas, desde \$ 1.450.— TRAJES DE FIESTA y de calle. TRAJES SASTRE, importados y nacionales desde \$ 2.800.— TRES CUARTOS en todos los tipos, desde \$ 970.— cu. ABRIGOS, desde 3.600 pesos. SIN PIE Bancarios, Ejército, Carabineros, Profesores y Municipales. MONEDA 884 SABADO ABIERTO TODO EL DIA

INDUSTRIA GUANERA Chipre OFRECE LAS PRIMICIAS DE PRIMAVERA Y VERANO. Compre directamente en la fábrica. 30% de economía. GUANTES punto, fantasía... \$ 80.— GUANTES seda, fantasía, novedad... \$ 90.— GUANTES seda, fantasía, muy finos... \$ 95.— GUANTES Rayón, a... \$ 115.— GUANTES Rayón, varios modelos... \$ 150.— GUANTES Rayón con Criskay, última moda... \$ 180.— GUANTES Nylon, Encaje, Cabritilla, Pecary, Combinado imitación gamuza. CARTERAS: EL MAS SELECTO SURTIDO. Chipre EN SUS 3 SUCURSALES: STO DOMINGO 828, PJE CONSISTORIAL (LOCAL 32) Y PASAJE AGUSTIN EDWARDS (LOCAL 20)

LA MODA ACTUAL EN LOS GOBELINOS



Como todos los años en esta época, Los Gobelinos ha ofrecido en sus salones una fascinante exhibición de las creaciones para la nueva temporada Primavera-Verano que se avocina. Al admirar el desfile de los maravillosos modelos de Christian Dior, en especial, y de otros famosos maestros de la alta costura parisiense, igualmente que aquellos realizados por los propios modistos de Los Gobelinos, no pudimos menos que considerarnos afortunados por haber tenido esta oportunidad de ver la elegancia francesa, auténtica y original, en pleno corazón de Santiago. Dior presenta la línea tulipa, que destaca amplitud en los hombros y cintura ajustada; pero, sin embargo, haciendo un hábil y hermoso juego con tal estilo, también ha creado modelos en que la línea tulipa está invertida, es decir, ancha abajo y angosta arriba. En las bellas batas que reproducimos, se observa el espíritu práctico de la creación, para dar comodidad y facilitar los movimientos. Se advierte que los estampados son de tamaño pequeño y las abotonaduras van de sencillas a realizadas. Las faldas plisadas continúan siendo las "regalones" de la moda actual, y si bien es cierto que ellas exigen una mayor cantidad de género, no es menos importante anotar que otorgan una graciosa hermosura y elegancia a la figura, muy a tono con la época de corollos, flores y mariposas aladas, que tiene con los días de sol. La apasionada y muy femenina interrogante acerca de las creaciones que se llevarán esta nueva temporada Primavera-Verano, ha tenido en nuestro primer plantel de modas, una respuesta de elemental belleza y distinción, y merece nuestras felicitaciones por sus exclusividades de Christian Dior.

CASINO MUNICIPAL DE VIÑA DEL MAR Acceso a las Salas de Juego del Establecimiento. Para los efectos del otorgamiento o renovación de las tarjetas y carnets necesarios para frecuentar las Salas de Juego del Casino Municipal de Viña del Mar, las Oficinas de la Junta de Vigilancia del Establecimiento en Santiago, ubicadas en calle Ahumada N° 131, Oficina 817, atenderán al público diariamente, de acuerdo con el siguiente horario: DIAS DE TRABAJO: de 15 a 20 horas. DIAS SABADOS: de 10 a 13 horas. JUNTA DE VIGILANCIA DEL CASINO MUNICIPAL

NANCY GRAN SURTIDO EN Faldas, chalecos y chombas finos, blusas de jersey, batista, nylon, etc., patuleas de mano y cuello. MAC IVER 266 CREDITOS

CRETONAS ETAMINAS VELOS CUBRECAMAS CORTINAS FUNDAS DE MUEBLES CORTINAS DE baño nylon. Aquí más barato, consultenlo. DEPOSITO YARUR SAN ANTONIO 533 al lado del Capri. Teléfono 33966. Casilla 528

NO VENDA JOYAS sin consultar gratuitamente y sin compromiso alguno a los expertos especializados en MONEDA 808

SU DESTINO ¿Querés conocer vuestro futuro? ¿Sabes cuál será vuestro destino? ¿Tendrás alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Sabes por qué vuestros negocios van mal? Consultá de 10 a 12 y de 2 a 8 P. M. Ella os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida; tener en todas vuestras empresas sus resultados son prodigiosos. SANTO DOMINGO 1897

FALDAS GRAN Surtido EN MODELOS Y COLORES A SOLO \$ 438. ROSAS 1130 FABRICA

DEPARTAMENTO NECESITO Departamento Central con dos dormitorios o más llamar. FONO — 83969

Paño Tency gran novedad y variedad de colores de última moda, ancho 140 \$ 660.—METRO Además gran surtido en materiales para sombreros de damas. CASA Samur PUENTE 540 GALERIA CATEDRAL LOCAL 1044 (FRENTE CORPEO CENTRAL)

MODAS "HONET" CREDITOS TRAJES SASTRE — VESTIDOS CHAQUETONES Y ABRIGOS GRAN SURTIDO Hechuras seleccionadas SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO

BANCO DEL ESTADO DE CHILE COMISIONES DE CONFIANZA DEL DEPARTAMENTO HIPOTECARIO DE INVERSIONES HUERFANOS 1202 CHALETS en Avda. Colón, 3 y 4 dormitorios, 1 baño, living, comedor, cocina, servicios, entrada de auto, jardín. PRECIO: Desde \$ 1.450.000.— CHALETS en sector Tobalaba-Providencia, 3 dormitorios, 1 1/2 baños, living con chimenea, comedor, cocina, dependencias, garage, jardín. Calefacción central. PRECIO: Desde \$ 1.600.000.— En Plaza Brasil, local con departamento anexo de 3 dormitorios, 1 baño, living-comedor, cocina y servicios. PRECIO: \$ 2.500.000.— CON DEUDA HIPOTECARIA Y FACILIDADES DE PAGO. VENDEMOS POR CUENTA DE NUESTROS MANDANTES.





HABLAN DE LAS CONFESIONES - ALDEA DE LA LIBERTAD (Corea). El coronel Walker Mahurin (derecha), de Fort Wayne...

GUATEMALA PROTESTA ANTE ESTADOS UNIDOS

CUADRUPLA DE MEXICO, 12. (AL). La Embajada de Guatemala entró a declarar a la prensa, sobre el documento que el Departamento de Estado envió a su país...

DEFENSA PRECIPITADA. En lo referente a la indemnización pagada a la United Fruit, la Embajada hace saber que el Departamento de Estado ha salido precipitadamente en defensa de la empresa...

INVESTIGACIONES SOBRE FIEBRE "Q". CORDOBA, 12. (UP). Oficialmente se ha informado que en el laboratorio central del Ministerio de Salud Pública de la provincia se están realizando investigaciones sobre la fiebre "Q"...

Gitanos hacen una pintoresca cesion. ROSARIO, 12. (AL). Hace pocos días atrás, se presentó al Juzgado de Menores de esta ciudad, el menor José Jorge, de 19 años de edad...

SE NIEGAN RECIBIR A LA REINA ISABEL. GEORGETOWN (GUAYANA Británica), 12. (UP). El gobierno izquierdista de este territorio se negó de nuevo a enviar delegados a Jamaica para la celebración de la Reina Isabela II cuando visite la isla del Caribe en su próximo viaje a través del Imperio Británico...

OBSEQUIO DE BANDERA AL REGIMIENTO BUIN. MENDOZA, 12. Esta mañana realizó su viaje a Chile, de a caballo, el Regimiento Pedro Timoteo Partido del Regimiento Buin...

En un encarnizado match fue vencido uruguayo Martinez. BUENOS AIRES, 12. (UP). Archie Moore, campeón mundial de los pesos mediodorado, derrotó esta noche por puntos al uruguayo Dogomar Martínez...

INCIDENTES HUBO EN CIUDAD DE GUAYAQUIL. QUITO, 12. (UP). Hubo un muerto y varios heridos en un choque registrado esta mañana en Guayaquil, entre civiles y la policía...

ROJOS RETIENEN A AVIADORES DE USA. WASHINGTON, 12. (UP). El Departamento de Defensa norteamericano identificado a 309 pilotos y aviadores de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos que se cree que están en poder de los comunistas...

PREPARATIVOS PARA FERIA DE AMERICA. MENDOZA, 12. (UP). En el Parque General San Martín de Mendoza se inauguró el próximo mes de diciembre la Feria de América, que será la más importante de América del Sur...

MOLOTOV NO ASISTIRA A ASAMBLEA DE LA NU SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS 12. (AL). Se anunció que la composición de la delegación rusa ante la próxima Asamblea de las Naciones Unidas...

COMPRUEBAN ACCION COMUNISTA DE LOS RELIGIOSOS EN USA. WASHINGTON, 12. (U. P.). Por Paul Southwick - Herbert Philbrick, ex agente secreto del Departamento Federal de Investigaciones (FBI) dijo en declaraciones dadas a la prensa hoy...

TERMINO DELIBERACIONES EL BANCO INTERNACIONAL. WASHINGTON, 12. (AL). Los gobernadores para el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial de América Latina y el Caribe...

RITA HAYWORTH NO ACEPTA DINERO DE PRINCIPE A. KHAN. LAS VEGAS, 12. (UP). La estrella de la pantalla Rita Hayworth rechazó oficialmente el millón de dólares que le ofreció el príncipe Ali Khan...

DEFUNCIONES. Ha dejado de existir en San Bernardo, nuestra querida hija, hermana y tia, señorita...

MARIA ELENA FAJARDO BASTIAN. Hoy domingo, a las 10.30 horas se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma...

ELVIRA BRAVO LARSEN. Ha fallecido nuestra querida y amada madre, señora y abuelita, señora...

IN MEMORIAM. El miércoles 16 del presente, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma...

RECHAZAN INGRESO DE CHINA ROJA OCCIDENTE SE OPONDRA A TESIS SOVIETICA EN SESIONES DE ONU

NACIONES UNIDAS, 12. (U. P.). (Por Richard Wilkin). El octavo período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas comienza el martes...

LLUVIA ARTIFICIAL PREPARAN EN BRASIL. RIO DE JANEIRO, 12. (A. L.). El Ministro de Vías y Transportes, recomendó a las autoridades que procedan a una mayor restricción del alumbrado público...

ROJOS RETIENEN A AVIADORES DE USA. WASHINGTON, 12. (UP). El Departamento de Defensa norteamericano identificado a 309 pilotos y aviadores de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos...

PREPARATIVOS PARA FERIA DE AMERICA. MENDOZA, 12. (UP). En el Parque General San Martín de Mendoza se inauguró el próximo mes de diciembre la Feria de América...

MOLOTOV NO ASISTIRA A ASAMBLEA DE LA NU SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS 12. (AL). Se anunció que la composición de la delegación rusa ante la próxima Asamblea de las Naciones Unidas...

COMPRUEBAN ACCION COMUNISTA DE LOS RELIGIOSOS EN USA. WASHINGTON, 12. (U. P.). Por Paul Southwick - Herbert Philbrick, ex agente secreto del Departamento Federal de Investigaciones (FBI) dijo en declaraciones dadas a la prensa hoy...

TERMINO DELIBERACIONES EL BANCO INTERNACIONAL. WASHINGTON, 12. (AL). Los gobernadores para el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial de América Latina y el Caribe...

RITA HAYWORTH NO ACEPTA DINERO DE PRINCIPE A. KHAN. LAS VEGAS, 12. (UP). La estrella de la pantalla Rita Hayworth rechazó oficialmente el millón de dólares que le ofreció el príncipe Ali Khan...

DEFUNCIONES. Ha dejado de existir en San Bernardo, nuestra querida hija, hermana y tia, señorita...

MARIA ELENA FAJARDO BASTIAN. Hoy domingo, a las 10.30 horas se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma...

ELVIRA BRAVO LARSEN. Ha fallecido nuestra querida y amada madre, señora y abuelita, señora...

IN MEMORIAM. El miércoles 16 del presente, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma...

ORIGINAL DUELO DEL MARQUES DE CUEVAS

PARIS, 12. (U. P.). (Por Robert Ahler). Un fabuloso marqués de origen chileno, Jorge de Cuevas, y un menos fabuloso marqués argentino, de origen griego, Aristóteles Soctas Omassis, se han declarado a una guerra que ya empieza a conocerse con el nombre de "La batalla del Ballet"...

TERMINO DELIBERACIONES EL BANCO INTERNACIONAL. WASHINGTON, 12. (AL). Los gobernadores para el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial de América Latina y el Caribe...

RITA HAYWORTH NO ACEPTA DINERO DE PRINCIPE A. KHAN. LAS VEGAS, 12. (UP). La estrella de la pantalla Rita Hayworth rechazó oficialmente el millón de dólares que le ofreció el príncipe Ali Khan...

DEFUNCIONES. Ha dejado de existir en San Bernardo, nuestra querida hija, hermana y tia, señorita...

MARIA ELENA FAJARDO BASTIAN. Hoy domingo, a las 10.30 horas se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma...

ELVIRA BRAVO LARSEN. Ha fallecido nuestra querida y amada madre, señora y abuelita, señora...

IN MEMORIAM. El miércoles 16 del presente, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma...



HELICOPTERO QUE SE ACCIDENTA - DAYTON. El piloto del helicóptero del Cuerpo de Infantería de Marina chocó en el aire y cayó en los terrenos de una población...

TERMINO DELIBERACIONES EL BANCO INTERNACIONAL. WASHINGTON, 12. (AL). Los gobernadores para el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial de América Latina y el Caribe...

RITA HAYWORTH NO ACEPTA DINERO DE PRINCIPE A. KHAN. LAS VEGAS, 12. (UP). La estrella de la pantalla Rita Hayworth rechazó oficialmente el millón de dólares que le ofreció el príncipe Ali Khan...

DEFUNCIONES. Ha dejado de existir en San Bernardo, nuestra querida hija, hermana y tia, señorita...

MARIA ELENA FAJARDO BASTIAN. Hoy domingo, a las 10.30 horas se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma...

ELVIRA BRAVO LARSEN. Ha fallecido nuestra querida y amada madre, señora y abuelita, señora...

IN MEMORIAM. El miércoles 16 del presente, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma...

CHEQUES EXTRAVIADOS. Habiéndose extraviado los cheques Serie A-V números 221126, 221127, 221128, 221129, 221130, 221131, 221132, 221133, 221134, girados contra mi cuenta corriente...

Profecciones finas. Trajes Sastre, Chaquetones, Ternos de Medida. CREDITOS SIN REARGO. DAVID MILNARSKY. MERCED 821 - LOCAL 19.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS. AGUA POTABLE DE ANTOFAGASTA. Se comunica a los interesados en la provisión y colocación de cañerías de acero destinada a las obras de AGUA POTABLE DE ANTOFAGASTA...

GRANDES CREDITOS CON \$100 SEMANALES ENTREGA INMEDIATA. STO. DOMINGO 987 OF. 16. ESQUINA PUENTE. TERNOS PARA CABALLEROS, PANTALONES, CHAQUETAS, SPORT MODAS.

En un encarnizado match fue vencido uruguayo Martinez. BUENOS AIRES, 12. (UP). Archie Moore, campeón mundial de los pesos mediodorado, derrotó esta noche por puntos al uruguayo Dogomar Martínez...

AL CONTADO COMPRO CAMIONETA STATION WAGON nueva, en buen estado. Fono 33750 - Casilla 1589.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS 12. (AL). Se anunció que la composición de la delegación rusa ante la próxima Asamblea de las Naciones Unidas...

COMPRUEBAN ACCION COMUNISTA DE LOS RELIGIOSOS EN USA. WASHINGTON, 12. (U. P.). Por Paul Southwick - Herbert Philbrick, ex agente secreto del Departamento Federal de Investigaciones (FBI) dijo en declaraciones dadas a la prensa hoy...

TERMINO DELIBERACIONES EL BANCO INTERNACIONAL. WASHINGTON, 12. (AL). Los gobernadores para el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial de América Latina y el Caribe...

DEFUNCIONES. Ha dejado de existir en San Bernardo, nuestra querida hija, hermana y tia, señorita...

MARIA ELENA FAJARDO BASTIAN. Hoy domingo, a las 10.30 horas se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma...

ELVIRA BRAVO LARSEN. Ha fallecido nuestra querida y amada madre, señora y abuelita, señora...



**MOSCU APOYARIA ARMISTICIO ENTRE FRANCIA Y VIET MINH**

MOSCU, 12. (U. P.)—Círculos diplomáticos bien informados creen hoy que Rusia da alguna, la negociación de un armisticio en Indochina entre las fuerzas del Viet Minh, que dirigen los comunistas, y las del Ejército francés.

Observan esas esferas, no obstante, que la Unión Soviética ha hecho indicación alguna de que está dispuesta a asumir el papel de mediador en ese conflicto, que surgió hace siete años. El Gobierno soviético ha tomado una actitud estrictamente neutral entre Francia y el Viet Minh—dijeron—, y de esa línea de conducta no se ha desviado.

Como parte de la ofensiva soviética de paz, "Pravda" declaró el pasado 22 de agosto que "la concertación del armisticio en Corea causó alegría al pueblo del Viet Nam".

"Pravda" añadió que el armisticio coreano había fortalecido la fe del pueblo del Viet Nam sobre la posibilidad de que la guerra de Indochina pudiera terminar mediante "negociaciones directas".

La frase "resolver mediante negociaciones" ha sido el tema central en todos los discursos y escritos del Primer Ministro Georgi Malenkov, desde el pasado 15 de marzo. Fue entonces cuando declaró que no había un solo problema internacional pendiente que no pudiera resolverse pacíficamente "mediante negociaciones".

Sin embargo, el detallado discurso pronunciado el mes pasado por Malenkov ante el Soviet Supremo—una parte importante del cual estuvo dedicado a hacer un análisis de la situación internacional—, no mencionó en parte alguna la guerra de Indochina.

**BRITANICOS PROTESTAN ANTE CHINA COMUNISTA**

LONDRES, 12.—(U. P.)—Gran Bretaña abandonó su suave actitud con China Comunista al enviar una enérgica nota por la que hace responsable al Gobierno de la Unión Soviética en las pérdidas de vidas y daños materiales, causados por un ataque no provocado a una lancha a motor de la armada británica en aguas de Hongkong.

La nota, entregada esta mañana al Ministerio de Relaciones Exteriores de China Ropa, protesta "en la forma más enérgica por el injustificado ataque a una de las naves de Su Majestad" en las aguas de Hongkong.

"El Gobierno de Su Majestad—añade—, hace responsable al Gobierno chino de la trágica pérdida de vidas y heridas infligidas y se reserva el derecho de reclamar la debida indemnización".

**OTRA FORMULA PARA LOGRAR ACUERDO EN PROBLEMA DE SARRE**

ESTRASBURGO (Francia), 12.—(U. P.)— En un informe del Consejo de Europa, que sugiere la manera de internacionalizar la zona del Sarre, se reveló esta noche una nueva fórmula propuesta para resolver la histórica disputa franco-alemana respecto a la pequeña y rica cuenca fronteriza.

Se supo que el plan continúa con una garantía de los Estados Unidos por el primer "Territorio Europeo", y que su defensa sería confiada a la organización del Tratado del Atlántico Norte.

El informe todavía no ha sido dado a la publicidad, pero según fuentes que vieron el documento, sus principales estipulaciones para una y otra parte, son las siguientes:

1.— Francia renunciará a todos sus vínculos políticos con la rica cuenca carbónífera, la que tomó como reparación después de la segunda guerra mundial. Pero, al mismo tiempo, obtendrá un venajico tratado económico de 50 años de vigencia.

2.— Alemania se le prometerá derechos "culturales" para la población del Sarre de habla alemana, y que gradualmente volverá a ocupar una posición económica igual a la de Francia en la región de 250 kilómetros cuadrados, de superficie, pero jamás podrá hacer que el Sarre forme parte del territorio alemán.

Según el propósito status "européo", el Sarre sería gobernado por su propio Parlamento, como ocurre actualmente. Pero los asuntos externos y de defensa, estarían a cargo de un "comisionado europeo" neutral. Este sería designado por la Comisión de Ministros de Relaciones Exteriores del Consejo de Europa.

**FRANCESES RETRASAN OFENSIVA COMUNISTA**

HANOI, 12.—(U. P.)— Los aviones franceses bombardearon hoy a la región en que los comunistas han concentrado 2.000 soldados con el objeto de comenzar su ofensiva, esperada desde hace largo tiempo.

Aviones caza-bombarderos de construcción norteamericana, bombardearon a las concentraciones de tropas rebeldes y a sus almacenes de abastecimientos a todo lo largo del borde sudoriental del perímetro de defensa del Río Rojo, entre Phuly, a 50 kilómetros al sur de Hanoi y Phunhoquan, a 33 kilómetros al sur de ese lugar.

En los cuarteles generales del Estado Mayor francés se informó que las dos terceras partes de la división rebelde número 320 están ya preparadas para la ofensiva.

"Los movimientos de las tropas enemigas—se añadió— parecen indicar que ha comenzado ya la campaña que el Viet Minh piensa llevar a cabo durante el otoño y el invierno. Es casi seguro que el enemigo tendrá preparadas pronto otras divisiones. Sin embargo, todavía no se puede saber en qué dirección pretenden avanzar".

Los franceses esperan con impaciencia los refuerzos que les llegarán de Corea, donde se está preparando un batallón de la Unión Francesa.

**ESTE ES 1 DE LOS 4 BANDERINES DIECIOCHEROS GRATIS!**

**WUASO CHILENO**

**Pida Ud. su BANDERIN GRATIS!**

**OFERTAS:**

- CHAQUETA SPORT, Magallanes Tweed, \$ 1.995.—
- AMBO de primavera, \$ 2.795.—
- CHAQUETONES tres cuartos, precioso surtido

**PORTUGUESES**

CREDITOS BASCUÑAN 24



ROMMEL, doce mil compañeros de armas le rendirán homenaje.

**VETERANOS DE ROMMEL RECUERDAN EL PASADO**

HANNOVER, 12. (U. P.)— Doce mil veteranos del Afrika Korps, del mariscal de campo Erwin Rommel, que estuvieron a punto de apoderarse del norte de África, en tiempo de los nazis, cantarán las glorias de su campaña, durante el fin de semana.

La reunión comienza mañana y termina el domingo por la noche. Aunque buena parte del tiempo se dedicará a la cerveza, con canciones y relatos de la campaña, también tratarán los veteranos de la institución fraternal que vela por los invalidos del Afrika Korps y por las viudas de los desaparecidos.

Entre los oradores del domingo figuran varios líderes de Alemania Oriental, el hijo de Rommel y el mariscal de campo Albert Kesselring, que sucedió a Rommel como comandante del Afrika Korps, y acaba de ser puesto en libertad.

**HOMENAJE A ROMMEL**

HANNOVER, 12.—(U. P.)— Los veteranos del "Afrika Korps", que dirigió el general Erwin Rommel, se congregaron aquí hoy, para renovar la vieja amistad entre los camaradas que lucharon a lo largo del norte de África; lucha que los llevó, hace una década de años, casi a las puertas del Nilo.

**DOS MILLONES DE LIRAS ROBARON A BRUNO POTECORVO**

ROMA, 12. (AL).— Un misterioso robo, perpetrado anoche en la residencia de la tía del investigador atómico, Bruno Potecorvo, hace presumir que se trata de un golpe preparado por elementos pertenecientes a la ideología de tras la cortina de hierro.

El o los intrusos entraron en la residencia, forzando la cerradura de la puerta de calle, y partieron con las joyas personales de la dueña de casa, quien las avalúa en más de dos millones de liras, además, de una carpeta de celofán que contenía del portadocumentos.

La policía trata de establecer el verdadero móvil que llevaba al hechor, por cuanto que, si hubiera sido únicamente el robo, no se habrían preocupado del portadocumento.

No se excluyen las posibilidades de que pueda tratarse de un golpe llevado a efecto con fines determinados, que el robo de las joyas sirva para inducir a la policía a tomar una pista equivocada.

Según declaraciones de la señora Potecorvo, en la carpeta había algunos documentos de identidad y "papeles de poca importancia".

Esos "papeles de poca importancia" constituirían la madeja que más de un dolor de cabeza dará a quienes tengan la misión de investigar este "inocente robo de joyas".

**Desafían el furor comunista**

**60 MIL ALEMANES BUSCAN ALIMENTOS EN LA ZONA LIBRE**

BERLIN, 12. (UP).— (Por Peter Webb, corresponsal de la United Press).— Sesenta mil alemanes de la zona oriental llegaron hoy a la zona libre de Berlín en busca de provisiones gratis, a pesar de haber sido prevenidos de que perderán sus raciones y sus tarjetas de racionamiento, de ser sorprendidos por los comunistas.

Las tropas que se formaron en los tres puestos de distribución, continuaban creciendo, no obstante las advertencias de las autoridades comunistas, que están recordando la vigilancia de la frontera.

El periódico "Nacht Despeche" de la zona libre, informa que las autoridades comunistas de Potsdam han amenazado con confiscar la tarjeta de racionamiento de todo aquel que regrese con comestibles de la zona libre, lo cual le impedirá obtener los víveres a que tiene derecho legalmente.

**BELICOSO VOTO DE GENERALES RUSOS**

MOSCU, 12. (UP).— Con motivo del día de las Fuerzas Blindadas que se celebra mañana hubo una reunión del Club del Ejército Soviético en la que sus miembros se comprometieron a mantenerse vigilantes para rechazar cualquier ataque contra la URSS.

La reunión fue presidida por el general Leonid Brezhnev, uno de los dirigentes del ejército.

El general Polubovarov pronunció el discurso principal, manifestando que los tanques del ejército soviético continuarán aumentando su poderío para dar al país la mejor protección.

El general I. A. Medvedev afirmó que fue un inventor ruso, Zaglarsky, el que en 1837 construyó el primer tractor tipo oruga, que puede considerarse como el antepasado de los tanques modernos.

Dijo también que los ingenieros rusos A. Shukovskiy y A. Mikulkin proyectaron el primer tanque en 1911, y lo pusieron a prueba en 1915, pero debido al sabotaje zarista no pudieron seguir adelante.

Según cifras que ha dado a conocer el Kremlin, la industria de guerra soviética fabricó durante los últimos tres años de la Segunda Guerra Mundial, más tanques blindados y cañones-automóviles, durante los últimos tres años de la Segunda Guerra Mundial.

**ACUSACION EGIPCIA CONTRA INGLATERRA**

EL CAIRO, 12.—(U. P.)— El comandante Salah Salem, Ministro egipcio de orientación nacional, dijo que varios políticos, de los que han sido expulsados del poder, habían mantenido contactos con la Embajada británica durante los días que duraron las conversaciones sobre el Canal de Suez.

"El Gobierno tiene en su poder pruebas claras—dijo— de que cierto número de ex políticos profesionales se tomaron libertad de entrevistarse con el personal de la Embajada británica en momentos en que se sabían que nuestras relaciones con Gran Bretaña habían llegado a su punto culminante de crisis como resultado de nuestra tenacidad para que fuesen satisfechas las demandas de nuestro país".

Ante estas declaraciones la Embajada británica no hizo comentario alguno.

Salem agregó que el Gobierno proyecta exponer al público a esos políticos y a este respecto afirmó: "Y no vacilaremos en cumplir el juicio que el pueblo haga caer sobre ellos".

Dijo también que el Gobierno tenía conocimiento de que esas reuniones iban a tener efecto, y que podía haberlas frustrado, "pero hemos preferido—añadió— esperar y darles oportunidad de que ellos mismos se ahorararan".

**NUEVOS CAMBIOS HACE EL KREMLIN.**

**KHRUSHCHEV OCUPA ANTIGUO CARGO DE JERARCA MALENKOV**

LONDRES, 12. (UP).— (Por W. A. Ryser).— Radio Moscú informó hoy que Nikita Khrushchev, ucraniano rusianizado, que presidia la secretaría del Partido Comunista desde que Georgi Malenkov fue nombrado Primer Ministro, ha sido designado primer secretario del Comité Central del partido, cargo que antes desempeñaba el mismo Malenkov.

Khrushchev siguió siendo secretario después de la reorganización de la secretaría durante el Congreso del Partido Comunista, de octubre último, y se convirtió en el más antiguo e importante miembro de la secretaría después de que se retiró Malenkov el 17 de marzo, a las dos semanas de la muerte de Stalin.

Radio Moscú informó que el nombramiento fue hecho durante una reunión del Comité Central, en la que Khrushchev presentó un informe "sobre medidas para un mayor desarrollo de la agricultura en la U. R. S. S.". La información captada aquí nada dice acerca del contenido de ese informe, ni revela qué disposiciones tomó el Comité Central después de escucharlo.

**MUTUALISTAS VIAJAN A SANTIAGO DE CHILE**

BUENOS AIRES, 12.—(AL).—Esta mañana partió para Chile la delegación de la Confederación Argentina de Entidades Mutualistas. Asistirá en Santiago a una reunión internacional, en la que se considerarán diversas cuestiones relacionadas con el mutualismo.

**RELOJES de OCASION**

LA OPERACION SORADA. Hágase fácilmente de un finísimo reloj suizo de fama mundial. Cambie su reloj viejo como está, por uno de marca, de modelo ultramoderno. Escolla de nuestra hermosa colección el modelo o la marca de su preferencia, y recíbrnoslo recibimos su reloj usado, en parte de pago. Regalos cronógrafos, calendarios automáticos y contra golpes. Ofrecemos a \$ 2.100, \$ 2.300, y \$ 4.800, los que en el comercio valen \$ 3.500, \$ 4.800 y \$ 8.000. Visítanos sin compromiso.

DAMOS 20 AÑOS DE GARANTIA

**JOYERIA SELMAN**

PUEBLO N.º 540 — Pasaje CAEDRAL N.º 1047

Entrada por el Teatro Cielandina (altos).

**COMPOSTURAS GARANTIDAS DE RELOJES**

Joyería San Antonio

**San Antonio 80**

Cual esquina Moneda. Presentando este aviso, 12% DE REBAJA

**HECHURAS \$ 1.600**

con forros de seda

**Sastrería "Louis"**

SAN DIEGO N.º 163

FONO 80955

**LA NACION.—Domingo 13 de septiembre 1953—15**

**SE OYO CUATRO DESCARGAS.— POLICIA COMUNISTA ASESINA A CIVILES EN ZONA SOVIETICA**

BERLIN, 12. (UP).— La policía comunista mató hoy a tiros a un desconocido cerca del edificio del Gobierno de la zona soviética. Esta fue una de las cuatro descargas que se oyeron cerca de la línea que divide a los dos sectores de la ciudad.

La policía occidental informó que un grupo de "policías del pueblo", del sector soviético, armados con pistolas ametralladoras, persiguieron a lo largo de una manzana a un individuo que salió del edificio del Gobierno y que se refugió en un edificio de la plaza Potsdamer, que está en la frontera entre los dos sectores de Berlín, con una descarga de 30 tiros.

Un testigo presencial declaró que los policías comunistas se llevaron el cadáver en un automóvil.

La policía occidental no sabe más de este incidente, pero muchos creen que la policía comunista frustró una conspiración contra el Gobierno.

La descarga en que murió el individuo tuvo lugar a la una y media de la mañana. Otra descarga más se oyó a las 3 y 40, y otra más aún a las 4 y media. Estas descargas se produjeron en la gran tienda de Wertheim, situada en la esquina de la plaza Potsdamer, y de la calle Leipziger, en la cual está enclavado el edificio del Gobierno soviético.

Los sectores británico, norteamericano y soviético de Berlín confluyen en la Plaza Potsdamer.

Se dice que en las otras descargas, la policía comunista disparó probablemente contra los cómplices del individuo que habían dado muerte con anterioridad.

La policía occidental informó que a la 1 y 45 de la mañana se oyó otra descarga en el puente de Kronprinzen, detrás del edificio en ruinas del Reichstag.

**ENERGICO LLAMADO A RADIO DE PEKIN**

TOKIO, 12.—(AL).— Una radioemisión captada hoy en esta capital y procedente de la Radio Pekín, contiene una enérgica advertencia del comandante militar de las fuerzas comunistas en Corea, Peng Teh Hual.

La advertencia, informa, que cualquiera tentativa de los "belicosos norteamericanos" por hacer fracasar la tregua de Corea, les significará una más aplastante derrota que la ya sufrida.

**FABRICA de MUEBLES y MUEBLERIA "ESTADO"**

ART. ALESSANDRI 33 (Ex Estado) (Subterráneo)

OFRECE: dormitorios modernos, muebles de cocina, literas modernas, muebles sencillos, Normandos, Chipendale, Reina Ana y Colonial.

FACILIDADES DE PAGO

**Y TAMBIEN SIN PIE**

Publ. Guzmán Hernández — 61566 /

*... desde su fundación*

Santiago progresa hacia el Oriente en un avance que evidentemente ha significado una transformación total en el aspecto urbanístico y residencial de la ciudad.

**LOTEO AVENIDA LOS DOMINICOS**

Comuna de Las Condes.

VÍAS DE ACCESO: El nuevo barrio AVENIDA LOS DOMINICOS accede al centro de Santiago por las principales arterias. Avenida Las Condes, Avenida Apoquindo, Avenida Providencia, Costanera y Alameda Bdo. O'Higgins.

SITIOS URBANIZADOS DESDE 800 M2. FRENTE MINIMO DE 18 METROS

PRECIOS: DESDE \$ 350.== M 2.

10 o/o al contado y diez por ciento cada cuatro meses. (Tres años plazo).

Atención en el terreno SABADOS de 3 a 6. Domingos, 10 a 12 12 y de 3 a 6.

Liebres, Estadio, Italiano

**CARLOS OSSANDON C.**

Nueva York 25 Sección Parcelaciones





DELEGACION DE LOS ANDES EN SANTIAGO. Con el Presidente de la República, general Carlos Ibáñez, se entrevistó una delegación de autoridades y vecinos de Los Andes...

ACUERDOS DEL GRUPO INDIGENA DE MALALHUE. El Grupo Regional Indígena de Malalhue celebró una concentración pública y acordó por unanimidad su repudio al proyecto que legisla sobre la Ley de Indígenas...

ANIVERSARIO DE LA CIA DE BOMBEROS

VALPARAISO. La Unión de Bomberos de Valparaíso celebra hoy su 52 aniversario. El grupo entusiasta de jóvenes anglo-americanos...



EN EL PALACIO PRESIDENCIAL DE VIÑA DEL MAR. El general don Carlos, Ináñez del Campo y su esposa, acompañados por el jefe de la Escuela de Caballería de Quilicura...

PERJUICIOS CAUSADOS POR EL RECIENTE TEMBLOR EN LIGUA

LA LIGUA. El Intendente de la provincia de Aconcagua, señor Armando Ramírez P., acompañado de autoridades civiles y militares, hizo una visita a Ligua...

Sociedad de Edificación de Viviendas Económicas

QUINTA NORMAL. Hoy domingo, a las 10 horas, habrá una reunión de accionistas de la Sociedad Cooperativa de Edificación de Viviendas Económicas...

Semana de la Seguridad en comuna de Q. Normal

QUINTA NORMAL. Continúan desarrollándose los actos de celebración de "Semana de la Seguridad", inaugurada el domingo último...

Aniversario del Liceo número siete de Nuñoa

SUSOIA. En el Teatro Holsboed se efectuará hoy una velada organizada por el Liceo de Hombres N.º 7 de esta comuna...

ACTOS PATRIOTICOS PREPARAN EN MOLINA

MOLINA. La Municipalidad de Molina, ha confeccionado un interesante programa, con el objeto de conmemorar las Fiestas Patrias...

TRES MIL METROS PARA LA ESCUELA N.º 107 DE LA COMUNA DE SAN MIGUEL

SAN MIGUEL. Tuvo lugar la recepción de los terrenos donde se edificará la nueva Escuela N.º 107, encargada de dar enseñanza a más de mil quinientos niños...

FESTIVIDADES PATRIAS EN CIUDAD DE CURICO

CURICO. Con diversos actos cívicos patrióticos, deportivos y folclóricos, la ciudad de Curico celebrará el presente año las Fiestas Patrias...

Fordos para cuartel de bomberos de Viña

VIÑA. La Corporación de la "Vivienda, ex Corporación de Reconstrucción y Auxilio, ha enviado una comunicación a la Superintendencia del Cuerpo de Bomberos de Viña...

ABORDAN PROBLEMAS DE MEJORAMIENTO DE COMUNA DE S. MIGUEL

SAN MIGUEL. Convocados por la Unión Vecinal de San Miguel Oriente, entidad que coadyuva en su seno a la mayoría de las instituciones organizadas de la comuna...

LA "FERIAMOSCA" VA A CUMBERLAND

VALPARAISO. La "Fieramosca" de Valparaíso, organizada por el Club de Fútbol de Cumbria...

FUE REPARADO EN FORMA PROVISORIA

VALPARAISO. Ha sido reparado en forma provisoria por el Departamento de Vías y Obras de la Municipalidad...

DON LUIS GUBLER LLEGA EL JUEVES

VALPARAISO. Don Luis Gubler, gerente de la Compañía S.A. de Valparaíso, llegará a esta ciudad el jueves...

FREJOLES Y LIMONES PARA ALEMANIA

VALPARAISO. En las últimas horas de la tarde de ayer zarpará de nuestro puerto un cargamento para Alemania...

MANZANAS Y LIMONES EN EL FRIG. ARTEAGA

VALPARAISO. 147.732 kilos, conteniendo manzanas, fueron depositados en este puerto en el "Frigorífico Art.º 1", para ser exportados...

FIESTAS DE VIRGEN DE LA COVADONGA

VALPARAISO. Los asturianos residentes en Valparaíso y Viña del Mar efectuarán en Valparaíso una tradicional romería de la Virgen de Covadonga...

Fallo de Corte sobre desafuero de parlamentarios saldrá mañana

VALPARAISO. Contrario a lo que se esperaba ayer, no se dio a conocer el fallo de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, reunida en pleno para conocer la petición de desafuero de los cinco parlamentarios acusados de injurias contra la persona de S. E. el Presidente de la República...

Placa de oro entrega hoy al General Ibáñez el Alcalde de Viña del Mar

VALPARAISO. Con un programa verdaderamente extraordinario el Alcalde de Viña del Mar está celebrando sus 25 años de existencia...

LA FIESTA DE ANOCHO

VALPARAISO. La Municipalidad de Viña del Mar y la Administración del Casino de Viña del Mar, en conjunto, han organizado una fiesta de aniversario...

ROMERIA HARA HOY EL ANDESKI VALPSO

VALPARAISO. El directorio y socios del Club "Andeski Valparaíso" efectuarán hoy domingo en Playa Ancha una romería al Cementerio N.º 1...

EL PUERTO DE SAN ANTONIO

La noticia publicada hace poco, que informaba sobre venta de parcelas en las cercanías del Puerto de San Antonio, ha producido efecto de entusiasmo por ser los primeros en adquirir estos predios...

COMPAÑIA Cervecerías Unidas

CIERRE DE REGISTRO. Para los efectos de emitir las 1.280.000 acciones, que serán entregadas en libranzas de pago a los señores accionistas...

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

CON \$ 350.000. AL CONTADO VENDEMOS. Casas de tres dormitorios, recién construidas. PRECIOS: \$ 690.000 y \$ 750.000.

MICROS SANTIAGO-QUILLOTA. TARIFA: \$ 85.- POR CARRITERA PANAMERICANA. Sale de Santiago: 8:30 y 17 horas. Sale de Quillota: 7:30 y 17 horas.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO EL 18 DE SEPTIEMBRE DE LOS NIÑOS QUINTA NORMAL. Días 17, 18, 19 y 20 de septiembre. Se avisa a los comerciantes que deseen colocar stand en el lugar que se llevarán a efecto los espectáculos y fuegos artificiales...

LEJOS LEJOS. COMPRAR ANTEJOS NO ES CUESTION DE PRECIO, SINO DE CONFIANZA. Optica Oscar Hammerley. BANDERA 299. Frente Banco Edwards. Casilla 1164. NO CONFUNDA. Atención periódica a provincias.

Cooperemos en el CONSEJO NACIONAL SEGURIDAD.

AGENTES VENDEDORES. Para Santiago y provincia ofrecemos magnífica oportunidad a persona responsable, activa y relacionada, trabajo apropiado para vendedores viajeros, agentes de seguros etc. Renta probable de 4 mil a 10 mil pesos mensuales. Presentarse a: SOCIEDAD CIVIL FORESTAL "NAME" LTDA., el lunes, a las 10 hrs. BANDERA 84 - OFICINA 215 SANTIAGO.

OPTICA AHUMADA. ATENDIDA POR A. ROTTER. 40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO. ROTTER Y KRAUSS LTDA. AHUMADA 324.

COMPRAR ANTEJOS NO ES CUESTION DE PRECIO, SINO DE CONFIANZA. Optica Oscar Hammerley. BANDERA 299. Frente Banco Edwards. Casilla 1164. NO CONFUNDA. Atención periódica a provincias.

COMPRAR ANTEJOS NO ES CUESTION DE PRECIO, SINO DE CONFIANZA. Optica Oscar Hammerley. BANDERA 299. Frente Banco Edwards. Casilla 1164. NO CONFUNDA. Atención periódica a provincias.

SERVICIO DE MICROS SANTIAGO-POMAIRE. POMAIRE. Ha quedado inaugurado un servicio de micros que hacen su recorrido directamente entre Santiago y Pomaire. Período de Acomodación de Deseños de Microbuses Santiago-Melipilla. La tarifa es de \$ 29. Sale diariamente de Pomaire a las 14.30 y 18.30 horas. El paradero en Santiago es en la calle de los Micros Santiago-Melipilla en calle Exposición. (CORRESPONSAL).

COMPAÑIA Cervecerías Unidas. CIERRE DE REGISTRO. Para los efectos de emitir las 1.280.000 acciones, que serán entregadas en libranzas de pago a los señores accionistas...

COMPAÑIA Cervecerías Unidas. CIERRE DE REGISTRO. Para los efectos de emitir las 1.280.000 acciones, que serán entregadas en libranzas de pago a los señores accionistas...

BANCO DEL ESTADO DE CHILE. CON \$ 350.000. AL CONTADO VENDEMOS. Casas de tres dormitorios, recién construidas. PRECIOS: \$ 690.000 y \$ 750.000. Saldo, amplias facilidades, en cómodas cuotas trimestrales, a cinco años plazo. Por cuenta de mandantes nuestros.



Buen preliminar: Santiago-Palestino

El campeón Everton y la "U" juegan de fondo

Empieza a las 14 horas la reunión doble en S. Laur...

Tiene que haber fútbol del bueno esta tarde en Santa Laura...

PALESTINO-SANTIAGO. Tienen 17 y 10 puntos, respectivamente...

PALESTINO: Donoso; Grill y Almeida...

SANTIAGO: H. Fernández; Pacheco y Fariñas...

U. DE CHILE CON EVERTON. El pronóstico es totalmente incierto...

U. DE CHILE: Ibañez; Riera y Arenas...

EVERTON: Espinoza; Rodríguez y Torres...

3 PARTIDOS POR EL "ASCENSO"

Con tres partidos que se jugarán en Rancagua...

EN LOS ANDES. San Luis de Quillota...

EN RANCAGUA. Instituto O'Higgins...

EN LOS ANDES. San Luis de Quillota...

EN RANCAGUA. Instituto O'Higgins...

EN LOS ANDES. San Luis de Quillota...

EN RANCAGUA. Instituto O'Higgins...

EN LOS ANDES. San Luis de Quillota...

EN RANCAGUA. Instituto O'Higgins...

EN LOS ANDES. San Luis de Quillota...

EN RANCAGUA. Instituto O'Higgins...

EN LOS ANDES. San Luis de Quillota...

EN RANCAGUA. Instituto O'Higgins...

EN LOS ANDES. San Luis de Quillota...

EN RANCAGUA. Instituto O'Higgins...

EN LOS ANDES. San Luis de Quillota...

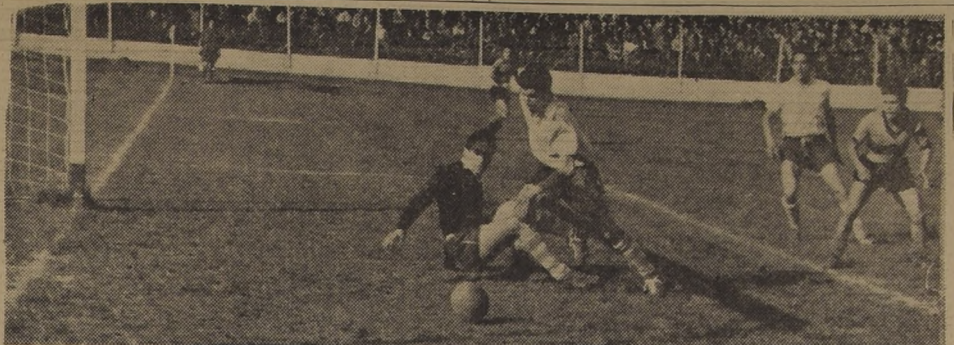
EN RANCAGUA. Instituto O'Higgins...

EN LOS ANDES. San Luis de Quillota...

EN RANCAGUA. Instituto O'Higgins...

EN LOS ANDES. San Luis de Quillota...

EN RANCAGUA. Instituto O'Higgins...



ESTANDO CAIDO NEYRA, Lorca, que no aparece en el grabado...

CUANDO NO SE ESPERABAN GOLES, FERRO GANO 2-0

Continúa de mala racha Magallanes

ANCHA: Santa Laura. PUBLICO: 6.311 personas.

SOCIOS: Ferrobádminton, 853; Magallanes, 534.

RECAUDACION: \$ 204.595. ARBITRO: Sergio Bustamante.

FERROBADMINTON (2): Raúl Coloma; Luis Zamorano y Carlos Huerta.

MAGALLANES (0): Lincoln Neyra; Daniel Morales y Benito Rivas.

PRIMER TIEMPO. No hubo goles.

SEGUNDO TIEMPO. Gol de Lorca...

4º Gol de Alvarez. Por la derecha avanzó De Luca...

De nuevo los hinchas de Magallanes salieron del estadio...

Admitimos que a lo largo de un campeonato la suerte está repartida.

Buena o mala, anda con todos los cuadros...

De los jugadores que trajeron afuera sólo Rivas ha respondido...

Ayer, a poco de iniciado el match de Santa Laura...

match de Santa Laura, se lesionó Salamanca...

Este quedó reducida a la mitad. Porque el insider...

En el otro arco, Flores empalmó un centro de Valdés...

No es posible, desde luego, cargar a cuenta de Ferro...

En el otro arco, Flores empalmó un centro de Valdés...

No es posible, desde luego, cargar a cuenta de Ferro...

En el otro arco, Flores empalmó un centro de Valdés...

No es posible, desde luego, cargar a cuenta de Ferro...

En el otro arco, Flores empalmó un centro de Valdés...

No es posible, desde luego, cargar a cuenta de Ferro...

En el otro arco, Flores empalmó un centro de Valdés...

No es posible, desde luego, cargar a cuenta de Ferro...

En el otro arco, Flores empalmó un centro de Valdés...

No es posible, desde luego, cargar a cuenta de Ferro...

En el otro arco, Flores empalmó un centro de Valdés...

No es posible, desde luego, cargar a cuenta de Ferro...

En el otro arco, Flores empalmó un centro de Valdés...

No es posible, desde luego, cargar a cuenta de Ferro...

En el otro arco, Flores empalmó un centro de Valdés...

No es posible, desde luego, cargar a cuenta de Ferro...

En el otro arco, Flores empalmó un centro de Valdés...



LA A PRODUCIRSE el segundo gol de Ferro. Desde la derecha...

match de Santa Laura, se lesionó Salamanca...

Este quedó reducida a la mitad. Porque el insider...

En el otro arco, Flores empalmó un centro de Valdés...

No es posible, desde luego, cargar a cuenta de Ferro...

En el otro arco, Flores empalmó un centro de Valdés...

No es posible, desde luego, cargar a cuenta de Ferro...

En el otro arco, Flores empalmó un centro de Valdés...

No es posible, desde luego, cargar a cuenta de Ferro...

En el otro arco, Flores empalmó un centro de Valdés...

No es posible, desde luego, cargar a cuenta de Ferro...

En el otro arco, Flores empalmó un centro de Valdés...

No es posible, desde luego, cargar a cuenta de Ferro...

En el otro arco, Flores empalmó un centro de Valdés...

No es posible, desde luego, cargar a cuenta de Ferro...

En el otro arco, Flores empalmó un centro de Valdés...

No es posible, desde luego, cargar a cuenta de Ferro...

En el otro arco, Flores empalmó un centro de Valdés...

No es posible, desde luego, cargar a cuenta de Ferro...

En el otro arco, Flores empalmó un centro de Valdés...

No es posible, desde luego, cargar a cuenta de Ferro...

En el otro arco, Flores empalmó un centro de Valdés...

No es posible, desde luego, cargar a cuenta de Ferro...

En el otro arco, Flores empalmó un centro de Valdés...

No es posible, desde luego, cargar a cuenta de Ferro...

En el otro arco, Flores empalmó un centro de Valdés...

No es posible, desde luego, cargar a cuenta de Ferro...

En el otro arco, Flores empalmó un centro de Valdés...

PASO EN LA 1ª RUEDA

Los mismos partidos que se juegan hoy, tuvieron en la 1ª rueda del fútbol profesional...

COLO-COLO (1)-GREEN CROSS (1). El 2 de mayo, cancha Estadio Nacional...

WANDERERS (3)-UNION ESPANOLA (2). El 3 de mayo, cancha Estadio Santa Laura...

U. DE CHILE (2)-EVERTON (2). El 3 de mayo, cancha Estadio El Tránsito...

RANGERS (4)-U. CATOLICA (3). El 3 de mayo, cancha Estadio Fiscal de Teja...



ELENCO DE FERROBADMINTON, instantes antes de dar comienzo al match...



RENE MELENDEZ, el hábil piloto de la ofensiva viñamarina...

L. Silva. RANGERS: Morales; León y Saldívar...

HOY FINALIZARA LA OLIMPIADA GRAFICA

HoY se pondrá término a la Olimpiada Deportiva Mutualista y Gráfica...

En la competencia de pimplón, que se efectuó en 20 fechas...

COMO VAN

- Con los resultados de ayer, la posición de los 14 equipos...



SALVADOR ARENAS, recién back-wing de la "U"...

MILLARES de OFERTAS RECORD! en la FAMOSA 11ª LIQUIDACION "SYSTEMATICA"



- TAZAS té y desayuno, milés a elegir CADA UNA \$ 20.--

- HUINCHAS 2 metros \$ 48.-- Alemanas de 1 metro 28.--

LOS PRIMEROS APROVECHARAN MAS Y MEJOR ATENCION: Acuda temprano para evitar aglomeraciones 9 a 13 Hrs.

ULTIMOS SITIOS! EN LOTEO LA BLANCA (PARADERO 20 - GRAN AVENIDA) SIN PIE Atencion permanente en el terreno 5 AÑOS PLAZO VENDEN: Richard, Donoso y Cia. Ltda

Flimpport OFRECER MAQUINAS DE ESCRIBIR PORTATILES ESPANOLAS "PATRIA" Créditos SAN DIEGO 1269

Nueva Temporada CAJILLO DE NUEVOS DE LA MONTAÑA MERVILLES BLANCO ENCALADA 2116 FONO 93323

Balanzas DAYTON "MARSOL" CATOPRAL 1159, CASILLA 1087, SANTIAGO



# Empate inesperado dilucidan Green y Colo Colo



SE REPETIRA LA ESCENA.— Mario Castro, que reaparece hoy en la punta izquierda del conjunto albo, felicitó a Aranda, mientras Robledo alza los brazos en señal de regocijo por la conquista de un gol. Colo Colo tendrá hoy un rival difícil en el Green

## Wanderers puede parar la "furia" de la Unión

Una Española se trasladó hoy a Valparaíso para enfrentar a Wanderers en la primera fecha de la rueda final del campeonato profesional de fútbol. Los rojos se presentan como difíciles adversarios para los porteros, como lo fueron para Colo Colo, quien les ganó la serie de trituncos que venían conquistando desde la sexta jornada.

## FUTBOL Amistoso

Numerosos partidos de fútbol amistoso se jugarán hoy en canchas de esta capital y de localidades vecinas. Damos en seguida una nómina de los más importantes:

**OSORNO DEFENSOR - B.F. LAS MERCEDES DE PUDAHUEL.** — Se enfrentarán hoy, con tres cuadros adultos, comenzando los terceros a las 14 horas, en la cancha ubicada al final del recorrido Barrancas-Mapocho-Pudahuel.

**ESTRELLA BLANCA-LA VALDIVIA.** — Con dos equipos infantiles y tres adultos en la cancha del último. Aquel formado con: Tapia; Canelo y Escobar; Gómez, Madrid y Gómez; Donoso, Aedo, Hernández, Soto y Manetti; Reservas: Sandoya, Valdés Espinoza y Old.

**BRISAS DE MARRUCOS - MAIZO HERMANOS.** — Con tres elencos. El primer elenco del Brista formado con: Armijo; Magallanes y Soto; Valdés, Alfaro y Martínez; Hevia, Mendoza, Pacheco, Castro y Aranda.

**LOS TALAVERAS - LAGUNA.** — En la cancha de Avenida Los Pajaritos, Paradero 8, con tres equipos, en disputa de valiosos trofeos.

**BALMACEBA - LUIS POBLETE.** — Con los primeros elencos a las 15 horas en la cancha Municipal de San Miguel.

**JUVENTUD BENGHO - SMALL STAR.** — En la cancha Patronato Santa Filomena, con tres elencos, principiando a las 13 horas.

**LO ABANGUE - UNION FLEMENJONA.** — Con tres equipos en la cancha de Bena. La delegación saldrá de Recoleta en microbús especial. El primer equipo del Lo Abangué formado con: Guajardo; Gómez y Cordero; Becerra, Fuentes y Rojas; Gulehard, Muñoz, Romero, Cerda y Saldaña; Reservas: Sandoya, Moreno, Maldonado y Herrera; Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

**LUIS BELTRAN - DEFENSOR PROVIDENCIA.** — Con los primeros cuadros, a las 14 horas, en la cancha 3 del Estadio San Ignacio. El primer elenco del Beltran, formado con: Carlos Fernández; Larraín y Merino; Jorquera, Campos y Riquelme; Artemio González, Luis Usarzo, G. González, Hernán Silva y Juan Sepúlveda.

**ARCOS IRIS - SANTOS AYBAR.** — En el Estadio Famae, a las 14 horas. El arco Iris jugará con: Ureta; Ramírez, Trujillo; Retamal, Valde, Gómez; Martínez, Sánchez, Ramírez, Chávez, Meza, Reservas: Pavez, Gómez, Yáñez y Olivares.

**ATLETICO CALICHE - BLUE CROSS.** — En la cancha del Cementerio Católico, con dos cuadros empezando a las 9 horas. El elenco de honor del Caliche, formado con: Royo; Pereira y Rotman; Quijano, González y Flores; Martín, O. Martín, Núñez, Amador y Durán.

**JUVENTUD BAQUEDANO - ENTRE RIOS.** — Con tres equipos, comenzando a las 14 horas en la cancha de Vicuña Mackenna esquina de Maule.

**LOS CUCARACHOS - UNION VICTORIA.** — En la cancha del Paradero 11 de la Gran Avenida, empezando a las 14.30 horas. El primer elenco de los Cucarachos, actuará con: Serra; Frits y J. Frits; Galar, Giguera y M. Figueroa; Bartholin, Orekell, Fernández, Bartholin y Bello.

**EVERTON - VINA SANTA RITA.** — En la cancha de Bún. La delegación partirá a las 13 horas, desde San Diego 1773.

**SAN LUIS - VICENTE VALDES.** — Con tres equipos adultos, empezando a las 14 horas en la cancha del Paradero 12, Bellavista.

**OLIMPICO GACITUA - JUVENTUD RACING.** — En la cancha de la Población Subercaseaux, Paradero 8 de la Gran Avenida, por Florentín, con tres equipos. El cuadro de honor del Gacitúa formado con: Meza; González y Riquelme; Vázquez, Cortés y Díaz; Carvajal, Díaz, Castillo, Guajardo y Escobar.

**GERARDO MONSALVES - THUNDER.** — Con tres cuadros adultos, empezando a las 14 horas.

**NACIONAL - UNION DE JUVENES.** — En el Estadio San Ignacio con tres equipos, empezando a las 13.30 horas.

**AGUILAS NEGRAS - JOSE FILOMENA CIFUENTES.** — En la cancha de Baturu, con tres cuadros. La delegación del Águilas Negras se retirará a las 12.30 horas en su secretaria.

**MIRASOL - LA CANADA.** — En la cancha Colón, con tres cuadros comenzando a las 14 horas. El Mirasol alineará con: Pérez, Hurtado y Tello; Salomito, Olivé y Jera; Salas, Calderón, Miranda, Bravo y Valdivia.

**UNION SANTA ELENA - RIVER PLATE.** — Con tres equipos adultos en la cancha California, empezando a las 13.30 horas. El primer elenco del Santa Elena formado con: Reyes; Fernández, Pacheco, Benavente y Solís.

**CALIFORNIA TALLERES.** — Con tres cuadros empezando a las 12.30 horas en la cancha Casa Nacional del Niño.

**INDEPENDENCIA - IMARE.** — En la cancha del último, con tres equipos adultos.

**BOGAN UNION DONHUE.** — Con tres elencos en la cancha Roberto del Río, en disputa de trofeos. El Bogan formado así: Troncoso; Lizana y Rivas; Riquelme, González y Alvarado; Chandra, Paredes, González, Barrenechea y Fardes.

**LUMINOR - HERMANOS ROBLEDO.** — En la cancha de La Rejas 306, con tres cuadros. El primero del Luminor actuará con: Rojas; Neufur y R. Neufur; Castro, Pinto y Tobar; Pérez, Cuedra, Jara, Matamala y Johnson.

**FORESTAL - JUVENTUD TRANVIARIA.** — Con tres equipos adultos en la cancha Vicente Martínez, final microbús, a las 14 horas.

## erá muy serio el val del puntero

De los cinco partidos fijados para hoy y que corresponden a la rueda final del campeonato profesional de fútbol, sin duda el que interesa más es el que se jugará en el Estadio Nacional. Son sus protagonistas el puntero absoluto y holgado del torneo, Colo Colo, con un equipo que ya en el primer match le hizo pasar mucho susto y que incluso pudo ganar en aquella oportunidad, empataron a 1 gol, inesperadamente y todo lo que se jugará, pero la verdad es que en la cancha fueron iguales.

Es esto, este empate inesperado y siempre peligroso, el principal motivo por el cual se encierra el encuentro de esta tarde. Los albos, si no cumplen una performance de real categoría, experimentarán su segunda derrota del año. La primera y única fue con Wanderers. Y hay que destacar que Green Cross que enfrenta hoy a Colo Colo es muy superior al Green Cross de la primera rueda, por lo que sus posibilidades crecen más aún.

Los albos no contarán, otra vez, con el valioso concurso de Manuel Muñoz. El gran crack, resentido de un muslo, no será reemplazado por Fernando Campos, como el domingo anterior, sino que por Julio Vial, delantero joven y goleador; pero que esta temporada ha tenido un comportamiento irregular. Ahora, lo veremos. Hará alsa con Castro, que reaparece. Green actuará con un mismo grupo de jugadores, los mismos. Posible formación de los elencos:

**GREEN CROSS:** Avilés; Gobbe y Aranda; Sotomayor, Sotomayor y Ortiz; Yori, Baum, Carvillia, Gayra y Acuña.

**COLO COLO:** Escuti; Farias y Nieves; Peña, Sáez y E. Robledo; Peña, Sáez y E. Robledo; Vial y Castro.

## Jaras, Fernández, Cremer, Ravera, González y Varoli, favoritos en el "Circuito Sur-Puente Alto"

Como se ha informado, hoy a las 14 horas en Puente Alto, dará desde Puente Alto la largada a la primera prueba de la atrayente competencia mecánica que, con el concurso del Club de Leones y Cuerpo de Bomberos de esa ciudad, ha organizado la rama de automovilismo del Audax Club Sportivo Italiano.

Esta manifestación deportiva ha despertado marcado interés entre nuestros aficionados, especialmente las autoridades y vecinos de Puente Alto, que hacia cuatro años que no presenciaban un evento de esta naturaleza y que, entusiasmados por este acontecimiento, solicitaron y obtuvieron de los organizadores que la prueba tuviera por punto de partida y meta de llegada, es decir, por escenario principal, esa progresista ciudad.

**SERIE "BAQUET".** — Dará comienzo, como lo anotamos más arriba, a la reunión, la prueba reservada para máquinas especiales de pista "baquet", las que largarán en el grupo a las 14 horas en punto y disminuirán superioridades sobre 4 vueltas al circuito. Se hallan inscritos para participar en esta serie los siguientes pilotos: Edmundo Meza, Ford-Special N.º 35, representando al Santiago Morning; Patricio Achurra, Ford-Special N.º 36, del Audax Italiano; y Jaime Vergara, Ford-Special N.º 37, en representación de Colo Colo.

**SERIE "CARROZADOS".** — A continuación, alrededor de las 15 horas, se iniciará la prueba reservada a coches "carrozados" o "standard" sin arreglos especiales y que hará las veces de semifondo del programa. Estas máquinas competirán sobre 4 vueltas y largarán de una en una, cada un minuto. Se hallan inscritos los siguientes pilotos: Sergio Morandé, Fiat N.º 38; Jorge Cáceres, Fiat N.º 39; Carlos Mucke, Mercedes Benz N.º 40; Sergio Hermann, Ford N.º 41; Adrián Correa, Ford N.º 42; José Arellano, Ford N.º 43; José García, Oldsmobile N.º 44; Enrique Elsaica, Chevrolet N.º 45; y Por si acaso, Ford N.º 46.

**PRUEBA DE FONDO.** — A las 16 horas, según lo proyectado por los organizadores, habrá de darse la señal de partida a la prueba básica de esta emotiva competencia automotor: el 17.º "Circuito Sur".

Este tradicional evento automovilístico nacional, obligada prueba máxima de suficiencia para la consagración de pilotos "ases" del pasado, data desde el año 1919 y su primitivo recorrido: Camino de Santa Rosa, Bajos de Maipo, Vicuña Mackenna, Puente Alto, La Legua y Santa Rosa, abarcaba una extensión de 37 kilómetros. Ahora, por una serie de razones derivadas de las dificultades del tránsito, ha sufrido una importante modificación. Su actual circuito comprende los caminos de Vicuña Mackenna, de 3.850 metros; Gabriela, 4.460 metros; Santa Rosa, 3.900 metros; y Bajos de Maipo, 4.900 metros. Se dice, la vuelta, tiene una extensión de 17 kilómetros.

**FAVORITOS.** — De los 22 pilotos que han anotado su inscripción en esta serie, han sido

## FUTBOL DE ASOCIACIONES

Las dirigencias del fútbol local y de comunas vecinas, fijaron para hoy los siguientes partidos oficiales:

**A. CONCHALI.** — Cancha El Rayo, 14 horas. Reina María con Los Minerales, terceros equipos; 15 horas, 20 de Enero con Los Minerales, 2.ºs teams; 16 horas, 20 de Enero con Reina María, primeros equipos. Cancha Unión Conchali, 14 horas. A. Chacabuco con E. Jorquera, terceros teams; 15 horas, J. Torino con A. Chacabuco, segundos equipos; 16 horas, 4.º Centenario con D. de Chile, primeros cuadros. Cancha San Lorenzo, 14 horas. Quiloso Juanito con 4.º Centenario, terceros teams; 15 horas, E. Jorquera con Quiloso Juanito, segundos teams; 16 horas, A. Chacabuco con Angamos, primeros equipos. Cancha Abisinia, 16 horas, Nacional con J. Chillán, primeros conjuntos. Cancha Cámara de Comercio, 16 horas. San Lorenzo con El Rayo, primeros equipos.

**A. SURORIENTE.** — Cancha N.º 1, 14 horas. Jupiter con Atlético San Juan, tres teams; cancha N.º 2, 14 horas. Juventud Baquedano con Entre Ríos, tres equipos; cancha N.º 3, 14 horas. Club Washington con Taulis, tres conjuntos.

**A. PROVIDENCIA.** — Cancha Talleres, 14 horas. Talleres con California, tres equipos; cancha California, 14 horas. Santa Elena con River Plate, tres teams.

**A. CENTRAL VICTORIA.** — Cancha Mariposa, 14 horas. El Cañonero con Unión Sports; cancha J. Modelo, 9.20 horas, Angamos con Cruz del Sur; cancha Valdivia, 9.20 horas, Oscar Coloma con Sporting Chililo; cancha Norteamérica, 14.20 horas, Cielón con Estrella de Maule; cancha Lustrania, 9.20 horas, U. Comercial San Diego con Manuel González; cancha Estrella del Sur, 9.20 horas, Atenas con Sol de Matta; cancha Defensor América, 9.20 horas. Santiago Universo con Luis Meila.

## BASQUETBOL DEL N.º 2 AL 34

La nómina oficial de pilotos inscritos para participar hoy en el decimoséptimo "Circuito Sur", es la siguiente:

N.º del coche	Piloto	Copiloto	Coche, marca
2	RAUL JARAS, Tomás L.		"Chevrolet-Wayne"
9	"PECOS BILL", Manuel Cornejo,		"Ford"
11	TITO FERNANDEZ, Hector	Fernández,	"Ford"
12	OSCAR CREMER, Emilio	Ramírez,	"Ford"
13	LORENZO VAROLI CH., Jorge	Varoli Ch.,	"Ford"
15	TEOBALDO DIAZ, N. N.		"Ford"
17	EMANUEL CUGNIET, Guillermo	Rodríguez,	"Ford"
19	LUIS PIZARRO, Hernán	Silva,	"Chevrolet-Wayne"
20	ABELARDO ROMANINI, Samuel	Pineda,	"Ford"
21	ATILIO ZIOMI, Segundo	González,	"Ford"
23	ORLANDO MEDINA, Juan	Ríos,	"Chevrolet"
24	NEMESIO BAYERA, Bettino	Betattini,	"Ford"
25	MARIO RAMIREZ, José	Ramírez,	"Chevrolet"
26	IGNACIO ROMERO, Juan	Bossa,	"Ford"
27	TITO PASCUALI, Fernando	Castro,	"Ford"
28	CARLOS NIEMAYER, N. N.		"Ford"
29	ALBERTO SCHWARTZMANN, Carlos	Gárate,	"Ford"
30	ISMAEL GONZALEZ, Luis	Silveira,	"Ford"
31	RAUL GARCIA, Guillermo	Castro,	"Ford"
32	VICTOR PODESTA, Alfonso	Herrera,	"Ford"
33	HERNAN MUÑOZ, Carlos	Gallo,	"Ford"
34	ABELARDO CUBILLOS, Rafael	Puelma,	"Ford"

## RANGERS VIENE A BUSCAR LOS DOS PUNTOS FRENTE A LA UC

Rangers de Talca, que viene invitado desde la novena fecha, llega hoy hasta el Estadio de Avenida Independencia, a dejar a firme su encomiable recuperación, en el match que sostendrá con Universidad Católica, de quien dio cuenta en la primera rueda, en su fortín talquino, es sensiblemente conagrorista. Está en franca alza y posee un equipo que los puede mirar hacia abajo. Lentamente, mientras de la rueda inicial del campeonato. La Universidad Católica, que repite la performance que cumplió en su debut en el fútbol profesional.

Formarán así:

**RANGERS:** Behrens; Arrigada y Cabral; Radilla, Espinosa y Magglio; Gaste, Ponce, Villalobos, Abatte y G. Espinoza.

**UNIVERSIDAD CATOLICA:** Livi; Jara y Boidán; Alvaras, Sánchez y Vázquez; García, Tuñán, Cisternas, Montouci y Carvallo.

### OPTICA

AGUSTINAS 1896  
esquina Bandera  
Fono 89975 - Castilla 3998

### ESPECIALIDAD

RECETAS de médicos oculistas

### CHERE AMIE MODAS

LIQUIDACION DE TEMPORADA  
PRECIOS DE COSTO  
CREDITOS SAN PABLO 2351  
FONO 85139

## GOLO COLO CLUB DE DEPORTES ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Cítase a asamblea general ordinaria de socios para el MIÉRCOLES 16 de septiembre en curso, a las 19 horas, en primera citación, y a las 19.30 horas, en segunda citación, para tratar la siguiente:

**TABLA:** 1) Exposición del presidente sobre la marcha del Club en el último semestre; 2) Estado de tesorería; 3) Campaña deportiva; y 4) Asuntos varios.

**LOCAL:** Estadio de Colo Colo (Avenida Balmaceda 2341).

**NOTA:** Sólo tendrán acceso al local los socios al día en sus cuotas de septiembre en curso, debiendo exhibir su carnet social.

**ANTONIO LABAN,**  
Presidente de Colo Colo

## Sección Cadetes

Comienza hoy en la Sección Cadetes los partidos oficiales de la primera fecha de la segunda rueda, con el siguiente calendario:

**EVENTOS - UNIVERSIDAD DE CHILE.** — Estado Nacional, cancha 7, 9.30 horas, segunda división; 10.15 horas, primera división; 11.15 horas, primera división, turno, Colo Colo.

**FERROBADMINTON-MAGALLANES.** — Estado Nacional, cancha 8, 9.45 horas, segunda división; 10.30 horas, primera división; 11.30 horas, primera división, turno, Colo Colo.

**CANCHA 7.** 9.45 horas, tercera división; turno, U. de Chile.

**BERBIA-AUDAX ITALIANO.** — Estado Nacional, cancha 10.25 horas, segunda división; 11.20 horas, primera división, turno, U. de Chile.

**CANCHA 8.** 10.30 horas, primera división; turno, Unión Española.

**SANTIAGO BUKHINO-PANAMA.** — Estado Nacional, cancha 10.30 horas, segunda división; 11.15 horas, primera división; 11.30 horas, primera división, turno, Unión Española.

**GREEN CROSS-COLO COLO.** — Estado Municipal de Puente Alto, cancha 10.45 horas, tercera división; 11.30 horas, segunda división; 11.30 horas, primera división, turno, S. Wanderers.

**CANCHA 10.** 10.30 horas, primera división; turno, Magallanes.

**S. WANDERERS-UNION BUKHINO.** — Estado Nacional, cancha 10.30 horas, segunda división; 11.15 horas, primera división; 11.30 horas, primera división, turno, S. Wanderers.

**SELECCION DE CADETES EN ASOCIACION RENCA.** — En cancha se jugará el segundo partido por el Campeonato Nacional Amateurs entre la Sección Cadetes y Asociación de Renca. Los jugadores seleccionados de la S. Cadetes deben presentarse hoy, a las 14 horas, en la secretaria, Erasmo Escala 1984. El jugador que no asista será sustituido.

ungidos favoritos para tener en ella una brillante actuación tanto por sus excepcionales condiciones como por la bondad de sus máquinas. Raúl Jara, en su potente Chevrolet-Wayne; The Fernández, brillante vencedor de la "Dos Provincias"; Lorenzo Varoli, hijo, que cumplió también una magnífica performance en esta última prueba; y Teobaldo Díaz, que lleva, igualmente, una máquina muy rápida.

## JOVENES

DE 14 A 18 AÑOS  
se necesitan  
PARA REPARTO  
Presentarse con referencias cada mañana lunes a las 9.30 horas en  
HUIERFANOS N.º 1067

## MUEBLES DE GRAN OCASION

\$ 5.800.—  
LIVING Retina Ana, con colchón \$ 7.900.—  
LIVING normal, tapizado en brocado, tallado a mano \$ 11.600.—  
LIVING normal, francés de gran calidad, diseño especial \$ 6.000.—  
BUFFET con vitrina y espejo, regia mesa, 6 sillas tapizadas \$ 11.500.—  
ROPERO tres cuerpos, armador, cómoda, emparrado, 2 veladores \$ 12.500.—  
COMEDOR normal, 8 plexos, lino o plac \$ 24.500.—  
DORMITORIO normal, cama plexos, lino o plac \$ 657.—  
Nafaniel — 657  
NO TENEMOS SUCURSAL

## CAÑERIA DE COBRE "MADECO"

para agua, desde 3/8 a 5 pulgadas  
**C. ESCOBAR E HIJOS**  
DISTRIBUIDORES  
ARTURO PRAT 153 — FONOS 65803-83833  
— SANTIAGO —

## Ministerio de Obras Públicas DIRECCION DE ARQUITECTURA

### Postergación de Propuestas

Postergase hasta nuevo aviso la apertura de las propuestas públicas solicitadas para las terminaciones de las Oficinas del Registro Civil y Dirección de Arquitectura y estudios exteriores de los SERVICIOS PUBLICOS Y CORTE DE APTELACIONES DE CHILLAN, cuya fecha había sido fijada para el día 16 de septiembre.

Santiago, 10 de septiembre de 1953.  
EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA



TRES CONTRA CERO

COMODO TRIUNFO DE AUDAX SOBRE IBERIA

Injusto penal hizo bajar la moral del conjunto perdedor

CANCHA: Estadio de la Universidad Católica. ARBITRO: Juan Las Heras. AUDAX ITALIANO: Daniel Chirinos; Néstor Bello y Alfredo Olivares; Isaac Carrasco, Luis Vera y Ramiro Cortés; Oscar Carrasco, Guillermo Alvarez, Sergio Espinoza, Carlos Tello y Luis Martínez. GOLEADORES: Cortés, Alvarez y Espinoza.

EN EL PRIMER TIEMPO: En el centro de Carrasco, la pelota rebotó en la mano de Villablanca, produciéndose un hand penal completamente casual. Pero el referee no lo estimó así, decretando la pena máxima. El tiro lo ejecutó Cortés, venciendo netamente a Martínez. Han 25 minutos. Faltando 2 minutos para finalizar la jornada inicial, hubo clara falla de Araya frente a Martínez, quien avanza por el costado izquierdo. Con oportunidad, pasó el balón a ALVAREZ, quien desde escasos metros, enfiló potente tiro arastrado, obteniendo el segundo gol para su equipo. La pelota pasó por entre los pies de Martínez.

SEGUNDO TIEMPO: A los 21 minutos, Oscar Carrasco hizo un centro largo, saltó Araya y peló el balón arrojándolo en poder de ESPINOZA, quien no tuvo inconveniente alguno para vencer por tercera y última vez al meta de Iberia. A los 37 minutos, Martínez abandonó el campo, lesionado en forma enteramente casual por Alvarez. El mismo insidier, minutos después, hace rebotar la pelota en el vertical, cuando Camps, reemplazante de Martínez, no tenía nada que hacer. A los 40 minutos, y desde el suelo, Bello tocó el balón con la mano, pero en esta oportunidad el criterio del señor Las Heras fue distinto, pues no cobró la falta.

Sin mayores esfuerzos, bastándole solamente con accionar en forma reposada y en completo orden, Audax Italiano cuenta ayer del Iberia, por el fácil score de 3 goles a 0, en el primer partido de la segunda rueda del campeonato profesional de fútbol. El cuadro de colonia tuvo en el conjunto aragonesa, únicamente a un rival muy entusiasmado, pero de escasa consistencia. Demasiada blanda la vanguardia del perdedor, permitió a los verdes desenvolverse con soltura, manteniendo sus posiciones con clara presteza y calidad. Nadie desentonó en el Audax, cuya acción se hizo cómoda en largos pasajes de la brega, donde controló las alternativas, dándole el ritmo que mejor le convenía.

El triunfo de Audax se hizo justo. En pocos instantes se observó comprometido, pues su adversario, que empezó bastante bien, alzado y con organización, pronto se sintió desmoronado cuando el referee Juan Las Heras, en un fallo sumamente rígido, sancionó con la pena máxima, un hand que no buscó Villablanca. Para cualquier otro equipo, nada habría significado la injusta desventaja, pero para un Iberia que va colista, que lleva apenas dos puntos a favor, y que todavía no conoce lo que es una victoria, tuvo que afectarse más que a nadie. La moral se le vino al suelo, costándole mucho reaccionar. Sólo el tremendo espíritu de lucha de Logán, Araya, Miranda y Dunevich salvaron a los azulgranas de un contraste más oneroso. Luego vino una falla grande de Araya, que permitió el segundo gol de Alvarez, y al mismo tiempo decidió el triunfo para Audax.

En el segundo tiempo, se acentuó el dominio del conjunto de colonia. Segura su defensa y muy activa la ofensiva, acrecentó su trabajo enorme al vencer del Iberia, sobre todo a la retaguardia, donde Logán debió echar el kilo para despejar sucesivas angustias cerca de su portico. Iberia no cambió nunca de modalidad, defendiendo muy retrasado a Dunevich. De esta manera, Bello vio facilitada su labor, en tanto que Cortés y Vera se sobaban para Zárate y Novoa, quienes nunca se incrustaron en el área ni tuvieron inteligencia para comprender la acción del centroforward. Falló también Miranda, principalmente en el aspecto defensivo, ya que su lentitud no le permite hacer el papel de half de apoyo, pues le cuesta un mundo volver a resguardar su zona.

Con todo, el partido agrado por el trabajo simple y efectivo de Audax y por el tesón que gastó el perdedor, impidiendo el verdadero drama que alcanzó a proyectarse frente a la feña llena de presteza y ferocidad del vencedor. Los verdes completaron 17 puntos, o sea, quedaron en el segundo lugar, en compañía de Palestino, que hoy se enfrenta con Santiago Morning. En su próximo compromiso, Audax buscará el desquite ante Wanderers, que lo venció en la primera rueda por 3 a 1. Por su parte, el empujón de Iberia tendrá como rival a la "U".

Pobl. Igualdad, primeros infantiles. 16 horas: Solteros con Casados del Club Pobl. Igualdad en celebración del 21.º Aniversario de esta Institución.



NO OCURRIERA NADA.— Chirinos, Novoa, Olivares y Bello observan la trayectoria del balón, que llegará, por último, a las manos del arquero de Audax. Muy blanda resultó la ofensiva de Iberia, que fue incapaz de superar las posiciones de los verdes. Novoa y Zárate echaron a perder todo el buen trabajo de Dunevich, con quien la dirección técnica del "colista" experimentó haciéndolo actuar retrasado.

ENTREVISTA de HOY

¿Dónde queda Carahue?



Allí donde nació Caupolicán Peña

EN forma lenta, pero conservando una constancia digna de elogio, Caupolicán Peña se ha venido destacando como un buen valor en el cuadro de Colo Colo. Hablido, con chispa, siempre presto a interceptar el avance del alero izquierdo, el half albo entrará al "cuadro de honor" de los mediozagueros chilenos. Tiene pasta y pinta de crack. No desentona al lado de un Sáez, de un Valjalo, valores altos de su club y frente a Alvarez, de la UC; Grill, de Palestino; Azores, de Unión Española, o Adelman Yori, del Audax. No tiene nada que envidiarles, como no sea la experiencia. Cuando la adquiere, ¿quién le quitará el puesto en un seleccionado...? Hombre de disciplina deportiva, consciente de sus obligaciones, Caupolicán Peña no descuida su entrenamiento. Regularmente está en el campo, buscando su mejor estado físico y puliendo sus recursos. Es el niño mimado de Raúl Marchant, por su carácter y por la disciplina que luce en las prácticas, como también ante las instrucciones que le dan en cada partido. No ha habido quejas contra él, pues siempre está dispuesto a cumplir en la mejor forma con el club de sus afectos.

Llegó a Colo Colo, desde la Escuela Normal de Victoria. El representante de los albos tuvo un buen "ojo clínico", cuando lo recomendó a las autoridades. El 49 estuvo en Santiago, con ocasión de la Olimpiada de las Escuelas Normales, pero pocos, más bien nadie, se fijó en él. Todas las miradas fueron para José S. Arias, que se incorporó de inmediato a las filas de Colo Colo. Estudiaron juntos y se hicieron buenos amigos. Ya en Santiago, Arias le escribía

EL TORNEO NACIONAL DE FUTBOL

Resuelta la suspensión de los partidos correspondientes a la Segunda Zona, debido a la ciudad de La Serena como sede al encuentro definición entre Vicuña y Andacollo, la Federación de Fútbol de Chile procedió a fijar para hoy, los siguientes partidos eliminatorios para el Campeonato Nacional Amateur de 1953:

PRIMERA ZONA.— Oficial Victoria con Iquique; Pedro de Valdivia con Antofagasta, y Talca con María Elena.

TERCERA ZONA.— Vicuña con Andacollo, match de definición, en La Serena y Salamanca con Illapel, en Salamanca.

CUARTA ZONA.— Bernardo O'Higgins con Valparaíso; Alejo Barrios con Asociación Naval; Villa del Mar con Quintero; Algarrobo con Casablanca; Quillota con Villa Alemana; Limache con Quilpué; La Calera con La Ligua; Llay-Llay con La Cruz, y Los Andes con San Felipe.

QUINTA ZONA.— Pirque con Providencia; Puento Alto con Ñuñoa; Santiago con Recoleta; Renca con Cadetes de la División de Honor; La Cisterna con San Bernardo; Bulín con Paine; El Monte con Melipilla; Cartagena con San Antonio; Quinta Normal con Malpú; San Miguel con Peñafiel y Talagante con Isla de Maipo Libre; Barrancas con San Vicente con San Fernando y Santa Cruz con Rengo.

SEPTIMA ZONA.— Molina con Curicó; Constitución con Talca; Linares con Parral y San Carlos con Chillán.

OCTAVA ZONA.— Naval con Chiguayante; Concepción con Talcahuano; Penco con Victoria, en Lautaro, cancha neutral, y Loncoche con Pitrufquén.

NOVENA ZONA.— Los Angeles con Angol; Traiguén con Mulchén; Temuco con Victoria, en Lautaro, cancha neutral, y Loncoche con Pitrufquén.

DECIMA ZONA.— Valdivia con Río Bueno y Osorno con La Unión, Ciudadas sedes de estos encuentros, con las Asociaciones mencionadas en primer término.

JUEGAN HOY "VIEJOS CRACKS" DEL BASQUET PORTENO Y METROPOLITANO

Hoy a las 10 horas, en la cancha de la "U", calle Arturo Prat casi al llegar a Alameda Bernardo O'Higgins, se llevará a efecto una reunión de básquetbol, en la cual intervendrán los conjuntos de "viejos cracks" de Valparaíso y Santiago. Formarán ex jugadores internacionales del baloncesto, entre otros, Kapstein, Balanovich, Monti, Bontá e Iglesias, en el team metropolitano, y Luis Iberia, Palacios, "Pepito" González y Montero, en el cuadro porteno, que esta vez se prodigará en procura del desquite del contraste experimentado en el match jugado hace algún tiempo.

La reunión comenzará a las 10 horas, con el encuentro de los segundos equipos, para seguir con los primeros. Así formarán: Segundos equipos: VALPARAISO: Lanel, Ojeda, Hernández, Froimovich, Jesús Magaña, Ambrosio Magaña, "Chicarro" Ibacceta, Hinaspet, y Cubillos; SANTIAGO: Primard, Valdivia, Murray, Jabbaz, Melis, San Martín, Hernández y Zioml.

Primeros equipos: VALPARAISO: Spahie, Luis Escobar, Yovanovich, Palacios, González, Montero, Ferrero, Rivera; SANTIAGO: Kapstein, Balanovich, Bontá, Monti, Iglesias, Corona y Kruger.

constantemente, abriendo esperanzas de que cualquier día también podía llegar hasta el grande team popular. "Soñar no cuesta nada", se decía Peña en las lejanas tierras de Carahue y frente a los alumnos de una escuela primaria. Y hubo veces, según él mismo lo confiesa, que se quedó pensando en que algún día el sueño se haría realidad... Lo fue en 1951. Se trasladó a la capital, con el contrato en la mano. No podía creerlo...

"Ya vistiendo la casaca alba, el alegrón fue tremendo para mí", nos dice el crack de Carahue. "Tres o cuatro partidos jugué en primera, en el campeonato profesional. A principios de 1952, viajamos al sur bajo la dirección del señor Hoffi. Allí me asignaron el half derecho en compañía de Machuca, conformando a los dirigentes. En el momento que el titular salió del cuadro, mi incorporación fue definitiva en el gran Colo Colo. Cumplico, con toda regularidad. No otra cosa significó mi ingreso como reemplazante de Machuca y como titular en el puesto.

En noviembre del año pasado estubo un mes inactivo, como consecuencia de una fractura al pie derecho. Plisé mal y... me fui a un obligado descanso. "Desde joven y hasta antes de ingresar a la Escuela Normal de Victoria, siempre me desempeñé de defensa, ya sea de zaguero o half. Me he acostumbrado a las tácticas, a la marcación de zona o del adversario, según sean las instrucciones. Para mí todos los aleros son difíciles. De ahí que siempre procure presentarme en las mejores condiciones posibles. Tengo experiencia internacional, adquirida durante la disputa de la copa "Montevideo", donde me tocó cuidar a los mejores de las delanteras de los distintos equipos que participaron, como los "zurdos" Stokowski II, del cuadro austríaco; Cafete, paraguayo; Galván, de Peñarol.

ENVERI

ATLETISMO

Hoy, a las 9 horas, en la pista del Estadio Recoleta, se cumplirá la 2.ª y última jornada del campeonato de atletismo de tercera categoría, que organizó la Asociación Atlética de la Universidad de Chile, y en el que participan los representantes de las diversas Escuelas.

El programa consulta las siguientes pruebas:

200 metros planos, varones y damas; 400 metros valles; salto con garrocha; 8.000 metros planos; lanzamiento del disco varones y damas; salto largo; 800 metros planos; lanzamiento del martillo; posta 4 por 100, damas, y 4 por 400, varones.

ENVERI



ESCASO TRABAJO.— Iberia no supo aprovechar la rapidez de Dunevich, para ubicarlo como punta de lanza. Prefirió hacerlo actuar retrasado, con lo que hizo cómoda la acción de la defensa de Audax. Novoa y Zárate provocaron escasas situaciones de apremio para Chirinos, a quien vemos embolsando fácilmente una pelota. Se demoralizó el "colista" con el penal, costándole mucho reaccionar.



QUEDO EN SEGUNDO LUGAR.— Con el 3-0 que propinó ayer a Iberia, Audax Italiano completó 17 puntos, quedando en segundo lugar, junto a Palestino, que hoy juega con Santiago Morning. Cómoda resultó la victoria del team de colonia, que formó con los siguientes jugadores (de pie, de izquierda a derecha): Bello, Cortés, Martínez, arquero suplente, Vera, I. Carrasco, Chirinos y Olivares; agachados, O. Carrasco, Espinoza, Alvarez, Tello y Martínez.

CAMPEON DE LOS BARRIOS DE MENDOZA DEBUTA HOY EN LAS CANCHAS DEL ESTADIO ALONSO

El debut del equipo argentino "4 de Junio", campeón de los Barrios de Mendoza, frente a un Combinado local a base de los mejores hombres del Deportivo J. A. Innovación y Deportivo Laboratorio Chile, sobrellevará nítidamente el programa a cumplirse esta tarde, en la cancha principal del Estadio Población Alonso e Hijos, por el Campeonato de los Barrios en homenaje a la prensa y al Torneo Oficial de la Asociación de Fútbol de la Cuarta Comuna, certamen este último que se desarrollará en las canchas "Francisco Arellano", "Latorre" y "Población Igualdad".

El calendario general de ambos certámenes, es el siguiente: CANCHA N.º 1.— (Campeonato de los Barrios).— 14.30 horas: Dos Américas con Inter-Alas, segundos equipos.

ARBITROS

La Asociación de Arbitros de Fútbol de Santiago hizo las siguientes designaciones, para los partidos oficiales de hoy: CAMPEONATO NACIONAL DE FUTBOL AMATEUR.— Los Andes, en la tarde, señor E. Miranda; Pirque, Sres. O. Fuentes, G. Díaz, J. Fuente Ailo, Sr. J. Sabal, J. Castro, Famae, S. R. Santelices, J. Alister y G. Bohn; Renca, Sres. J. Castro, M. Castillo, La Cisterna, Sres. J. Arredondo, J. Ibáñez y J. Alegría; Ñuñoa, Sres. E. Flores, F. Bohn y C. Mout; El Monte, Sr. A. Salcedo; Estad. Zambra, Sres. R. Allaga, Ferrand y Benítez; San Miguel, Sres. A. Benítez, N. Córdova y A. Rojas; Talagante, H. Arredondo; Graneros, A. Fernández; Cartagena, Sres. R. Morales, M. Manant; Algarrobo, C. R. Díaz, y S. R. Colina, en la tarde. S. R. Figueroa; Esmeralda, señor O. Núñez; San Miguel, señor F. Silva; La Reina, Sr. R. Castro; Cancha Famae, Sr. J. Alister; Estadio El Llano, Sr. R. Contreras; Lo Sáez, Sr. E. Baragano.

ASOCIACION SANTIAGO (IN FANTIL).— Unión Pacifico, en la mañana, señor V. Gamba; Famae, Sres. H. Carter y V. Díaz; Small Star, Sr. G. Sepúlveda; Nacional El Salto, Sres. M. Romero y R. Espinoza; Ilhabreborde, Sr. V. Martínez; Walter Müller, Sr. G. Vergara. Por su parte el Cuerpo de Arbitros Profesionales, hizo los siguientes nombramientos para los partidos de Asociaciones y Ligas Independientes: Cancha Norte América 3, mañana, señor J. Celis; Cancha Norte América 6, mañana, señor E. Collado; Est. Esc. Artes y Oficios, mañana, señor H. Miranda; Cancha Cuarta Zona, mañana, señor J. Silva; Cancha Arco Iris, mañana, señor H. Zapata; Cancha Tigre, mañana, señor R. Carrasco; Cancha Estudiante, mañana, señor D. Reyes; Estadio Nacional 3, mañana, señor Delgado; Estadio Nacional 4, mañana, señor S. Argomedo; Cancha Talleres, tarde, señor E. Gutiérrez; Estadio San Ignacio 4, tarde, señor H. Zapata; Estadio Barrancas, tarde, señor E. Guzmán; Estadio Recoleta, tarde, señores Collado, J. Celis, y D. Reyes.

15.30 horas: Brasil con Francisco Hormazábal, primeros equipos. 16.30 horas: Juventud 4 de Junio de Mendoza, Campeón de la Liga de los Barrios de Mendoza, con J. A. Innovación reemplazante con jugadores del Lab. Chile, primeros equipos. Turno y árbitros: Embajador Quintana. CANCHA N.º 2.— (Campeonato de los Barrios).— 14.30 horas: Unión Constantino con Pobl. Hormazábal, segundos equipos. 15.30 horas: Blanco Garcés con Juventud San Pedro, primeros equipos. 16.30 horas: Dos Américas con Manuel Montt, primeros equipos. Turno y árbitros: Embajador Quintana. CANCHA N.º 3.— (Campeonato Asociación 4.ª Comuna).— 14.15 y 16.30 horas: Pobl. Delicias con Pobl. Carrera, terceros, segundos y primeros equipos. Arbitro de primera serie del Club 29 de Enero. Turno: Innovación y señor Hernán Gordillo. CANCHA N.º 4.— (Campeonato Asociación 4.ª Comuna).— 14.15 y 16.30 horas: Pobl. Delicias con Pobl. Edwards, terceros, segundos y primeros equipos. Arbitro de primera serie, señor Leopoldo Roca. Turno: 5 de Abril y señor Hernán Gordillo. CANCHA N.º 5.— (Campeonato Asociación 4.ª Comuna).— 14.15 y 16.30 horas: Santiago Juniors con 5 de Abril, terceros, segundos y primeros equipos. Arbitro de primera serie, señor Eduardo Rivas. Turno: 29 de Enero y señor Hernán Gordillo. CANCHA N.º 6.— (Campeonato de los Barrios).— 14.30 horas: Juventud San Pedro con Benedito XV, segundos equipos. 15.30 horas: Manuel Lazo con Inter-Alas, primeros equipos. 16.30 horas: Vicente Martínez con Alpacal, equipos "B", "C" y "D". Turno y árbitros: J. San Pedro y Manuel Montt. CANCHA N.º 7.— (Campeonato de los Barrios).— 14.30 horas: Brasil con Deportivo Iris, segundos equipos. 15.30 horas: Vicente Martínez con Unión Constantino, terceros equipos. 16.30 horas: Unión Constantino con Vicente Martínez, primeros equipos. CANCHA FRANCISCO ARELLANO.— (Campeonato Asociación 4.ª Comuna).— 14.15 y 16.30 horas: Francisco Arellano con Solari, terceros, segundos y primeros equipos. Arbitro de primera serie, señor Enrique Meza. Turno: U. Bélgica y señor Raúl González. CANCHA POBL. IGUALDAD.— (Programa Interno).— 14 horas: Pobl. Igualdad con Unión Española, segundos infantiles. 15 horas: Unión Española con

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 hrs. Moneda 1137—Of. 78 FONOL 80813

Tive en la Alameda EDIFICIO DE DEPARTAMENTOS FRENTE A EJERCITO En la unica parte donde nuestro tradicional paseo, es Parque. 14 Departamentos y 2 Locales comerciales. Desde \$ 1.200.000 a 3 AÑOS PLAZO, SIN PIE. Desde \$ 12.000 el metro edificado útil. Por cuenta de mandantes. SAMUEL VERGARA VICUÑA CORREDOR DE PROPIEDADES ASOCIADO CON LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL" MONEDA 1020 3º PISO



CLUB HIPICO

DOMINGO 13 DE SEPTIEMBRE DE 1953

PRIMERA CARRERA - A LAS 12.30 P. M. - Premio "GALLARDETE" - 1.500 metros - (Série "A") - Condicionales (Pista N.º 1) - JINETES

SEGUNDA CARRERA - A LAS 1.05 P. M. - Premio "BALBAMO" - 1.500 metros - (Série "B") - Condicionales (Pista N.º 1) - JINETES

TERCERA CARRERA - A LAS 1.40 P. M. - Premio "GAY HUSSARD" - 1.500 metros - (Série "A") - Handicap - (Pista de Arena) - JINETES

CUARTA CARRERA - A LAS 2.10 P. M. - Premio "PORTUGAL" - 1.500 metros - (Série "A") - Handicap - (Pista de Arena) - JINETES

QUINTA CARRERA - A LAS 2.40 P. M. - Premio "TURIN" - 1.500 metros - (Série "A") - Handicap - (Pista de Arena) - JINETES

SEXTA CARRERA - A LAS 3.10 P. M. - Premio "INCAUTO" - 1.500 metros - (Série "A") - Handicap - (Pista de Arena) - JINETES

SEPTIMA CARRERA - A LAS 3.40 P. M. - Premio "POLLA DE POTRILLOS" - 1.500 metros - (Série "A") - Handicap - (Pista de Arena) - JINETES

OCTAVA CARRERA - A LAS 4.10 P. M. - Premio "DE BONO" - 1.500 metros - (Série "A") - Handicap - (Pista de Arena) - JINETES

NOVENA CARRERA - A LAS 4.40 P. M. - Premio "TAPICERO" - 1.500 metros - (Série "A") - Handicap - (Pista de Arena) - JINETES

DECIMA CARRERA - A LAS 5.10 P. M. - Premio "VILLINO" - 1.500 metros - (Série "A") - Handicap - (Pista de Arena) - JINETES

PRIMERA CARRERA - A LAS 12.30 P. M. - Premio "GALLARDETE" - 1.500 metros - (Série "A") - Condicionales (Pista N.º 1) - JINETES

SEGUNDA CARRERA - A LAS 1.05 P. M. - Premio "BALBAMO" - 1.500 metros - (Série "B") - Condicionales (Pista N.º 1) - JINETES

TERCERA CARRERA - A LAS 1.40 P. M. - Premio "GAY HUSSARD" - 1.500 metros - (Série "A") - Handicap - (Pista de Arena) - JINETES

CUARTA CARRERA - A LAS 2.10 P. M. - Premio "PORTUGAL" - 1.500 metros - (Série "A") - Handicap - (Pista de Arena) - JINETES

QUINTA CARRERA - A LAS 2.40 P. M. - Premio "TURIN" - 1.500 metros - (Série "A") - Handicap - (Pista de Arena) - JINETES

SEXTA CARRERA - A LAS 3.10 P. M. - Premio "INCAUTO" - 1.500 metros - (Série "A") - Handicap - (Pista de Arena) - JINETES

Saint Oregon es nuestra carta en la "Polla de Potrillos" PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

VLASOV PARA 2.º COLABORADOR 3.º

Interesante como pocas veces se había registrado en la historia de la carrera, se presenta este año la disputa del clásico "Polla de Potrillos", pues ha reunido un lote numerosísimo...

Como ocurre siempre en pruebas selectivas a esta altura del año, se han inscrito para esta disputa algunos potrillos, cuyas campañas no están a la altura de las cumplidas por los ases de la carrera; pero no debemos olvidar que los tres años están en esta época en plena evolución...

Agresivo debutó ganando y luego se impuso en una prueba condicional, cumpliendo su tercera y última actuación en el clásico "República Argentina", ganado por Colaborador a Sammy en el Hipódromo, sobre una distancia de 1.800 metros.

Brook Arrow, que para los efectos de las apuestas en el corral con Zanerlin, lleva su mejor crédito en la excelente performance cumplida en el premio Alberto Vial Infante...

El tiempo del ganador, para una distancia de 2.938,96 metros, fue de 3 minutos 6 segundos y 4/5.

La Reina, su esposa, el Duque de Edimburgo, y sus invitados, el Primer Ministro, Sir Winston Churchill y su esposa, presenciaron con inquietud cómo el jockey Harry Carr logró a la larga calmar a Aureole...

El tiempo del ganador, para una distancia de 2.938,96 metros, fue de 3 minutos 6 segundos y 4/5.

La Reina, su esposa, el Duque de Edimburgo, y sus invitados, el Primer Ministro, Sir Winston Churchill y su esposa, presenciaron con inquietud cómo el jockey Harry Carr logró a la larga calmar a Aureole...

El tiempo del ganador, para una distancia de 2.938,96 metros, fue de 3 minutos 6 segundos y 4/5.

La Reina, su esposa, el Duque de Edimburgo, y sus invitados, el Primer Ministro, Sir Winston Churchill y su esposa, presenciaron con inquietud cómo el jockey Harry Carr logró a la larga calmar a Aureole...

El tiempo del ganador, para una distancia de 2.938,96 metros, fue de 3 minutos 6 segundos y 4/5.

La Reina, su esposa, el Duque de Edimburgo, y sus invitados, el Primer Ministro, Sir Winston Churchill y su esposa, presenciaron con inquietud cómo el jockey Harry Carr logró a la larga calmar a Aureole...

El tiempo del ganador, para una distancia de 2.938,96 metros, fue de 3 minutos 6 segundos y 4/5.

La Reina, su esposa, el Duque de Edimburgo, y sus invitados, el Primer Ministro, Sir Winston Churchill y su esposa, presenciaron con inquietud cómo el jockey Harry Carr logró a la larga calmar a Aureole...

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA LA CARRERA

PERDIO EL CABALLO DE LA REINA ISABEL EN ST. LEGER

LA CARRERA FUE GANADA POR PREMONITION

DONCASTER, 12. (UP). - La Reina Isabel II sufrió hoy su segunda gran desilusión de la temporada, cuando su caballo Aureole llegó tercero en el Saint Leger Shakes, que es el quinto y último clásico de la temporada turística de Gran Bretaña.

Aureole, que en el Derby de Epsom llegó segundo, detrás de Premonition, perdió virtualmente el Saint Leger por su temperamento nervioso, cuando era ensillado en el paddock.

El ganador del Saint Leger, 2.938,96 metros, fue Premonition, propiedad del brigadier William Wyatt, que se impuso por tres cuerpos. Segundo llegó el caballo francés Northern Light II, de propiedad de Francois Dupré, y tercero, a tres cuerpos del segundo, Aureole.

El tiempo del ganador, para una distancia de 2.938,96 metros, fue de 3 minutos 6 segundos y 4/5.

La Reina, su esposa, el Duque de Edimburgo, y sus invitados, el Primer Ministro, Sir Winston Churchill y su esposa, presenciaron con inquietud cómo el jockey Harry Carr logró a la larga calmar a Aureole...

El tiempo del ganador, para una distancia de 2.938,96 metros, fue de 3 minutos 6 segundos y 4/5.

La Reina, su esposa, el Duque de Edimburgo, y sus invitados, el Primer Ministro, Sir Winston Churchill y su esposa, presenciaron con inquietud cómo el jockey Harry Carr logró a la larga calmar a Aureole...

El tiempo del ganador, para una distancia de 2.938,96 metros, fue de 3 minutos 6 segundos y 4/5.

La Reina, su esposa, el Duque de Edimburgo, y sus invitados, el Primer Ministro, Sir Winston Churchill y su esposa, presenciaron con inquietud cómo el jockey Harry Carr logró a la larga calmar a Aureole...

El tiempo del ganador, para una distancia de 2.938,96 metros, fue de 3 minutos 6 segundos y 4/5.

La Reina, su esposa, el Duque de Edimburgo, y sus invitados, el Primer Ministro, Sir Winston Churchill y su esposa, presenciaron con inquietud cómo el jockey Harry Carr logró a la larga calmar a Aureole...

El tiempo del ganador, para una distancia de 2.938,96 metros, fue de 3 minutos 6 segundos y 4/5.

La Reina, su esposa, el Duque de Edimburgo, y sus invitados, el Primer Ministro, Sir Winston Churchill y su esposa, presenciaron con inquietud cómo el jockey Harry Carr logró a la larga calmar a Aureole...

Charmeuse, Paula, Corea, Toscano, Escorial, Brigand, Soy Patriota, Mandón y Hoover

Pueden ganar las carreras ordinarias del Club Hípico hoy

La reunión condicional sobre 1.200 metros, que sería corrida sobre 1.300 y por la pista de arena en caso de que la cancha este fangosa, reservada a potrancas de tres años no ganadoras.

Charmeuse, que perdió por estrecho margen frente a La Belle en su más reciente compromiso, parece la llamada a abandonar la última de los colores y sin extenderse en mayores consideraciones la hacemos nuestra favorita.

Respetuosos, que ha corrido discretamente en los siete semáforos y Lady Hoover, que puede ahora encontrar una cancha más apropiada a sus medios, nos parecen sus más serias enemigas y quedan para los lugares siguientes.

PAULA EN LA SEGUNDA De analogías bases a la anterior, es la de segunda hora en donde vemos a los mejores caballos, que tienen el antecedente de ser hermana del crack Liberty, y Paula, tercera de La Belle y Charmeuse.

Creemos que Paula va ahora en una distancia más de acuerdo con sus medios y por ella están nuestras preferencias para el primer lugar.

Carmela queda recomendada para su colocación favorita: el segundo lugar. En el otro puesto que paga dejamos a La Altruista.

TERCERA CARRERA Una verdadera lotería es la tercera carrera, última serie de los compromisos sobre 1.800 metros en donde nada de extrañar sería que se produjera un dividendo de tres cifras ya que, aparte de que el lote es muy numeroso, la amplitud de la escala y la muy escasa calidad de los inscritos abren las posibilidades a buena parte de los anotados.

Infante, Glandestino, Coltauco, Corea, Hualde, Trutruca, Chilvo y Sunny parecen los menos malos y entre ellos haremos la elección.

El segundo lugar obtenido por Corea detrás de Mujeriega, hace una semana, en La Palma, nos hace inclinarnos por ella, nuestras preferencias en esta oportunidad.

Para el segundo lugar señalamos a Infante que ha ganado a mejores y para tercero Coltauco.

TOSCANO EN LA CUARTA Reducido y parejo es el lote que tomará parte en la cuarta carrera que corresponde a la mejor serie de los handicaps sobre 1.500 metros.

Machavello reaparece en buenas condiciones, y es más que sus enemigos y si se deja sus mañas a un lado costará derrotarlo; Toscano viene de ganar en buen estilo a Escorial y Cuatremoc; Haendel va peligrosamente liviano y es la carta de muchos entendidos de la cancha, y Parilloque, al amparo de los pocos kilos que carga, puede postergar a los favoritos.

Convencidos de que no hay mejor caballo que el que está ganando, sufrágaros por Toscano para el primer lugar. Para segundo dejamos a Machavello, y para tercero Haendel.

VALPARAISO SPORTING CLUB

DOMINGO 13 DE SEPTIEMBRE DE 1953

PRIMERA CARRERA - A LAS 12.30 P. M. - Premio "KURUL" - 1.500 metros - (Série "A") - Handicap - 1.300 metros - Para todo caballo - Premio 25.000 pesos al primero - (JINETES APRENDICES)

SEGUNDA CARRERA - A LAS 2.10 P. M. - Premio "KASHMER" - 1.500 metros - (Série "A") - Handicap - 1.300 metros - Para todo caballo - Premio 25.000 pesos al primero - (JINETES APRENDICES)

TERCERA CARRERA - A LAS 2.45 P. M. - Premio "KODAK" - 1.500 metros - (Série "A") - Handicap - 1.300 metros - Para todo caballo - Premio 25.000 pesos al primero - (JINETES APRENDICES)

CUARTA CARRERA - A LAS 3.20 P. M. - Premio "KADIYANO" - 1.500 metros - (Série "A") - Handicap - 1.300 metros - Para todo caballo - Premio 25.000 pesos al primero - (JINETES APRENDICES)

QUINTA CARRERA - A LAS 3.55 P. M. - Premio "KURICHANA" - 1.500 metros - (Série "A") - Handicap - 1.300 metros - Para todo caballo - Premio 25.000 pesos al primero - (JINETES APRENDICES)

SEXTA CARRERA - A LAS 4.30 P. M. - Premio "KUKA" - 1.500 metros - (Série "A") - Handicap - 1.300 metros - Para todo caballo - Premio 25.000 pesos al primero - (JINETES APRENDICES)

SEPTIMA CARRERA - A LAS 5.05 P. M. - Premio "KOST" - 1.500 metros - (Série "A") - Handicap - 1.300 metros - Para todo caballo - Premio 25.000 pesos al primero - (JINETES APRENDICES)

OCTAVA CARRERA - A LAS 5.40 P. M. - Premio "KANASAS" - 1.500 metros - (Série "A") - Handicap - 1.300 metros - Para todo caballo - Premio 25.000 pesos al primero - (JINETES APRENDICES)

NOVENA CARRERA - A LAS 6.15 P. M. - Premio "KURICHE" - 1.500 metros - (Série "A") - Handicap - 1.300 metros - Para todo caballo - Premio 25.000 pesos al primero - (JINETES APRENDICES)

DECIMA CARRERA - A LAS 6.50 P. M. - Premio "KURICHE" - 1.500 metros - (Série "A") - Handicap - 1.300 metros - Para todo caballo - Premio 25.000 pesos al primero - (JINETES APRENDICES)

PRIMERA CARRERA - A LAS 12.30 P. M. - Premio "GALLARDETE" - 1.500 metros - (Série "A") - Condicionales (Pista N.º 1) - JINETES

SEGUNDA CARRERA - A LAS 1.05 P. M. - Premio "BALBAMO" - 1.500 metros - (Série "B") - Condicionales (Pista N.º 1) - JINETES

TERCERA CARRERA - A LAS 1.40 P. M. - Premio "GAY HUSSARD" - 1.500 metros - (Série "A") - Handicap - (Pista de Arena) - JINETES

CUBIERTAS DE CRISTAL PARA MUEBLES, RADIOS Y TODO USO. LIQUIDAMOS ENORME STOCK SALDOS. PRECIOS SUMAMENTE REBAJADOS. Indreri Americana - 570 DOMINGO 1044 (FRENTE CIA GAS) STGO.

Técnicos Mecánicos. Con experiencia en máquinas herramientas, soldadura, forja y trabajos generales de metales. egresados de Institutos Industriales. No mayores de 35 años. Enviar antecedentes hasta el 22 del presente a CONCURSO TECNICO CASILLA 2017 SANTIAGO

FITTINGS, VALVULAS desde 1/4 a 8" EL MEJOR SURTIDO Y EL MEJOR PRECIO. Especialidad en Fornería para Industrias. ALAMEDA B O'HIGGINS 44 - FONO 60379-85174



Somos partidarios de Attila, La Bienvenida, American Girl, Belle Rose, Very Good, Eden Rock, Comodiablo, Cabotin y Charles Trenet

Siete handicaps de 1.400 metros y dos competencias de tres años, que se perderán esta vez en 1.200, figurarán en el programa matinal.

ATILLA EN CORRAL CON FONDISTA.—Numeroso y malo es el grupo que disputará la prueba inicial, octava serie de 1.400, y como es lógico, se da una sorpresa de proporciones.

Después de una rigurosa selección, encontramos que los puestos de honor deben ser ocupados por algunos de los siguientes adversarios: Promisión, Sa-batino, Attila, Fondista, Alcantó, Firmamento, Attila, White Vision y Lobzeno. El triunfo de cualquiera de los otros significaría un dividendo de tres cifras.

Como al fin y al cabo son dos, y ambos con gran opción, preferimos a la pareja de Fernando León para el puesto de honor. Para el primer puesto Attila, en la carrera, en una día de 200 metros más corta, se clasificó quinto de Ugalina; para el segundo, Alcantó, que a 53 kilos en este lote es un rival formidable, y para el tercero, Promisión, segunda en un cuerpito Firmamento en su presentación anterior.

LA BIENVENIDA ES LA LINEA.—Nada hay que valga entre las 14 postulantes a obtener su primera victoria en la Carrera A. Y es tanta la mota de la otra, que la Bienvenida, a la hora de la prueba, obtuvo en la prueba ganada por Troika resulta la mejor carta. Si cae batida, lo que no nos extrañaría en absoluto, las llamadas; a hacerlo son dos, parece ser difícil. Esperamos que no parezca ser difícil juzgar por sus apurtes, o Desconocida, Mignonne y Tanagra, que ha corrido regularmente. Optamos por Mignonne y Tanagra para los puestos secundarios.

AMERICAN GIRL CON MEJORES FIGURACIONES.—En la competencia de potrancas destacan posibilidades para cambiar de categoría American Girl, cuyo conjunto de performances la hará contar con la más alta cotización; Terpsicore y Creta, segunda y tercera de Troika hace pocos días, separadas por una cabeza; Chimbela, que ha corrido dos veces sumamente cotizada produciendo dos grandes papones; Good Looking, muy ligera y mejor que muchas de sus rivales; y Henriette, cuarta de Claretta.

La elección entre ellas no ofrece dudas, pues American Girl, que fué batida por tres cuartos de cuerpo por Claretta, es la que ha corrido mejor hasta la fecha. Henriette y Terpsicore, que han sido llamadas a escoltar, ser las llamadas a escoltar.

BELLE ROSE MERCE LA VICTORIA.—Después de las potrancas, saldrán a la pista los modestos participantes de la última serie de 1.400, que puede muy bien tener un resultado totalmente sorpresivo.

Considerando sus últimas actuaciones de sus aptitudes verdaderas, creemos que los más capacitados para luchar por el triunfo son Alberto, Que Feliz, Falango, Armero, Primoroso, Arcadia Belle Rose y Destronco varios de los cuales, es cierto, no se han mostrado en las últimas carreras, pero que no rindieron la exacta medida de su valor.

Belle Rose, que luchó bravamente en su presentación anterior con Fondista, cayendo vencido en tres cuartos de cuerpo en 1.500 metros, en una candidatura con mayores méritos, Falango, tercero en la misma prueba, a un cuerpo Belle Rose, y Primoroso, cuarto de Velocino en su última, pueden postergar a la anterior.

VERY GOOD VIENE DE VINA DEL MAR.—La mitad por lo menos de los inscritos en la cuarta carrera, séptima serie de 1.400, aspiran con legítimos títulos al triunfo: Omer Pashá y Arroyuelo terminaron segundo y tercero de Pinino hace algunos días. Rulengo fué cuarto de Mujerleza; Choclo terminó quinto de Mujerleza en una distancia que no le conviene tanto como ésta; Wilderer, fué quinto en la misma y luce excelente estado. Bromuro llegó cuarto de Pinino; Tobalaba ha estado actuando discretamente; Algarrobalina, tiene la capacidad necesaria para alternar con éxito con estos enemigos; Very Good, ganó en Vina del Mar, a 1.300 metros en muy buena forma, y Miss Dumo, con muchos tropezos en la recta se clasificó cuarta el domingo, de Mujerleza.

No es fácil decidirse entre ellos. Por nuestra parte, creemos que Very Good acusa visibles progresos, lo recomendamos para ganar, integrando la fórmula con Omer Pashá y Choclo.

EDEN ROCK, ELEMENTO MUY HONRADO.—Seis de los catorce casi seguros disputantes de la cuarta serie de 1.400—Sabatino ha sido retirado— pueden proporcionar una llegada de alto interés. Son ellos Galón y Calmá, tercero en sus últimas, en grupos parecidos. Robin Hood, que ganó en excelente serie el domingo en una serie mejor, claro que con varios kilos menos; Eden Rock, tercero de Perspiza en el Club y anteriormente en el Club y anteriormente en esta cancha; Empress, que después de un descanso, reparó hace algunos días seriamente pesada en su última, y Código, que obligó en la reunión anterior a emplearse totalmente

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

Table with 10 columns: La Carrera, Carrera "A", La Carrera, La Carrera, La Carrera, La Carrera, La Carrera, La Carrera, La Carrera, La Carrera. Each column lists horse names and jockeys.

MIERCOLES Y JUEVES HARA CARTILLAS EL HIPODROMO CHILE

Con motivo del triple programa de carreras de Fiestas Patrias, el Hipódromo Chile ha dispuesto atender la confección de cartillas para las reuniones del viernes, sábado y domingo, el miércoles y jueves próximos. Las cartillas se harán para las tres reuniones en las oficinas centrales, en la cancha y en las sucursales.

El pago de cartillas se hará los mismos días de las carreras, en la cancha, facilitando de esta manera las posibilidades de los aficionados.

a un potrillo muy bueno, como es Tout Seul. Las opiniones se inclinarán seguramente por Eden Rock y Empress, y solamente porque será conducido por un jinete mejor, optamos por el caballo para el puesto de honor. En la competencia de potrancas, que es imperdible para muchos entendidos, y en el tercero, Robin Hood.

COMODIABLO EN CONDICIONES DE MEJORAR.—Muy reñida debe ser también la sexta serie de 1.400, que después de un largo estudio nos presenta a nueve de los postulantes con méritos de primer orden y parecidos.

Avezado acaba de ganar en el Club Hípico con mucha facilidad y si no hace un buen papón de sus rivales, y Henriette, cuarta de Claretta.

La elección entre ellas no ofrece dudas, pues American Girl, que fué batida por tres cuartos de cuerpo por Claretta, es la que ha corrido mejor hasta la fecha. Henriette y Terpsicore, que han sido llamadas a escoltar, ser las llamadas a escoltar.

BELLE ROSE MERCE LA VICTORIA.—Después de las potrancas, saldrán a la pista los modestos participantes de la última serie de 1.400, que puede muy bien tener un resultado totalmente sorpresivo.

Considerando sus últimas actuaciones de sus aptitudes verdaderas, creemos que los más capacitados para luchar por el triunfo son Alberto, Que Feliz, Falango, Armero, Primoroso, Arcadia Belle Rose y Destronco varios de los cuales, es cierto, no se han mostrado en las últimas carreras, pero que no rindieron la exacta medida de su valor.

Belle Rose, que luchó bravamente en su presentación anterior con Fondista, cayendo vencido en tres cuartos de cuerpo en 1.500 metros, en una candidatura con mayores méritos, Falango, tercero en la misma prueba, a un cuerpo Belle Rose, y Primoroso, cuarto de Velocino en su última, pueden postergar a la anterior.

VERY GOOD VIENE DE VINA DEL MAR.—La mitad por lo menos de los inscritos en la cuarta carrera, séptima serie de 1.400, aspiran con legítimos títulos al triunfo: Omer Pashá y Arroyuelo terminaron segundo y tercero de Pinino hace algunos días. Rulengo fué cuarto de Mujerleza; Choclo terminó quinto de Mujerleza en una distancia que no le conviene tanto como ésta; Wilderer, fué quinto en la misma y luce excelente estado. Bromuro llegó cuarto de Pinino; Tobalaba ha estado actuando discretamente; Algarrobalina, tiene la capacidad necesaria para alternar con éxito con estos enemigos; Very Good, ganó en Vina del Mar, a 1.300 metros en muy buena forma, y Miss Dumo, con muchos tropezos en la recta se clasificó cuarta el domingo, de Mujerleza.

No es fácil decidirse entre ellos. Por nuestra parte, creemos que Very Good acusa visibles progresos, lo recomendamos para ganar, integrando la fórmula con Omer Pashá y Choclo.

EDEN ROCK, ELEMENTO MUY HONRADO.—Seis de los catorce casi seguros disputantes de la cuarta serie de 1.400—Sabatino ha sido retirado— pueden proporcionar una llegada de alto interés. Son ellos Galón y Calmá, tercero en sus últimas, en grupos parecidos. Robin Hood, que ganó en excelente serie el domingo en una serie mejor, claro que con varios kilos menos; Eden Rock, tercero de Perspiza en el Club y anteriormente en el Club y anteriormente en esta cancha; Empress, que después de un descanso, reparó hace algunos días seriamente pesada en su última, y Código, que obligó en la reunión anterior a emplearse totalmente

SOLAMENTE HABRA LUCHA POR EL SEGUNDO LUGAR

Bogotana debe ganar en el clásico "Sociedad de Criadores", y Sud Africa escoltaria por 3.a vez

La simple lectura de los nombres de las ocho potrancas anotadas en el Clásico "Sociedad de Criadores", número central del programa de hoy en el Hipódromo Chile, indica que no puede haber más lucha que por los puestos secundarios. Y sólo uno de esas circunstancias extraordinarias que se presentan en la hípica puede impedir la victoria de Bogotana, a cuya disposición están los \$ 250.000 asignados a la vencedora.

La espléndida defensora del Stud "La Agulla", que se ha venido destacando como una peligrosa rival para los mejores potrillos, acaba de imponerse ampliamente en la "Polla" de su sexo, rehabilitándose de su fracaso anterior en el "Arturo Lyon Peña", en que terminó quinta de Vilucana, actuando con tropiezos. Ha demostrado correr magníficamente a esta mano, donde se adjudicó no hace mucho el "Tanteo" respectivo y es evidente que llega muy bien a las distancias largas. La elección de la que debe escoltar es más difícil. Están dispuestas a ello Sud Africa, segunda de Bogotana en la

"Polla" y en el "Tanteo"; Tala, que rehusó un compromiso de la "Polla" por encontrarse pesada la pista, y que anteriormente había llegado tercera de Vilucana y Chinchilla Real en el "Arturo Lyon Peña", y Chinchilla Real, cuyo retiro fué autorizado el domingo por no hallarse en las mejores condiciones, lo que no ocurrirá hoy.

De las otras, Caravelle, potrancia muy buena, sin duda alguna, obtuvo en su última presentación un bonito triunfo sobre Vermelle, pero nos parece que su fuerte es la ligereza; Esclava y Primada se han visto notablemente inferiores a sus restantes enemigas y Santa Anita ha terminado solo quinta en la "Polla" y en un handicap ganado por Haendel en el Club Hípico.

Es indudable que la mejor posibilidad para escoltar a Bogotana la tiene Sud Africa, que ocuparía así por tercera vez la misma colocación. Tala, que se ve sobresaliente en sus apurtes, debe alcanzar el tercer place hallándose la pista normal.

Montas y competidores para las carreras del 18 y 19 en el Hipódromo Chile

Viernes, 18 de septiembre

Table with 2 columns: PRIMERA CARRERA, a las 8.00. Lists horse names and jockeys for the first race.

Table with 2 columns: SEGUNDA CARRERA, a las 8.40. Lists horse names and jockeys for the second race.

Table with 2 columns: TERCERA CARRERA, a las 9.15. Lists horse names and jockeys for the third race.

Table with 2 columns: CUARTA CARRERA, a las 9.50. Lists horse names and jockeys for the fourth race.

Table with 2 columns: QUINTA CARRERA, a las 10.20. Lists horse names and jockeys for the fifth race.

HIPODROMO CHILE DOMINGO 13 DE SEPTIEMBRE DE 1953

Table with 2 columns: PRIMERA CARRERA. Lists horse names and jockeys for the first race.

Table with 2 columns: CARRERA "A". Lists horse names and jockeys for the 'A' race.

Table with 2 columns: SEGUNDA CARRERA. Lists horse names and jockeys for the second race.

Table with 2 columns: TERCERA CARRERA. Lists horse names and jockeys for the third race.

Table with 2 columns: CUARTA CARRERA. Lists horse names and jockeys for the fourth race.

Table with 2 columns: QUINTA CARRERA. Lists horse names and jockeys for the fifth race.

Table with 2 columns: SEPTIMA CARRERA. Lists horse names and jockeys for the seventh race.

Table with 2 columns: OCTAVA CARRERA. Lists horse names and jockeys for the eighth race.

Table with 2 columns: NOVENA CARRERA. Lists horse names and jockeys for the ninth race.

Table with 2 columns: PRIMERA CARRERA. Lists horse names and jockeys for the first race.

Advertisement for Casimires Oveja, featuring a sheep and text about wool products and a store named 'Soc. Materiales'.

Advertisement for 'SASTRERIA y CAMISERIA' with a woman's image and text about clothing services and prices.

Advertisement for 'BANCO DEL ESTADO DE CHILE' and 'ESPLINDIDA PROPIEDAD DE RENTA'.

Advertisement for 'PISTOLAS' and 'Cierros y Parrones' with technical specifications and contact information.

Advertisement for 'MASTILES' and 'TORNERIA EL CONDOR' with an image of a star and text about wood products.



Todo el mundo podrá admirar a Leslie Caron en la película "Lili", en la pantalla panorámica

Leslie Caron es provocativa cuando baila... Captivadora cuando llora... Inquietante cuando está odiosa... Incansable en su mundo de los negocios, y muy amorosa cuando se trata de su marido.

"IVANHOE" PRESENTARA MAÑANA EL CINE LUX

Como se ha venido anunciando, mañana se inicia la exhibición de la gran producción de la Metro "Ivanhoe" en el Cine Lux.

CIA NACIONAL DE TEATROS S.A. HOY

- MATINEES PARA MENORES DE 15 AÑOS
ALCAZAR (80122). - 2 P. M.: Tormenta sobre el Tibet. Perlas negras. El pirata fantasma. 9.0 y Super contra atómico. 10.0.

TRES FUNCIONES ANUNCIA PARA HOY EL CIRCO "DARWIN"

En los dos días que lleva de actuación, el Circo "Darwin" ha dado un gran espectáculo...

MUCHAS DIFICULTADES DEBIERON DE SUPERARSE PARA ORGANIZAR LA PROXIMA TEMPORADA LIRICA

Con motivo de la próxima iniciación de la temporada lírica, la Dirección del Teatro Municipal...

Mirha Legrand actúa en "Doña Francisquita"

Un éxito sin precedentes ha marcado la realización de la cinta "Doña Francisquita"...

Dos films europeos mañana al Normandie

La cinematografía Selman anuncia desde mañana en el Normandie películas europeas que seguramente obtendrán mucho éxito.

TRES ESPECTACULOS DEL NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS HOY EN EL TEATRO CAUPLICAN

Reina interés por asistir hoy al Teatro Caupolicán, que presenta tres funciones especiales...

Mañana cambia programa el nuevo cine Sao Paulo

Todos los lunes cambiará ahora su programa el rotativo Sao Paulo. Para mañana y desde las 13 horas...

"La propia obra", dará hoy Maria Llopert por CB-82

La primera actriz chilena, María Llopert, dará hoy a las tres y media de la tarde por CB-82, Radio del Pacífico, la comedia "La propia obra" del autor César Janda Paz.

Tres horas de música por la onda de R. Chilena

Radio Chilena, reinicia desde el martes quince sus transmisiones de música de jazz y música clásica...

MENORES! Cine Hoy Mañana HUERFANOS 1180-FONO 87630 CONT. DE 11a 24 HORAS PRESENTA EL MAGNO SUCESO!

EL MILAGRO EN MILAN, ESTRENARA EL PLAZA. Laureada con premios de los críticos de New York y las primeras recompensas en el Festival de Cannes...

CIRCO INTERNACIONAL "LAS AGUILAS HUMANAS". Hoy a las 11 AM Matinal para niños, grandes, cortos educativos, dibujos en colores, seriales de acción.

DOÑA FRANCISQUITA. Mirha Legrand y Armando Calvo. PANA REAL.

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA. FONO: 31143-31144 HORARIO: 3-6 30-9 45.

REAL, SANTIAGO. FONO 65555. Tardes 6.45 y N. 10 P. M. Tardes 6.45 y N. 10 P. M. Pel-Mex. presenta a Libertad Lamarque, Carmen Montealegre y Miguel Torruco...

VICTORIA PETIT-REX. ROTATIVO - FONO 39021. 1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20. La producción italiana en su semana de exhibiciones por Elcinema, Rosal Drago y Amedeo Nazari...

EL EXITO DEL MOMENTO! ULTIMO DIA HOY. Dirección: Eugenio Dittborn. Escenografía: Ricardo Moreno. Vestuario: Imael Echeverría.

EXITO SIN PRECEDENTES! CIRCO "DARWIN" (Alameda esquina Cienfuegos) HOY TRES FUNCIONES HOY. BOLETAS ABIERTAS DESDE LAS 10 DE LA MAÑANA.

FAJAS MODELADORAS "GACELA". Comodidad durable y silueta moderna. PRECIOS BAJOS. Fajas de silástico rayon. Composturas. Especialidad en CINTAS Y BANDAS. LINDAS, HERNIA, VIENTRE Y ESTOMAGO CAIDOS.

GUIA DEL ESPECTADOR

- LOS NUMEROS QUE VAN ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL TELEFONO DE CADA SALA
PROGRAMA PARA NIÑOS
ALAMEDA (92585) - Matinée a las 11 horas: Dibujos en colores, Comedias, Seriales, Noticias.





SANTOS DE HOY SANTA CRUZ

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL. Redactado a las 20 horas del día 12 de septiembre de 1953. Lluvias, con vientos moderados del norte, de mayor intensidad en la zona norte...

INFORMACIONES DE SANTIAGO. TEMPERATURA DEL AIRE (Día 12). Máxima: 21.9 grados C. Humedad relativa del aire (Día 12). Máxima: 97 por ciento...

OPICINA METEOROLOGICA DE CHILE. Sección Previsión del Tiempo - (FONO 90733).

1.-ALHAJAS, JOYAS.

VENDO 20 relojes pulsera, enchapado oro, 15 rubíes, \$ 3.000 c/u. Pinaro 1792, esquina Hondosini, 14-S.

5.-ARTICULOS PARA DAMAS.

MAGNIFICA crema Feñón - Farmacias Klein. LIMPIEZA en seco, en pocas horas. Ternos, batas, trajes, abrigos, sobretodos...

MODAS Marita

POR SOLO \$ 300.- A sola firma, entrega inmediata. ABRIGOS FINOS TRAJES SASTRES TRES CUARTOS CREDITOS SIN RECARGO

AGUSTINAS 826

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

SASTRERIA

Juan José Jara HECHURAS FINAS: \$ 1.900.- UN CORTE ESPECIAL PARA CADA CUERPO 21 DE MAYO 617 Segundo piso - Local N.º 7 (Edificio nuevo)

COCINAS A PARAFINA

FACILIDADES RADIOS SIN PIE Timarada NUEVA YORK 57

AUTOMOVILISTAS

ENFUNDE O TAPICE SU AUTO NYLON EN 30 COLORES - PETATE DE ALGODON, EN 20 COLORES - CUERO, IMPLATEX Y PEGAMOIDES. Lona para convertibles, 3 colores, género para interior. Surtido completo en materiales para tapa de auto

COQUIMBO 1067

(Entre San Diego y Arturo Prat) DISTRIBUIDORA NACIONAL DE CUEROS LTDA.

MODAS LIBERTY

A SOLA FIRMA 10 MESES PLAZO Ofrece: Abrigos, Trajes-sastre, Vestidos 2/4, Tellos de punto, Píntos Ropa interior, etc. También para Niñitas

FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA Andrade

5.-ARTICULOS PARA DAMAS. SECCION especial de tellos de cortinas amoblados, cubrecamas, Tintorería "Las Novedades", San Francisco 425. Servicio a domicilio, fono 8633-60933. 15-S.

7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR.

1. SOMNIEROS: Colchonería Francesa, refacción colchones a domicilio. San Diego 9, Fono 86239. 30-S.

14.-CONSEJOS UTILES.

PLUMAS fuente, lápices, encendedores arrego, Galería Alessandri 7-A. Entrada Bandera. 30-S.

14.a.-FILATELIA.

COMPRAMOS estampillas, lotes, colecciones, vendemos series, paquetes y novedades mundiales. Librería "Hellas", 10 de Julio 440, esquina Tocornal. 22-S.

16.-DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

EXTRAVIADO pólice de "La Chilena Consolidada", número 135.674 sobre la vida de Mauricio Quereña Pesca. Queda nula. Extensión duplicada. 14-S.

17.-DIVERSOS.

SEÑORA Nena. Mentalista. Cartomancia. Método exclusivo, nape inglés. Seriedad, reserva absoluta. Atiende dos adelante, Rosas 1456. Pregunte, señora Nena, consulta \$ 150. 13-S.

17.a.-FILATELIA.

COMPRAMOS estampillas, lotes, colecciones, vendemos series, paquetes y novedades mundiales. Librería "Hellas", 10 de Julio 440, esquina Tocornal. 22-S.

17.b.-FILATELIA.

EXTRAVIADO pólice de "La Chilena Consolidada", número 135.674 sobre la vida de Mauricio Quereña Pesca. Queda nula. Extensión duplicada. 14-S.

17.c.-FILATELIA.

EXTRAVIADO pólice de "La Chilena Consolidada", número 135.674 sobre la vida de Mauricio Quereña Pesca. Queda nula. Extensión duplicada. 14-S.

17.d.-FILATELIA.

EXTRAVIADO pólice de "La Chilena Consolidada", número 135.674 sobre la vida de Mauricio Quereña Pesca. Queda nula. Extensión duplicada. 14-S.

17.e.-FILATELIA.

EXTRAVIADO pólice de "La Chilena Consolidada", número 135.674 sobre la vida de Mauricio Quereña Pesca. Queda nula. Extensión duplicada. 14-S.

17.f.-FILATELIA.

EXTRAVIADO pólice de "La Chilena Consolidada", número 135.674 sobre la vida de Mauricio Quereña Pesca. Queda nula. Extensión duplicada. 14-S.

SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA: Central, 69191; Posta, 2 50061; Posta, 3 91011; Rufos, 43360; Providencia, 45671.

BOMBEROS: Cuerpo de Santiago: Comandancia, Sto. Domingo 978, teléfono 61711.

Cisternas: 1. a. Compañía, teléfono 108; 2. a. Compañía, teléfono 109; 3. a. Compañía, teléfono 110.

Conchali: Teléfono 65075. Rufos: Teléfono 65077; 1. a. Compañía, teléfono 42066; 2. a. Compañía, teléfono 46650; 3. a. Compañía, teléfono 100.

Quinta Normal: 1. a. Compañía, teléfono 95077; 2. a. Compañía, teléfono 90114.

San Miguel: Teléfonos 53020 y 53607.

CARABINEROS: Prefectura General, 80151. INVESTIGACIONES: 8211 y 8212.

RADIOPATRIA: Carabineros, fono 82281. INVESTIGACIONES: 64258.

VACUNATORIO VETERINARIO PREVENTIVO CONTRA LA RABIA: Doble Alameda 3118, días lunes a viernes. Horas de atención: 10 a 11 horas.

18.-EDUCACION.

RESPONSABLE, preparación de exámenes. Informes: 33735-30124. 14-S.

"ARMANDINI" enseñanza perfecta peluquería moderna, facilidades Ahumada 131. Oficinas 709-714. 14-S.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lección. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección, Rosas 1363.

LOS MEJORES cursos: Peluquería, permanentes. Belleza. Diplomados. "Instituto Moderno", Alameda 2263. También Catedral 1237. 13-S.

CORTE sastrero, modas, camiserías, alta costura. Los cursos más acreditados. Diplomados. "Instituto Alonso Figueroa", Catedral 1237. Alameda 2263. 13-S.

BIGICLETAS EIFFEL

garantizadas, durables y elegantes para señoras y caballeros y media pista. CREDITOS CROMOFORT HUERFANOS N.º 786

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

CARLOS MULLER RIVERA Abogado, letras de Tomás, Talcahuano y Concepción. Dirigido: O'Higgins 600, fono 3052. Concepción. 14-S.

LAURA MULLER DE CABALLERO Rectificación, partidas divorcios. Atención preferente provincias. Moneda 1137, Oficina 21. 30-IX.

AIDA SEPULVEDA Asuntos y juicios civiles, comerciales, criminales, del trabajo de menores. Cobranza cheques, letras. Atención provincias, Compañía 1291, oficina 103. 30-IX.

ROBERTO SANHUEZA Enfermedades de la piel (Adultos y niños). Corregidor Zaldívar 718. Of. 21. Corregidor Zaldívar entre San Antonio y Mac Iver. Consultas 37743-44-100. O.

LETRAS - CHEQUES Cobranza. Asuntos civiles. ESTUDIO ABOGADO FRANKLIN SOLAR Ahumada 312, oficina 418. H.A. teléfono 84932.

ELIAS NEGOME RODRIGUEZ Ahumada 131, tercer piso, oficina 318. Fono 86387. 30-IX.

MEDICOS

ABDELKARIM DAVIS Señoras Ginecología, Serología, Peloneros. Consultas 2-7. Huerfanos 2084. 12-X.

Dr. ISIDRO MARTINEZ L. Año - Recto - Colon, Valentín Letelier 1381. Depto. 28. Tel. 6091-92426. 8-27.

Dr. HERNAN DEL PINO Enfermedades de niños. Rayos X. Agustinas 1269 4.º piso. Fono 82222; de 2 a 4 de la tarde. Domingos: Fono 4033. 8-T.

THOMPSON SCHWARZENBERG Metabolismo. Impotencia sexual. Señoras, Glándulas, obesidad, codo, delgadez, diabetes. Merced 486-A, fono 33769. 30-IX.

Dr. N. SAIZ RECIUS Medicina general, Rayos X, Neulusiones. San Antonio 427, 7.º piso. Oficina 715, fono 53800. Hora solitaria. 30-S.

Dr. LUIS PACHECO PIZARRO Médico-Cirujano. Señoras y niños. Consultas de 4 a 6.30. Nataliel 473, fono 86762. 8-T.

M. WASSERBLUTH Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado. Rayos X. Serrano 140. Fono 64177. 30-IX.

Dr. ARAYA COSTA Avenida Bulnes 133 oficina 78. 85558 - 8 12-8. 25-IX.

AMENABAR OSSA Enfermedades ojos. 9-30-6. AMENABAR PRITO 6-7. Moneda 973. Oficina 331. 27792. 30-IX.

Dr. MARCELO EIMEND H. Horas 4-6. Huerfanos 757, Of. 510. Fono 37399. 25-X.

Dr. MARCELO EIMEND H. Horas 4-6. Huerfanos 757, Of. 510. Fono 37399. 25-X.

24.-MATERIALES DE CONSTRUCCION

FIERRO nacional: redondo, cuadrado, plano, Back. 30-S. FINTURAS pasta Sack. 30-S.

CONSTRUCCIONES economicas. Standarizadas. Facilidades de pago. Santa Ewita 153, fono 50705, de 9 a 12 - 4 a 6.

CLAVOS, 1/2" a 4"; puntas 1/2" a 2 1/2"; clavos para mimbres y grapas pulidas, 3/8" a 1 1/2", corrugados y especiales. Fábrica de clavos puntas y grapas, Augusto Matte 345. 13-S.

25.-MAQUINAS DE COSELR

COMPRO maquinas coser cualquier tipo, marcas, cualquier estado. [Pago contado] Fono 32990, San Diego 1822. H.A.

PIANOS nuevos, Casa Pablo Gallyas, Merced 617, fono 33461. Facilidades. H.A.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantizados. Líquido barato. Amplias facilidades compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1396, fono 8541. 13-S.

PIANOS de ocasión para familias Pablo Gallyas, Merced 617. H.A.

30.-MUEBLES Y MENAJES.

¡¡¡OCASION!!! Vende amoblados, dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 30-S.

PRECIOS altos, pago por sus muebles antiguos, modernos, salones, pianos, máquinas, baños, sajas, fono, cualquier estado. Pago contado, voy domicilio, teléfono 35415. 11-O.

34.-NOTIFICACIONES Y CITACIONES

ASTRO Unión Chile. Reunión directorio, miércoles 16 del presente, a las 7 P. M., en oficina, sector Renato Best. 13-S.

EL SINDICATO de EE. del Club Hipico de Santiago cita a sus socios a elecciones complementarias de un director, para el domingo 13 del presente, a las 12.30, en primera, y P. M., en segunda citación. - El secretario. 13-S.

37.-OCUPACIONES OFRECIDAS.

NINO para mandados y aseo de fbricas, necesito, Estado Unidos 291. 14-S.

SE NECESITA un buen maestro zapatero, Granado 517. 14-S.

ALBAÑILES para bloques, necesito, San Pablo 4803. 13-S.

24.-MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FIERRO redondo, para construcciones Sack. 30-S.

FIERRO galvanizado, liso, Sack. 30-S.

SACK, Barraca fierro, San Pablo 1170, Morandé 617. 30-S.

PUEBTAS y ventanas, surtido completo en standard, hacemos persianas de medida. Fca. Record, San Diego 743. 30-S.

VIDRIOS planos, sencillo, doble, triple, catalán, cristales, cristales, espejos, importación directa. Jornada única. Vidriería La Argentina, 10 de Julio 723, entre San Francisco y Santa Rosa. 30-S.

SEA HOY PROPIETARIO DE UNA CASA RIELOFF

30 AÑOS DE EXPERIENCIA GARANTIZAN CALIDAD 50% al contado o dentro 6 meses. 24 cuotas mensuales. Casa desde \$ 800.000.- Dirijase al DEPARTAMENTO TECNICO DE CASAS RIELOFF Nueva York 80 - Of. 86 - Fono 65541 - Casilla 992

VISTASE ELEGANTE SOLO CON \$ 300 DE PIE

TRAJES DE SEÑORA CHAQUETONES 1/4 VESTIDOS 3/4 BATA FALDAS GRANDES FACILIDADES DE PAGO MODAS LEO SAN DIEGO 2023

CARPAS PARA CAMIONES

LONA IMPERMEABLE de primera, ofrece para entrega inmediata, en varios colores. MANUFACTURA QUIMICA S. C. PLACER 503 TELEFONO 5143

Proveedor de las Fuerzas Armadas, Empresa de Transportes, Compañías Navieras y Ferrocarrileras. ENXJA QUE SU CARPA PARA CAMION SEA IMPERMEABLE UN 100 o/o y HASTA LA FIBRA.

Modas "SAMY"

Con sólo \$ 200.- Entregamos: CHAQUETONES 3/4 TRAJES SASTRE VESTIDOS CHIC BLUSAS, FALDAS SECCION NOVA

AV MATA 1151

CALZADO señoras, señoritas, caballeros.

ABRIGOS señora con sólo \$ 50 SEMANALES y un pequeño pie, le entregamos al momento, calzado para damas, niños y caballeros. CASA GONZALEZ CHAVES FRANKLIN 1081

JOYAS

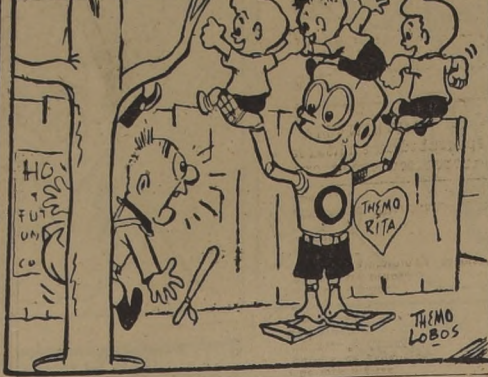
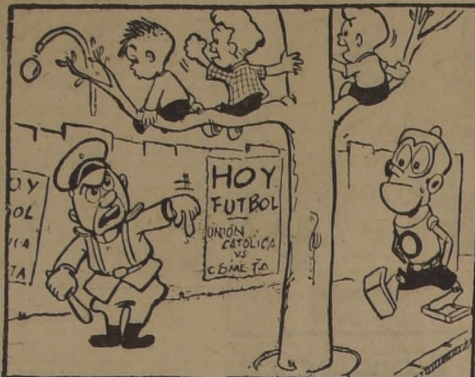
Compro y vendo. Joyas, brillantes, oro, plata, boleros de empuje y antigüedades. Paganos los más altos precios. Superamos ofertas. TELEFONO 80991

DIAMANT CLUB AHUMADA-161



Por T. Lobos BOMBAS.

FERRILO EL AUTOMATA



49.— SASTRERIAS. CABINERES desde 335 pesos al metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 30-S.

REMATE JUDICIAL.— EL 28 DE septiembre 1953, a las 16 horas, ante el Jefe del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Bandera 343, saldrán a remate las propiedades ubicadas en Valdivia, calle Libertad esquina de Independencia, e hijuela "El Laurel" de la subdelegación de Angachilla. El mínimo para la primera será de \$ 435.000, pagaderos con \$ 300.000 al contado y el saldo a un año con interés del 5 o/o. En la segunda, la suma de \$ 410.000 pesos, pagaderos al contado. Boleto o dinero por el 10 o/o del mínimo, a la orden del Jefe Mayor, de más bases y antecedentes en el Instituto de Crédito Industrial con Leopoldo Guardia, del Juzgado Indicado.— El secretario, 13-S.

REMATE JUDICIAL.— ANTE 40. Juzgado Civil Mayor Cuantía, esta ciudad, se presentará ante Segundo Juzgado Civil, Santiago, propiedad calle Bellavista número 13743, esta ciudad. Mínimo \$ 2.000,00 pagaderos al contado, saldo a seis y doce meses plazo. Boleto 10 o/o mínimo. De más bases, antecedentes, secretario Juzgado Indicado, Julio "Banco Sud Americano con Alamos, Ruperio".— Ejecutivo.— Secretario, 16-S.

EL DOS DE OCTUBRE PROXIMO, quinta hora, se rematará ante Segundo Juzgado Civil, Santiago, propiedad calle Bellavista número 13743, esta ciudad. Mínimo \$ 2.000,00 pagaderos al contado, saldo a seis y doce meses plazo. Boleto 10 o/o mínimo. De más bases, antecedentes, secretario Juzgado Indicado, Julio "Banco Sud Americano con Alamos, Ruperio".— Ejecutivo.— Secretario, 16-S.

EMPRESA CONSTRUCTORA Atiende de 5 a 8 P. M. Casas asfálticas, concreto, parquet, constan 2 dormitorios, living - comedor baño, cocina, en \$ 315.000. Construye casas, edificios, departamentos, etc. acogidos Ley Pereira. Facilidades de pago. Aproveche esta oportunidad. MONEDA 1137 Oficina 58 — 5.º piso

"EL CREDITO POPULAR" SAN PABLO 2839 AL 2841 OFRECE CREDITOS RADIOS ESTANTES CAMAS COCINAS MARQUESA MADERA \$1.095.- ANETO MUEBLERIA SIN PIE BANCARIOS FUERZAS ARMADAS CARABINEROS PROFESORES SAN PABLO 2839 AL 2841.

RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON SOLO \$ 300 SALDO grandes facilidades SABADO ABIERTO TODO EL DIA RELOJERIA GABOR ESTADO 91 - 5º PISO

SOMMERS, FRAZADAS COLCHONES Y SOBREGAMAS La Fundación Viviendas de Emergencia solicita cotizaciones de precios para la adquisición de los siguientes artículos: 6.600 Somieres de malla. 7.800 Frazadas, 1 plaza, tipo Beneficencia. 3.900 Sobrecamas de 1 plaza. 7.300 Colchones de 1 plaza. Las bases pueden ser solicitadas en la Oficina de Adquisiciones, Alameda Bernardo O'Higgins 1175 — 7.º piso, desde el 14 al 17 del presente de 10 a 12 hrs. GUILLERMO FIGUEROA PAROT, Gerente

SU CASA De todo para ella MUEBLES, LAMPARAS, RADIOS, CRISTALES, CUADROS, PIANOS, ALFOMBRAS, MENAJE, REGALOS, PLAQUES SABADOS ABIERTO CASA NOVE HUERFANOS 671-ESQ. MIRAFLORES CREDITOS HASTA 10 MESES

53.— JUDICIALES. QUENDELMAN sastrer, hechururas. Créditos, San Diego 552, edificio Teatro Caupolicán. 30-S.

CALZADOS CREDITOS DAMAS CABALLEROS NIÑOS BOTAS CAMISAS CARTERAS RELOJES SAN DIEGO 1901

GARAGE EUROPEO Atiende RENE ANTI-GEOL, ex jefe del Servicio Packard. Mecánica — Pintura — Afinamiento motores — Frenos. Precios módicos, garantía, seriedad. PROVIDENCIA 2449 FRENTE HOSPITAL MILITAR

53.— JUDICIALES. PIDE MERCED DE AGUA PARA regado que indica. Señor Parra, propietario de la provincia de Malleco.— Romelio Sanhueza Pezo, chileno, casado agricultor, domiciliado en Angol, Quinta "Amita", ubicado en la comuna de Angol, Población Guscoyca y en tal carácter vengo a solicitar merced de agua para regadío, con arreglo a los antecedentes que indico a continuación en el mismo orden del artículo 259 del Código de Aguas: 1.º Las aguas son superficiales y corren por el río Rehue, que atraviesa el departamento de Angol, comuna de Los Sauces y parte de la de Angol, ya que en esta ciudad se une con el Ficolquén para formar el río Yergara. 2.º La cantidad de agua que solicito es de 18 litros por segundo para riego continuo con bomba. 3.º La extensión total del terreno que riego por este medio es de ochocientos y treinta y cinco hectáreas, más o menos. 4.º La extracción de las aguas se hace en forma mecánica por medio de una bomba Diesel de 14 H. P. 5.º La captación está en la orilla oriental del río Rehue, en la comuna de Angol, a diez metros al norte del deslinde con la propiedad de mi vecino don Carlos Saldivia, seg. acompañando los terrenos en un plano por ser servidumbre, porque las obras están en terreno del solicitante. 7.º El capital mínimo del proyecto es de \$ 1.000.000,00, más el costo de los trabajos de ejecución que se extraen las aguas es de doscientos millones por segundo. 8.º La única institución que existe aguas abajo es la de la Escuela Normal de Angol, con 18 litros por segundo. 9.º La merced de agua que pido es permanente, pero no continua, y se usará 3 horas diarias en la época de primavera y del verano. No será alterado con otras personas. Me permito hacer presente a US que las demás características de las obras están en la memoria explicativa y que las instalaciones fueron hechas por los propietarios anteriores de la Quinta "Amita" y solo recientemente me impuso en el Departamento de Hidráulica y Riego de Santiago, que no se había constituido aún la respectiva merced de agua. Finalmente acompaño los siguientes documentos: 1.º Un plano en duplicado de la instalación de riego que existe y terreno que riega, en escala de 1:20.000. 2.º Memoria explicativa de las principales características de los trabajos ejecutados, y 3.º Presupuesto de ejecución estimado que demandó la instalación de riego referida. 4.º También acompaño comprobante de ingreso de la Tesorería de Fomento N.º 333, del 12/23 por la suma de once pesos. Por lo tanto, a US, pido que se acompañe el presupuesto, en mérito de los documentos acompañados, citas legales, y en conformidad de los artículos 257 y 258 del Código de Aguas, se sirva ordenar la publicación de esta solicitud, en cuenta por tres veces consecutivas en un periódico de la cabecera del departamento, que en este caso es la misma de la provincia, y en el mismo de Santiago, y elevar estos antecedentes a la Dirección General de Aguas del Ministerio de Obras Públicas y de Comunicación, pasado 30 días después de la última publicación, en caso de no haber oposición, y si las hubiere, ponerlas en mi conocimiento para poderlas contestar. Solicito, además, darme un boleto de riego, en el que se exprese el día y hora de entrega de esta solicitud y de los documentos que se acompañan, para que guarde a US.— Romelio Sanhueza Pezo.— Intendencia de Malleco.— Angol, 10 de marzo de 1953.— Presentada la solicitud que precede en la Secretaría de la Intendencia de Malleco con fecha y siendo Humberto Rivera Vega, secretario público de la Intendencia.— Receptor de Chile, Gobierno Interior.— Intendencia de Malleco.— 11-1-14.— Pro. 127. Por presentación de la solicitud de merced de agua del señor Romelio Sanhueza Pezo, remítase una copia a la respectiva Junta de Vigilancia, y publíquese por tres veces consecutivas dentro del plazo de treinta días, en el "Malleco" de Angol, y en el "Malleco" de Santiago, en conformidad del artículo 261 del Código de Aguas, ley 9.000, de 23 de mayo de mil novecientos cincuenta y uno.— Andrés— Diego Padilla de la Maza, Intendencia de Malleco.— Humberto Rivera Vega, secretario abogado de la Intendencia. 14-S.

53.— JUDICIALES. SOLICITA CONCESION DE MERCED de agua para regadío y uso doméstico.— Gobernador del departamento de Malleco.— Gilberto Pino Sepulveda, agricultor, domiciliado en la hijuela "Santa Ursula", del departamento de Malleco, subdelegación de Pile, a US, viene a solicitar una merced de agua para regadío y uso doméstico en un terreno denominado Pichilo. Esta corriente atraviesa terrenos del departamento de Malleco. La cantidad de agua que solicito es de cuarenta (40) litros por segundo. Tendrá dos bocanotas como se indica en el croquis adjunto; la ubicación precisa de éstas será en el deslinde de la hijuela "La Selva", de doña Felicitas Martínez que tiene actualmente arrendada con José Sixto Lagos, con la hijuela de la Suo, Manuel María Salazar, y en el deslinde de la hijuela "Santa Ursula", de mi propiedad con la hijuela "La Selva" antes nombrada. La extensión total de terrenos que se trata de regar es de seis hectáreas, más o menos, de tramo negro. Los terrenos en que se trata de regar se encuentran ubicados en la comuna de Malleco, subdelegación de Pile. No existen canales aguas abajo ni mercedes de agua concedidas. Acompaño un plano de situación de las obras proyectadas y de los terrenos por regar. Una memoria explicativa de las principales características de las obras en proyecto, y un presupuesto aproximado de las obras. 14-S.

53.— JUDICIALES. MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL.— Por acuerdo municipal de 28 de mayo del presente año, se modificó el plano regulador de la comuna de San Miguel, prolongando la calle Juan S. Bach desde Lira a El Bello, con 14 metros de ancho. El Alcalde. 13-S.

53.— JUDICIALES. PRIMERA COMPANIA DE BOMBAS.— "Deber y Constancia".— Cito a la Compañía a ejercicio para el día 15 y miércoles 16, a las 22 horas. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 16-S.

53.— JUDICIALES. SEGUNDA COMPANIA DE BOMBAS.— "Emeralda".— Por orden del señor Capitán, citase a la Compañía a ejercicio para el domingo 13 del presente a las 9 horas. Punto de reunión, Avenida Costanera y Avenida Los Leones. Tenida, uniforme de trabajo.— El ayudante. 13-S.

53.— JUDICIALES. TERCERA COMPANIA DE BOMBAS.— "Unión, Constancia y Disciplina".— Cito a la Compañía a ejercicio para el lunes 14 y miércoles 16 de septiembre a las 22 horas. Punto de reunión: Román Díaz y Providencia. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 16-S.

53.— JUDICIALES. SEPTIMA COMPANIA DE BOMBAS.— "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días lunes 14, martes 15, miércoles 16 y jueves 17, a las 17.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 17-S.

53.— JUDICIALES. OCTAVA COMPANIA DE BOMBAS.— "La Unión es fuerza; Santiago".— Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 13 del presente a las 8.45 horas, punto de reunión: El Cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. 13-S.

53.— JUDICIALES. NOVENA COMPANIA DE BOMBAS.— Cito a la Compañía a ejercicio para los días lunes 14 y miércoles 16 a las 22 horas. Punto de reunión: El Cuartel, uniforme de trabajo.— El ayudante. 16-S.

53.— JUDICIALES. SOLICITA CONCESION DE MERCED de agua para regadío y uso doméstico.— Gobernador del departamento de Malleco.— Gilberto Pino Sepulveda, agricultor, domiciliado en la hijuela "Santa Ursula", del departamento de Malleco, subdelegación de Pile, a US, viene a solicitar una merced de agua para regadío y uso doméstico en un terreno denominado Pichilo. Esta corriente atraviesa terrenos del departamento de Malleco. La cantidad de agua que solicito es de cuarenta (40) litros por segundo. Tendrá dos bocanotas como se indica en el croquis adjunto; la ubicación precisa de éstas será en el deslinde de la hijuela "La Selva", de doña Felicitas Martínez que tiene actualmente arrendada con José Sixto Lagos, con la hijuela de la Suo, Manuel María Salazar, y en el deslinde de la hijuela "Santa Ursula", de mi propiedad con la hijuela "La Selva" antes nombrada. La extensión total de terrenos que se trata de regar es de seis hectáreas, más o menos, de tramo negro. Los terrenos en que se trata de regar se encuentran ubicados en la comuna de Malleco, subdelegación de Pile. No existen canales aguas abajo ni mercedes de agua concedidas. Acompaño un plano de situación de las obras proyectadas y de los terrenos por regar. Una memoria explicativa de las principales características de las obras en proyecto, y un presupuesto aproximado de las obras. 14-S.

53.— JUDICIALES. MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL.— Por acuerdo municipal de 28 de mayo del presente año, se modificó el plano regulador de la comuna de San Miguel, prolongando la calle Juan S. Bach desde Lira a El Bello, con 14 metros de ancho. El Alcalde. 13-S.

53.— JUDICIALES. PRIMERA COMPANIA DE BOMBAS.— "Deber y Constancia".— Cito a la Compañía a ejercicio para el día 15 y miércoles 16, a las 22 horas. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 16-S.

53.— JUDICIALES. SEGUNDA COMPANIA DE BOMBAS.— "Emeralda".— Por orden del señor Capitán, citase a la Compañía a ejercicio para el domingo 13 del presente a las 9 horas. Punto de reunión, Avenida Costanera y Avenida Los Leones. Tenida, uniforme de trabajo.— El ayudante. 13-S.

53.— JUDICIALES. TERCERA COMPANIA DE BOMBAS.— "Unión, Constancia y Disciplina".— Cito a la Compañía a ejercicio para el lunes 14 y miércoles 16 de septiembre a las 22 horas. Punto de reunión: Román Díaz y Providencia. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 16-S.

53.— JUDICIALES. SEPTIMA COMPANIA DE BOMBAS.— "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días lunes 14, martes 15, miércoles 16 y jueves 17, a las 17.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 17-S.

53.— JUDICIALES. OCTAVA COMPANIA DE BOMBAS.— "La Unión es fuerza; Santiago".— Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 13 del presente a las 8.45 horas, punto de reunión: El Cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. 13-S.

53.— JUDICIALES. NOVENA COMPANIA DE BOMBAS.— Cito a la Compañía a ejercicio para los días lunes 14 y miércoles 16 a las 22 horas. Punto de reunión: El Cuartel, uniforme de trabajo.— El ayudante. 16-S.

53.— JUDICIALES. SOLICITA CONCESION DE MERCED de agua para regadío y uso doméstico.— Gobernador del departamento de Malleco.— Gilberto Pino Sepulveda, agricultor, domiciliado en la hijuela "Santa Ursula", del departamento de Malleco, subdelegación de Pile, a US, viene a solicitar una merced de agua para regadío y uso doméstico en un terreno denominado Pichilo. Esta corriente atraviesa terrenos del departamento de Malleco. La cantidad de agua que solicito es de cuarenta (40) litros por segundo. Tendrá dos bocanotas como se indica en el croquis adjunto; la ubicación precisa de éstas será en el deslinde de la hijuela "La Selva", de doña Felicitas Martínez que tiene actualmente arrendada con José Sixto Lagos, con la hijuela de la Suo, Manuel María Salazar, y en el deslinde de la hijuela "Santa Ursula", de mi propiedad con la hijuela "La Selva" antes nombrada. La extensión total de terrenos que se trata de regar es de seis hectáreas, más o menos, de tramo negro. Los terrenos en que se trata de regar se encuentran ubicados en la comuna de Malleco, subdelegación de Pile. No existen canales aguas abajo ni mercedes de agua concedidas. Acompaño un plano de situación de las obras proyectadas y de los terrenos por regar. Una memoria explicativa de las principales características de las obras en proyecto, y un presupuesto aproximado de las obras. 14-S.

53.— JUDICIALES. MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL.— Por acuerdo municipal de 28 de mayo del presente año, se modificó el plano regulador de la comuna de San Miguel, prolongando la calle Juan S. Bach desde Lira a El Bello, con 14 metros de ancho. El Alcalde. 13-S.

53.— JUDICIALES. PRIMERA COMPANIA DE BOMBAS.— "Deber y Constancia".— Cito a la Compañía a ejercicio para el día 15 y miércoles 16, a las 22 horas. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 16-S.

53.— JUDICIALES. SEGUNDA COMPANIA DE BOMBAS.— "Emeralda".— Por orden del señor Capitán, citase a la Compañía a ejercicio para el domingo 13 del presente a las 9 horas. Punto de reunión, Avenida Costanera y Avenida Los Leones. Tenida, uniforme de trabajo.— El ayudante. 13-S.

53.— JUDICIALES. TERCERA COMPANIA DE BOMBAS.— "Unión, Constancia y Disciplina".— Cito a la Compañía a ejercicio para el lunes 14 y miércoles 16 de septiembre a las 22 horas. Punto de reunión: Román Díaz y Providencia. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 16-S.

53.— JUDICIALES. SEPTIMA COMPANIA DE BOMBAS.— "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días lunes 14, martes 15, miércoles 16 y jueves 17, a las 17.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 17-S.

53.— JUDICIALES. OCTAVA COMPANIA DE BOMBAS.— "La Unión es fuerza; Santiago".— Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 13 del presente a las 8.45 horas, punto de reunión: El Cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. 13-S.

53.— JUDICIALES. NOVENA COMPANIA DE BOMBAS.— Cito a la Compañía a ejercicio para los días lunes 14 y miércoles 16 a las 22 horas. Punto de reunión: El Cuartel, uniforme de trabajo.— El ayudante. 16-S.

53.— JUDICIALES. SOLICITA CONCESION DE MERCED de agua para regadío y uso doméstico.— Gobernador del departamento de Malleco.— Gilberto Pino Sepulveda, agricultor, domiciliado en la hijuela "Santa Ursula", del departamento de Malleco, subdelegación de Pile, a US, viene a solicitar una merced de agua para regadío y uso doméstico en un terreno denominado Pichilo. Esta corriente atraviesa terrenos del departamento de Malleco. La cantidad de agua que solicito es de cuarenta (40) litros por segundo. Tendrá dos bocanotas como se indica en el croquis adjunto; la ubicación precisa de éstas será en el deslinde de la hijuela "La Selva", de doña Felicitas Martínez que tiene actualmente arrendada con José Sixto Lagos, con la hijuela de la Suo, Manuel María Salazar, y en el deslinde de la hijuela "Santa Ursula", de mi propiedad con la hijuela "La Selva" antes nombrada. La extensión total de terrenos que se trata de regar es de seis hectáreas, más o menos, de tramo negro. Los terrenos en que se trata de regar se encuentran ubicados en la comuna de Malleco, subdelegación de Pile. No existen canales aguas abajo ni mercedes de agua concedidas. Acompaño un plano de situación de las obras proyectadas y de los terrenos por regar. Una memoria explicativa de las principales características de las obras en proyecto, y un presupuesto aproximado de las obras. 14-S.

53.— JUDICIALES. MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL.— Por acuerdo municipal de 28 de mayo del presente año, se modificó el plano regulador de la comuna de San Miguel, prolongando la calle Juan S. Bach desde Lira a El Bello, con 14 metros de ancho. El Alcalde. 13-S.

53.— JUDICIALES. PRIMERA COMPANIA DE BOMBAS.— "Deber y Constancia".— Cito a la Compañía a ejercicio para el día 15 y miércoles 16, a las 22 horas. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 16-S.

53.— JUDICIALES. SEGUNDA COMPANIA DE BOMBAS.— "Emeralda".— Por orden del señor Capitán, citase a la Compañía a ejercicio para el domingo 13 del presente a las 9 horas. Punto de reunión, Avenida Costanera y Avenida Los Leones. Tenida, uniforme de trabajo.— El ayudante. 13-S.

53.— JUDICIALES. TERCERA COMPANIA DE BOMBAS.— "Unión, Constancia y Disciplina".— Cito a la Compañía a ejercicio para el lunes 14 y miércoles 16 de septiembre a las 22 horas. Punto de reunión: Román Díaz y Providencia. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 16-S.

53.— JUDICIALES. SEPTIMA COMPANIA DE BOMBAS.— "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días lunes 14, martes 15, miércoles 16 y jueves 17, a las 17.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 17-S.

53.— JUDICIALES. OCTAVA COMPANIA DE BOMBAS.— "La Unión es fuerza; Santiago".— Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 13 del presente a las 8.45 horas, punto de reunión: El Cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. 13-S.

53.— JUDICIALES. NOVENA COMPANIA DE BOMBAS.— Cito a la Compañía a ejercicio para los días lunes 14 y miércoles 16 a las 22 horas. Punto de reunión: El Cuartel, uniforme de trabajo.— El ayudante. 16-S.

53.— JUDICIALES. SOLICITA CONCESION DE MERCED de agua para regadío y uso doméstico.— Gobernador del departamento de Malleco.— Gilberto Pino Sepulveda, agricultor, domiciliado en la hijuela "Santa Ursula", del departamento de Malleco, subdelegación de Pile, a US, viene a solicitar una merced de agua para regadío y uso doméstico en un terreno denominado Pichilo. Esta corriente atraviesa terrenos del departamento de Malleco. La cantidad de agua que solicito es de cuarenta (40) litros por segundo. Tendrá dos bocanotas como se indica en el croquis adjunto; la ubicación precisa de éstas será en el deslinde de la hijuela "La Selva", de doña Felicitas Martínez que tiene actualmente arrendada con José Sixto Lagos, con la hijuela de la Suo, Manuel María Salazar, y en el deslinde de la hijuela "Santa Ursula", de mi propiedad con la hijuela "La Selva" antes nombrada. La extensión total de terrenos que se trata de regar es de seis hectáreas, más o menos, de tramo negro. Los terrenos en que se trata de regar se encuentran ubicados en la comuna de Malleco, subdelegación de Pile. No existen canales aguas abajo ni mercedes de agua concedidas. Acompaño un plano de situación de las obras proyectadas y de los terrenos por regar. Una memoria explicativa de las principales características de las obras en proyecto, y un presupuesto aproximado de las obras. 14-S.

53.— JUDICIALES. MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL.— Por acuerdo municipal de 28 de mayo del presente año, se modificó el plano regulador de la comuna de San Miguel, prolongando la calle Juan S. Bach desde Lira a El Bello, con 14 metros de ancho. El Alcalde. 13-S.

53.— JUDICIALES. PRIMERA COMPANIA DE BOMBAS.— "Deber y Constancia".— Cito a la Compañía a ejercicio para el día 15 y miércoles 16, a las 22 horas. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 16-S.

53.— JUDICIALES. SEGUNDA COMPANIA DE BOMBAS.— "Emeralda".— Por orden del señor Capitán, citase a la Compañía a ejercicio para el domingo 13 del presente a las 9 horas. Punto de reunión, Avenida Costanera y Avenida Los Leones. Tenida, uniforme de trabajo.— El ayudante. 13-S.

53.— JUDICIALES. TERCERA COMPANIA DE BOMBAS.— "Unión, Constancia y Disciplina".— Cito a la Compañía a ejercicio para el lunes 14 y miércoles 16 de septiembre a las 22 horas. Punto de reunión: Román Díaz y Providencia. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 16-S.

53.— JUDICIALES. SEPTIMA COMPANIA DE BOMBAS.— "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días lunes 14, martes 15, miércoles 16 y jueves 17, a las 17.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 17-S.

53.— JUDICIALES. OCTAVA COMPANIA DE BOMBAS.— "La Unión es fuerza; Santiago".— Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 13 del presente a las 8.45 horas, punto de reunión: El Cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. 13-S.

53.— JUDICIALES. NOVENA COMPANIA DE BOMBAS.— Cito a la Compañía a ejercicio para los días lunes 14 y miércoles 16 a las 22 horas. Punto de reunión: El Cuartel, uniforme de trabajo.— El ayudante. 16-S.

53.— JUDICIALES. SOLICITA CONCESION DE MERCED de agua para regadío y uso doméstico.— Gobernador del departamento de Malleco.— Gilberto Pino Sepulveda, agricultor, domiciliado en la hijuela "Santa Ursula", del departamento de Malleco, subdelegación de Pile, a US, viene a solicitar una merced de agua para regadío y uso doméstico en un terreno denominado Pichilo. Esta corriente atraviesa terrenos del departamento de Malleco. La cantidad de agua que solicito es de cuarenta (40) litros por segundo. Tendrá dos bocanotas como se indica en el croquis adjunto; la ubicación precisa de éstas será en el deslinde de la hijuela "La Selva", de doña Felicitas Martínez que tiene actualmente arrendada con José Sixto Lagos, con la hijuela de la Suo, Manuel María Salazar, y en el deslinde de la hijuela "Santa Ursula", de mi propiedad con la hijuela "La Selva" antes nombrada. La extensión total de terrenos que se trata de regar es de seis hectáreas, más o menos, de tramo negro. Los terrenos en que se trata de regar se encuentran ubicados en la comuna de Malleco, subdelegación de Pile. No existen canales aguas abajo ni mercedes de agua concedidas. Acompaño un plano de situación de las obras proyectadas y de los terrenos por regar. Una memoria explicativa de las principales características de las obras en proyecto, y un presupuesto aproximado de las obras. 14-S.

53.— JUDICIALES. MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL.— Por acuerdo municipal de 28 de mayo del presente año, se modificó el plano regulador de la comuna de San Miguel, prolongando la calle Juan S. Bach desde Lira a El Bello, con 14 metros de ancho. El Alcalde. 13-S.

53.— JUDICIALES. PRIMERA COMPANIA DE BOMBAS.— "Deber y Constancia".— Cito a la Compañía a ejercicio para el día 15 y miércoles 16, a las 22 horas. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 16-S.

53.— JUDICIALES. SEGUNDA COMPANIA DE BOMBAS.— "Emeralda".— Por orden del señor Capitán, citase a la Compañía a ejercicio para el domingo 13 del presente a las 9 horas. Punto de reunión, Avenida Costanera y Avenida Los Leones. Tenida, uniforme de trabajo.— El ayudante. 13-S.

53.— JUDICIALES. TERCERA COMPANIA DE BOMBAS.— "Unión, Constancia y Disciplina".— Cito a la Compañía a ejercicio para el lunes 14 y miércoles 16 de septiembre a las 22 horas. Punto de reunión: Román Díaz y Providencia. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 16-S.

53.— JUDICIALES. SEPTIMA COMPANIA DE BOMBAS.— "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días lunes 14, martes 15, miércoles 16 y jueves 17, a las 17.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 17-S.

53.— JUDICIALES. OCTAVA COMPANIA DE BOMBAS.— "La Unión es fuerza; Santiago".— Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 13 del presente a las 8.45 horas, punto de reunión: El Cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. 13-S.

53.— JUDICIALES. NOVENA COMPANIA DE BOMBAS.— Cito a la Compañía a ejercicio para los días lunes 14 y miércoles 16 a las 22 horas. Punto de reunión: El Cuartel, uniforme de trabajo.— El ayudante. 16-S.

53.— JUDICIALES. SOLICITA CONCESION DE MERCED de agua para regadío y uso doméstico.— Gobernador del departamento de Malleco.— Gilberto Pino Sepulveda, agricultor, domiciliado en la hijuela "Santa Ursula", del departamento de Malleco, subdelegación de Pile, a US, viene a solicitar una merced de agua para regadío y uso doméstico en un terreno denominado Pichilo. Esta corriente atraviesa terrenos del departamento de Malleco. La cantidad de agua que solicito es de cuarenta (40) litros por segundo. Tendrá dos bocanotas como se indica en el croquis adjunto; la ubicación precisa de éstas será en el deslinde de la hijuela "La Selva", de doña Felicitas Martínez que tiene actualmente arrendada con José Sixto Lagos, con la hijuela de la Suo, Manuel María Salazar, y en el deslinde de la hijuela "Santa Ursula", de mi propiedad con la hijuela "La Selva" antes nombrada. La extensión total de terrenos que se trata de regar es de seis hectáreas, más o menos, de tramo negro. Los terrenos en que se trata de regar se encuentran ubicados en la comuna de Malleco, subdelegación de Pile. No existen canales aguas abajo ni mercedes de agua concedidas. Acompaño un plano de situación de las obras proyectadas y de los terrenos por regar. Una memoria explicativa de las principales características de las obras en proyecto, y un presupuesto aproximado de las obras. 14-S.

53.— JUDICIALES. MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL.— Por acuerdo municipal de 28 de mayo del presente año, se modificó el plano regulador de la comuna de San Miguel, prolongando la calle Juan S. Bach desde Lira a El Bello, con 14 metros de ancho. El Alcalde. 13-S.

53.— JUDICIALES. PRIMERA COMPANIA DE BOMBAS.— "Deber y Constancia".— Cito a la Compañía a ejercicio para el día 15 y miércoles 16, a las 22 horas. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 16-S.

53.— JUDICIALES. SEGUNDA COMPANIA DE BOMBAS.— "Emeralda".— Por orden del señor Capitán, citase a la Compañía a ejercicio para el domingo 13 del presente a las 9 horas. Punto de reunión, Avenida Costanera y Avenida Los Leones. Tenida, uniforme de trabajo.— El ayudante. 13-S.

53.— JUDICIALES. TERCERA COMPANIA DE BOMBAS.— "Unión, Constancia y Disciplina".— Cito a la Compañía a ejercicio para el lunes 14 y miércoles 16 de septiembre a las 22 horas. Punto de reunión: Román Díaz y Providencia. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 16-S.

53.— JUDICIALES. SEPTIMA COMPANIA DE BOMBAS.— "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días lunes 14, martes 15, miércoles 16 y jueves 17, a las 17.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 17-S.

53.— JUDICIALES. OCTAVA COMPANIA DE BOMBAS.— "La Unión es fuerza; Santiago".— Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 13 del presente a las 8.45 horas, punto de reunión: El Cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. 13-S.

53.— JUDICIALES. NOVENA COMPANIA DE BOMBAS.— Cito a la Compañía a ejercicio para los días lunes 14 y miércoles 16 a las 22 horas. Punto de reunión: El Cuartel, uniforme de trabajo.— El ayudante. 16-S.

53.— JUDICIALES. SOLICITA CONCESION DE MERCED de agua para regadío y uso doméstico.— Gobernador del departamento de Malleco.— Gilberto Pino Sepulveda, agricultor, domiciliado en la hijuela "Santa Ursula", del departamento de Malleco, subdelegación de Pile, a US, viene a solicitar una merced de agua para regadío y uso doméstico en un terreno denominado Pichilo. Esta corriente atraviesa terrenos del departamento de Malleco. La cantidad de agua que solicito es de cuarenta (40) litros por segundo. Tendrá dos bocanotas como se indica en el croquis adjunto; la ubicación precisa de éstas será en el deslinde de la hijuela "La Selva", de doña Felicitas Martínez que tiene actualmente arrendada con José Sixto Lagos, con la hijuela de la Suo, Manuel María Salazar, y en el deslinde de la hijuela "Santa Ursula", de mi propiedad con la hijuela "La Selva" antes nombrada. La extensión total de terrenos que se trata de regar es de seis hectáreas, más o menos, de tramo negro. Los terrenos en que se trata de regar se encuentran ubicados en la comuna de Malleco, subdelegación de Pile. No existen canales aguas abajo ni mercedes de agua concedidas. Acompaño un plano de situación de las obras proyectadas y de los terrenos por regar. Una memoria explicativa de las principales características de las obras en proyecto, y un presupuesto aproximado de las obras. 14-S.

53.— JUDICIALES. MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL.— Por acuerdo municipal de 28 de mayo del presente año, se modificó el plano regulador de la comuna de San Miguel, prolongando la calle Juan S. Bach desde Lira a El Bello, con 14 metros de ancho. El Alcalde. 13-S.

53.— JUDICIALES. PRIMERA COMPANIA DE BOMBAS.— "Deber y Constancia".— Cito a la Compañía a ejercicio para el día 15 y miércoles 16, a las 22 horas. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 16-S.

53.— JUDICIALES. SEGUNDA COMPANIA DE BOMBAS.— "Emeralda".— Por orden del señor Capitán, citase a la Compañía a ejercicio para el domingo 13 del presente a las 9 horas. Punto de reunión, Avenida Costanera y Avenida Los Leones. Tenida, uniforme de trabajo.— El ayudante. 13-S.

53.— JUDICIALES. TERCERA COMPANIA DE BOMBAS.— "Unión, Constancia y Disciplina".— Cito a la Compañía a ejercicio para el lunes 14 y miércoles 16 de septiembre a las 22 horas. Punto de reunión: Román Díaz y Providencia. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 16-S.

53.— JUDICIALES. SEPTIMA COMPANIA DE BOMBAS.— "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días lunes 14, martes 15, miércoles 16 y jueves 17, a las 17.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 17-S.

53.— JUDICIALES. OCTAVA COMPANIA DE BOMBAS.— "La Unión es fuerza; Santiago".— Cito a la Compañía a ejercicio para